

TYÖKANSA

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

No. 78 — 1911.

Perjantaina syyskuun 29 p:nä — Friday September 29

V: 3 vuosikerta — Vol. V.

Italia sotai- sella tuolella.

Italia aikoo ottaa Tripolin asevoimalla Turkin. — Saksa koettaa sovittaa riitaa.

Lontoo, Eng., syysk. 26 p. — Juuri kun oli saatu sodan vaara poistetuksi Ranskan ja Saksan välillä ja Euroopan rauha palautetuksi, uhkaa sota syttyä Italian ja Turkin välillä. Italian ystävä eivät usko, että huhu „asevoimalla Tripolin anastamisesta Italiaan, että koettaisi riidat ratkaista rahallisia tavalla“, on tosi, vaikka myönteisinkin, että sillä olisi vakavia syitä siihen, m. m. Italian tuotteiden poikottaus Saksasta, Minorissa ja Tripolisissa. Siinä huolimatta tulee tietoa, että Italia on ryhtynyt valmistuksiin pakotukseen Turkin myöntymään vaatimuksiinsa. Italian kerrotaan lähettävän sotalaivoja ja armeijajoukkoja Tripoliin.

Ranskan ei suota sekautuvan riitaan pienimmisikään määrään ja Suurbritannian sanotaan olevan vain päätätkänsä. Saksa riittävästi huolehtaa melko tavalla ja siksi onkin hyvin todennäköistä, että se koettaa sovittaa siinä.

Euroopalaiset lähtevät Tripoliin.

Malta, syysk. 26 p. — Italian sotalaiva meni Maltaan oli elettiin ja nyt on kaksi italialaista risteilijää näkkyvästi matkalla kohti Tripolia. Italialaiset y. m. euroopalaiset muuttavat pois Tripolista.

Palermossa on tullut tieto, että Italian hallitus on vielä ryhtynyt odottamaan Turkin lupolista vastusta ja antanut Tripoliin matkalla olevalla laivastolla, johon kuuluu kolme taistelulaivaa, yksi risteilijä y. m. pienempiä aluksia, määräyksen pöytäsihteriä Palermoon.

Sinäkin, jos sota sytty, uhraatun ihmisiä porvareiden kannalle.

Italian kansa ei halua sota.

Berlin, Saksa, syysk. 27 p. — Saksan diplomaattiset toimet Roomassa ja Konstantinopolissa, saattaa Turkin ja Italian välinen riita rahalliseen ratkaisuun, näyttäivät jo lupaavammalla tavalla. Aseman suhteen ollaan edelleenkin huolestuneita, mutta uskotaan, että Italia ei ryhdy ratkaisuun toimen omien kuin on koettanut kaikki rahalliset keinot.

Chiasso, Sveitsi, syysk. 27 p. — Noin tuuhainen väkijoukko on tapautunut Italiassa. Kalliste reserviläiset ovat vastanneet kutsuun saapunnalla kasarmehissa, osoittaen haluttomuutta lähteä sotaan. Junia joilla reserviläisiä kutsu-

tajat uskaltaisi ajaa heidän yltäensä.

Sosialistit ja tasavaltalaiset ovat panneet toimeen anti-militaristisen mielenosoituksen Raveunan ja Forlin kaupunkeissa. Kansa joukko pyyhkieltyä juna, joilla sotilaita kulettiin satamiin ja kiivittivät räjäkkeitä. Onakasi joukoille he muodostivat katusulkuja kaupungeissa.

Vigevanoossa, Pavian maakunnan mielenosoittajat marssivat maisten johtamina kadulla ja lauloivat vallankumouksellisia lauluja. He kiivittivät ratsuniehä, jotka rittivät hajottaa heidän kulkuaan, haavottaen joitakin sotilaita. Sotahallituksen Italian hallituksen on nyt täytynyt kääntää koko huomioinsa kotimaiseen sotaan vastustavaan liikkeeseen kukaistamiseksi.

Työväen järjestöt suunnittelevat yleislaulun alkamista heti kun sota julistetaan.

Italian hallitus on pannut toimeen ankan seururiin kaikilla uutisilla kohtaan, jotka tavalla tai toisella koskevat main sidsistä lehtomuttu. Siitä huolimatta on saatu tietoja suurista, anti-militaristisista kokouksista Milanossa ja Roomassa. Eriäisiksi protesti kokouksissa Roomassa kerrotaan Mary Rygerin puheesta lopulta huutaneen: „Kanan eläköin Breu, kuningas Humbertin murhaaja ja lisäksi siihen, että kuningas Victor Emmanuel suunnittelee sotaan Tripolia vastaan antaakseen appean. Montenegron kuningas Nihilolista, joka toivoi Turkin kukaistamista. Lopuksi hän lausui: „Jos joilla on kauppeja Tripolisissa taistelukko niiden puolesta. Italian työväestöllä ei mitään ole ja sen tähden se ei halua sotaan sota.“

Romaan ja Florencia kaduilla on tapahtunut ankaria mellakoita.

Milanosta tulleet sähkösuunnat kertovat, että kaikki suhteet Italian välillä Ranskan ja Saksan välillä on katkaistu. Italian hallitus on lähettänyt tiedonannon, että Italia vaatii Turkilta tyydyttävää vastusta uusein lukulauskiin joita se on saanut Turkin taholta. Lohkouskissa mainittakoon Italian alamaisten mielivaltainen väkijoukkojen Konstantinopolissa ja heidän vian pitämisenä Italian hallituksen vastalauseista huolimatta, j. italialaisen laivan takavarkikoon ottaa Ponnella merellä, jonka kaappauksen teki Turkin kanuunavene, turkkilaisen tekemä Italian ja ranskan yhtiön vanhemmiten lytyä ja „Konstantinopolin viron-omaisten kiellettyminen hanki-

Italia vaatii tyydyttävää vastusta.

Parisi, Ranska, syysk. 2 p. — Italian liitetäällä täällä vahvistiedonannon, että Italia vaatii Turkilta tyydyttävää vastusta uusein lukulauskiin joita se on saanut Turkin taholta. Lohkouskissa mainittakoon Italian alamaisten mielivaltainen väkijoukkojen Konstantinopolissa ja heidän vian pitämisenä Italian hallituksen vastalauseista huolimatta, j. italialaisen laivan takavarkikoon ottaa Ponnella merellä, jonka kaappauksen teki Turkin kanuunavene, turkkilaisen tekemä Italian ja ranskan yhtiön vanhemmiten lytyä ja „Konstantinopolin viron-omaisten kiellettyminen hanki-

Italia vaatii tyydyttävää vastusta.

Parisi, Ranska, syysk. 2 p. — Italian liitetäällä täällä vahvistiedonannon, että Italia vaatii Turkilta tyydyttävää vastusta uusein lukulauskiin joita se on saanut Turkin taholta. Lohkouskissa mainittakoon Italian alamaisten mielivaltainen väkijoukkojen Konstantinopolissa ja heidän vian pitämisenä Italian hallituksen vastalauseista huolimatta, j. italialaisen laivan takavarkikoon ottaa Ponnella merellä, jonka kaappauksen teki Turkin kanuunavene, turkkilaisen tekemä Italian ja ranskan yhtiön vanhemmiten lytyä ja „Konstantinopolin viron-omaisten kiellettyminen hanki-

Rahatrustit yhdistyivät.

Canadian Royal pankki ja Englannin siirtomaapankki, jotka jonkun aikaa ovat kilpailleet Länsi-Indiassa, ovat nyt yhdistyneet.

Lontoo, Eng., syysk. 25 p. — Siirtomaapankki, toivakas rahalaitos, jolla on pääkonttori Lontoossa ja viisi-toista haarakonttoria Länsi-Indiassa, jossa se on tehnyt suurimman osan liikkeitään, on yhtynyt Canadian Royal pankin kanssa.

C. E. Neill, Royal pankin apulaisjohtaja on ollut Lontoossa, neuvottelemassa liikkeiden yhdistämisestä.

Royal pankilla on useita haarakonttoreita Länsi-Indiassa, samalla m. m. Trinidadissa, Oubassa, Jamaicassa ja Port Ricossa. Royal pankki on ollut kilpailussa voimakkaampi Siirtomaapankilla, joten liittoutuminen tuli mahdolliseksi. Tämän yhtymisen sanotaan poistavan „turniellista kilpailua“, kuten liikkeiden johtomies sanoo.

Vuosi takaperin oli Royal ja Union pankilla ankara kilpailu Halifaxissa, jossa ensimmäinen suoritti voittoa, saaden siten laivan suurimman osan merenrautamatkustajien liikkeistä.

Royal pankki on yksi Canadian suurimmista rahalaitoksista. Se on vallitellut \$10,000,000 päämällä ja maksettu pääoma neuvyykään \$6,200,000. Vararahoista on \$7,000,000 ja maksamattomat vuoro-osingot noisavat \$243,230. Tämän vuotiset tulokset nousivat jo luhitukseksi \$72,000,000.

Pankilla on 150 haarakonttoria Canadiana, yksi Lontoossa ja New Yorkissa ja useita Länsi-Indiassa.

Siirtomaapankki, jolla on pääkonttori Lontoossa, Eng. perustettiin vuonna 1836 kuniakalaisella luopkirjalla ja \$2,000,000 pääomalla.

Lisää pääoma.

Yhtyminen Siirtomaapankin kanssa on pakottanut Royal pankin korottamaan pääomaansa 10 milj. doll. 20 miljoonaan dollariin. Royal pankki on nyt vahvin rahalaitos Canadiana.

Murhattu olikin suomalainen sosialisti.

Kaksi suom. murhattu Oregonissa. — Canadiana kuolee löydetty mies oli suomalainen sosialisti Antti Samonen, Virginsia, Minn. — Hänen toveriaan etsitään epäiltyä syylliseksi murhaan.

Fort Frances, Ont., Can. syys-

Kaikkia merkeistä päättien murha on tehty rahahimossa, koska vainajalla oli vähänen suunna rahaa taskussa kun hän lähti Virginsia, Minn. tänne Canadiana homestiedinasta katsomaan.

Siitä paikasta, jossa vainaja on ammuttu, löytyi lakki ja iso liikkokortti, mutta murhaaja on vetänyt uhrinsa runista jaloista 40 jardia miettiin siksi kumies tätti kinaloistaan kahteen punhuun kiinni.

Samana päivänä „kun murha tapahtui, katosi vainajan toveri Henry Haek eli Rutonen tietymättömin.“ On hyvin epäiltävää, että viimeksi mainittu on tehnyt tuon kamalan työn ja lähtenyt karkuun tai on itsekin joutunut samantaisen kohtalon uhriksi.

Miestä kyllä ovat poliisit hakeneet metsästä ja nyt haetaan ympäri Canadiana ja Amerikan puolelvalokuvain avulla, mutta ei ole kummitkaan vielä löydetty.

Kaksi suomalaista kuoli tapaturmaisesti Oregonissa.

The Dalles, Ore., syysk. 20 p. — Hallituksen kannavarakuksella Bigg Edlyssä työskentelevät kaksi nuorta suomalaista joutuivat kamalan tapaturman uhriksi enenkaiksen dynamiittiräjähdyksen seurauksena. Miehet olivat John Johnson eli Leanteri Korhonen ja John Hill eli Johannes David Pikkariainen, molemmat kotoisin Kanajasta.

Miehet olivat asettaneensa dynamiittilinjat, kun toinen pahoilaukesi enenkaiksen. Molempien runutit murskaufutivat pahasti ja kuolema seurasi melkein heti. — Työmie.

VUODENTULO CANADASSA.

Domion hallituksen maanviljelysdepartementti esikumi raportti osoittaa, että jokivairovan sota kevit veltmista on 19,14 bushelia eekkerillä, joka on seitsemän bushelia enempi, mitä viime vuonna saatiin. Canadian koko sota kevit veltmista on noin 186,928,000 bushelia. Talvi veltmista jota pääasiassa viljellään Oregonissa ja Albertassa, on noin 17,706,000 bushelia. Maan koko veltmista arvioituna olevan noin 204,634,000 bushelia, eli 81,849,000 bushelia suurempi kuin viime vuonna. Keskiarvoista kevit ja talviveltmista saadaan 19,14 bushelia eekkerillä, eli 6,390 bushelia enempi kuin viime vuonna.

Canadian koko kaurasaadon arvioituna olevan 368,153,000 bushelia, tai 84,906,000 bushelia enempi kuin viime vuonna. Eekkerillä keskiarvoisesti saadaan 35,81 bushelia, eli 7,10 bushelia enempi kuin viime vuonna. Ohrausta myöskin tässä vuonna saadaan keskiarvoisesti noin 7,10 bushelia enempi eekkerillä kuin viime vuonna. Koko ohrausaadon lasketta on 15,519,000 bushelia. Viime vuonna se oli 39,888,000 bushelia.

Canadiana koko kaurasaadon arvioituna olevan 368,153,000 bushelia, tai 84,906,000 bushelia enempi kuin viime vuonna. Eekkerillä keskiarvoisesti saadaan 35,81 bushelia, eli 7,10 bushelia enempi kuin viime vuonna. Ohrausta myöskin tässä vuonna saadaan keskiarvoisesti noin 7,10 bushelia enempi eekkerillä kuin viime vuonna. Koko ohrausaadon lasketta on 15,519,000 bushelia. Viime vuonna se oli 39,888,000 bushelia.

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Hiihivarastot ovat vähissä.

Yhdysvaltalaiselta hiihtäjä tullenpoistamasta huolimatta uhka läntä polttoainelaiden puute ensi talvena. — Rautatiet ei välti ehdi kulettaa tarpeeksi hiihtälännelle.

„Regina Daily Standard“ länsien hiihtäjäpuutteesta puhuessaan lausuu: „Kumpikaan rautatieyhtiö (C. P. ja C. N.) tuskin käsittelee asemaa niissä ovat, kun tulevat saavansa kylliksi hiihtä Fort Arthurin ja Fort Williamin satamain kautta. Mutta jokainen voi hyvin helposti ymmärtää, että asiat eivät ole parhaimmalla kannalla, jos koko lännen hiihtäjä syntä jaa yksinomaan näiden satamain värsän. Tällaisia kirjelmia ovat Winnipegin tukkukauppiarit lähellellä paikallislille hiihtäjäliitolle lännelle.

Rautatielekmettä on pidetty tavallista vilkkaampaa viime aikoina, jotta hiihtäjäpuutetta voitaisiin lievitä, mutta siitä huolimatta tulevaisuus ei ole kirkas. Pian aikaa täytyy rautateiden ryhtyä kulettamaan lännen viljelijä Fort Arthurin ja Fort Williamin elevatoreihin. Hiihtäjäkuletuks ei silloin voi tulla kysymykseenkään.

Paikalliset kauppiat eivät voi sanoa kuinka pahaksi hiihtäjäpuute tulee, mutta he kaikki myöntävät, että vaikka rautatieyhtiöt voisivatkin kulettaa lännelle hiihivarastot, jotka laivoilla kulettavat Fort Arthurin ja Fort Williamiin, niin sittenkään ei puute olisi täysin poistettu. Puutetta ei ole yksinomaan lännellä, mutta siinä on kaikilla niillä paikkakunnilla, joiden polttoainet tuodaan mainituksa satamista.

Aseman vakavuus riippuu hiihtäjä talven kovuudesta. Jos lännen on mentävä erityisen kylmään talven päli, niin kurdunon suuruutta ei voida edeltäkään määrittellä. Domion hallituksen maanviljelysdepartementti on varoitannut länteläisiä polttoainetta viljelystä, jotta voisivat jollakin tavoin varustautua talven varalta. Niitä vartautuksia on kiinnitetty kaikilla paikkakunnilla näkkyville paikoille.

Ainoa tie välttää kurjuus on siinä, että kaivosmiehet palaavat heti töihin.“

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

Sinäpä sen sanoit. Mitenkään mutten ei voida niin nästiviä tälle tulevaan joulukuuta kuin hilienkaivajain töihin palaamisella. Hyväksytty kaivannonomistajien miesten kohtalulliset vaatimukset, niin miehet palautuvat töihin. Porvarilliset lehdet ovat koettaneet maalata lakkoalaisia pirullisiksi, he kun muka pelkällä joulunludlaan saattavat kansalle kärsimystä. Niin kuitenkin ei ole asi. Lakkoalaiset ovat osa kansasta ja

dalaiset kaipaavat kipeimmisti Yhdysvaltain markkinoita kun syysjälillä Canadian. Tilastotiedot osoittavat, että Amerikan kauppa syrjäyttää Englannin kaupan kokonaistaloudessa Canadiana. Sotaa kipeväävälttää ennestään vielä niinkin pitkälle, että konservatiivienkin on „taloudellisesta pakotuksesta hyväksyttävä nyt kummut „reciprocity“. Hän myös kiittää, että kaupassopimuksen komusi huuto: „Canada canadalaissille“, eikä kukaan on väitetty huuto: „Canada Brittiläiselle valtakunnalle“.

WINNIEPIN MAJURI KANNATTAA KATUVÄEN TIEN KÄYNNIN LUNAS.

TAMISTA.

Winnipeg, syysk. 26 p. — Tämän iltaisen väkijoukon kokouksessa äänestettiin kysymykseksi, joko katuvaunujen ostaminen alistetaan veromaksajain hyväksyttäväksi tai hyljättäväksi. Osoa vastustava puoli oli kasvannut niin suureksi, että äänit menivät tässä. Majuri Evansin oli siis ratkaista kysymys ja hän puolesti kysymyksen alistamista veromaksajain hyväksyttäväksi tai hyljättäväksi. Nyt on taskin otettu yksi askele eteenpäin tässä pitkä ja pulmalisessa kysymyksessä. Kuupunki ottaa expertti miehen tarkastamaan yhtiön kirjojä, ennen kun kysymys alistetaan veromaksajille.

Laivastokysymys kansan hyväksyttäväksi.

Nyt hävinneen liberaalin hallituksen hyväksymä sotalaiva suunnitelma, rakentaa 11 sotalaivaa, alistetaan ehki kansan hyväksyttäväksi referendum äänestyksellä. — Sillä on kai aikomus tynnyttää nationalistien mieltä.

Ottawa, Ont., syysk. 27 p. — Ennenmittiä poliitikoita, jotka ovat olleet pääkaupunkissa sitte vaalien, ovat olleet siinä mieltä, että laivastokysymys tulian alustaman referendum äänestykselle. Quebecin ranskalaiset konservatiivit ja nationalistit edustajat ovat sanoneet, että he tyytyvät odottamaan kansan enemmistön päätöstä.

Tuleva hallitus ei nähtävästi tule siihen mennessä tekemään mitään yhedystoista sotalaivan rakentamisen suhteen.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

YHDYSVALTAIN VASTAUS CANADAN KIELTÄ.

MISEEN.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Jos kansan annetaan sanoa asiansa tässä asiassa, olisi sen sanottava: Me emme taldo murhalaivoja.

Vanha ministeri Ottawassa.

Hävinneen Laurierin ministeristön jäsenet kokouvat Ottawaan valmistelemaan töitä jättäkkeen paikkansa uusille tulokkaille.

Ottawa, syysk. 26 p. — Suurin osa Laurierin kabinetin jäsenistä on jo saapunut tänne päättäkseen työnsä itsekuin omassa departementissaan ja jättäkkeen paikkansa tulevalle hallitukselle. Täällä ovat jo Lemieux, Bland, Pugsley, Fisher, Graham, Murphy, Frederick Borden ja Allan Aylesworth. Fielding, Patterson ja Kingin odotetaan saapuvan huomenna. Ministeri neuvosto kokoukseen perjantaina. Sunnuntai määrää ministerineuvoston hyväksymistä odottavia joukkoja toimista, joita on kokoukseen ministeristön poissaoloajalla, on nyt esillä. Ministerillä on esillä kova työ ennen kun pääsevät nauttimaan „kausan heille antamasta levosta“.

Yksi tehtävästä, joka on päätetty ennen kun ministeristö eroaa, on viimeisen parlamentin päätöksessä muodollisen voiman pamenen joita päätöksellä hallitus takasi Canadian Northern rautateiä „bondit“ rakentamatta olevilla osalla Fort Arthurin ja Sudburyn välillä. Mainittu päätös tehtiin vähästä ennen parlamentin hajautumista.

KOULUPOJAT LAKOSSA ENGLANNISSA.

Lontoo, Eng., syysk. 26 p. — Englanti on saanut kokea monet kovat työstäistiedot kuluneen kesän ajalla. Nyt loppujen lopuksi ovat useiden kaupunkien koulupojat ryhtyneet lakolla poistamaan väkijoukkoja. Liverpoolin, tämärkeistien työstäistiedot kiehumaisten, koulupojat olivat ensimmäisiä, jotka lakon avulla alkoivat vastata lievitystä kovan kohtalonsa. Pojat marssivat kaduilla kantaan joulua, johon oli kirjoitettu: „Mitä isämme ovat tehneet, me voimme tehdä myöskin“. Lakkoalaiset kaikkien ensinnä vaativat, kurtinuskien poistamista, lyhyempää päivää ja vähemmän kotitöitä. Vahvemmat toimivat kuitenkin tavallaan lakkoikkureina ja lakkojohtajat tulivat surukseen huomamaan, ettei „rangastuskepillä“ oltaukkaan pois tettu.

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Lakko levisi täällä viikolla Lontoonkin kouluihin. Ensimmäisenä se alkoi Lontoon county councilin koulussa, jossa sitä ryhtyi johtamaan Tom Mann niminen poika. Lakkoalaisia innosti ajatus: rangaistuspoistamista j. puolesta ryhdyttiänsä viikossa. Lakkoilaiset kulkivat marssi koulusta koulun kokeittaen „mustajalko-

Uusia suhteita **sella tuulella.**

Italia aikoo ottaa Tripolin asevoimalla Turkilta. — Saksa koettaa sovittaa riidan.

Lontoo, Eng., syysk. 26 p. — Juri kun oli saatu sodan vaara poistetuksi Ranskan ja Saksan välillä ja European rauhalaupauksiksi, uhkaa sota sytyttyä Italian ja Turkin välillä. Italian syyt eivät usko, että huhu „asevoimalla Tripolin anastamiseksi, ilman, että koettaisi riidat ratkaista rahallaisella tavalla“, on tosi, vaikka myönnettäinkin, että sillä olisi vakavia syitä siihen, m. m. I. Italian tuottavien polttoainetta Aasiassa, Minorissa ja Tripolisissa. Siitä huolimatta tulee tietoa, että Italia on ryhtynyt valmistukseen pakottaakseen Turkin myöntämään väkivalloituksia. Italian kerrotaan lähettävän sotalaivoja ja armeijajoukkoja Tripoliin.

Ranskan ei sanota sekautuvan riitaan pienimmässäkään määrässä ja Suurbritannian sanotaan olevan vain passiivisena. Saksan rita sitaavasti huolehtaa mekko tavalla ja siksiäpkin onkin hyvin todenmukaista, että se koettaa sovittoa.

Europalaiset lähtevät Tripolista.

Malta, syysk. 26 p. — Italian sotalaiva meni Maltaan ohki eileltä ja nyt on kaksi italialaista risteilijää näkyvässä matkalla kohti Tripolia. Italialaiset y. m. europalaiset muuttavat pois Tripolista.

Palermossa on tullut tieto, että Italian hallitus on vielä ryhtynyt ottamaan Turkin lupoliista vastusta ja antanut Tripoliin joukkoja ollevalle laivastolle, johon kuuluu kolme taistelulaivaa, yksi risteilijä y. m. pienempiä aluksia, määräykseen pysähtyä Palermoon.

Siläkin, jos sota sytytty, uhrautuu ihmisiä porvareiden kauppeduille.

Italian kansa ei halua sota.

Berlin, Saksa, syysk. 27 p. — Saksan diplomaattiset toimet Roomassa ja Konstantinopolissa, saattaa Turkin ja Italian väliseen riita rauhalliseen ratkaisuun, näyttäivät jo lupaavammalta tänään. Aseman suhteen ollaan edelleenkin huolestuneita, mutta uskoaan, että Italia ei ryhdy ratkaisuun toimiin ennen kun on koettanut kaikki rauhalliset keinot.

Chiasso, Sveitsi, syysk. 27 p. — Noin tuhannen vangitsemista on tapahtunut Italiassa. Kaikki neuvot eivät vastanneet kutsuun osallistua kesäkuuhun, ootta-matta haluttomuutta lähteä sotaan. Junia joilla reitilläsi on kuletettui, ovat kansanjoukot pysäytäneet useilla asemilla. Naiset ja lapset ovat ilmestyneet huolissaan ja vastustavat kiihkeimmän koton. Esmenkerjia heidän kiikheydetään voi lausua monella lailla: he ovat heittäytyneet sotasu-junien e-teen pitkäkseen, ettei junaan kulet-

H. E. STAFORD.

Tekee sähkökannan alalla kaikenlaisia sopimuksia. Sähkömoottorin korjataan ja laitetaan kuntoon parhaalla tavalla.

Puolesta varustetaan sähkökoneilla ja kaikenlaisia sähkökoneita kunnioita töihin tehdään.

Kaikki tilaukset voittoaant jättä I. Obergille Fallsi Tourtelon Hardware Storeen — Tel 162.

Sosialisti ja tasavaltainen ovat panneet toimeen anti-militaristisen mielenosoituksen Raveunan ja Forlin maakunnissa. Kansanjoukot pysähtyivät lähtevä juna, jolla soitettiin laulettuihin satamiin ja kivitettiin ratsuiksi. Omaksi suojuksean he muodostivat katusuojia kaupungeissa.

Vigevanossa, Pavin maakunnassa mielenosoittajat marsivat naisten johtamina kadulla ja lauloivat valankuonokseilla lauluja. He kivitivät ratsuunilaisia, jotka yrittivät hajottaa heidän kulkettuaan, haavoittain joitakin sotilaita. Sotahäivien Italia kättäkuu on nyt täytynyt kääntää koko huomionsa kotimaisen sota vastustaan liikkeen tukistamiseksi.

Työväen järjestöt suunnittelevat yleisöiden alkamista heti kun sota julistetaan.

Italian hallitus on pannut toimeen ankan seurustien kaikkia uusia kohtaan, jotka tavalla tai toisella koskevat maan sisäisiä leivottomuutta. Siitä huolimatta on saatu tietoja suurista, anti-militaristista kokouksista Milannossa ja Roomassa. Eräissäkin protesti kokouksissa Roomassa kerrotaan Mary Rygerin puheensa loputtua lautuneen: „Kanan ekkilön Berja, k kuningas Humbertin muraja ja ja lisäsi siihen, että kuningas Victor Emmanuel suunnittelee sota-tomia Tripolia vastaan antakseen appeaan. Montenegroon kuuluu Nihilistia, joka toivoo Turkin kukistumista. Lopuksi hän lausui: „Ne joilla on kauppeja Tripolisissa taistelukko niiden puolesta, Italian työvästöllä ei mitään ole ja sen tähden se ei halua-kaan sota.“

Rooman ja Florencen kaduilla on tapahtunut ankaria mellakoita. Milanosta tulleet sähkösanomant kertovat, että kaikki satamain johtavat rautatiet ovat täynnä sotatarpeilla lastattuja juna. Jotkut, joita aiotaan lähettää Tripoliin ovat kerätyt satamakaupungeiden karsamisiin, joissa odottelevat valmistusta päättymistä.

Italia vastii tydyttävää vastusta.

Parisi, Ranska, syysk. 2 p. — Italian lähtöä täällä vahvistit tiedonannon, että Italia vastii Turkilta tydyttävää vastusta useisiin joukkoihin joita se on saanut Turkin taholta. Loukkauksista matkittakoon Italian alamaisten mielivaltainen vangitsemisen Konstantinopolissa ja heidän vankina pitämisenä Italian hallituksen vastalauseita huolimatta, italialaisen laivan takavarikointi otto Pusanella merellä, jona kaappausne teki Turkin kannustavien, turkkilaisten mekko italialaisen työn vanhemmallaan rystö ja Konstantinopolin viikomaisten kieltäytyneen laukasta hänelle vapuutta ja loppu-jen lopuksi italialaisen epavar-mus Tripolisissa. Italian hallitus vastii hyvitystä niihin ja takavasta ettei tulevaisuudessa mitään tila-ista Turkin taholta tehdä.

KETA KAIKIIA CANADAN Uudessa PARLAMENTTISSA ON.

Canadalaisilla ei ole pelkoa siitä etteikö tulevan parlamentin päätökset ole läillisiä ja lakimotuisia, koska kansa on valinnut 76 lakimiestä edustamaan itseään. Canadian uuden parlamentin edustajat jalkautuvat seuraavasti: 76 lakimiestä, 36 manuvillijeliä, 32 kauppaa, 21 lääkäriä, 17 tehtailijaa, 10 metsäkeinoittelijaa, 8 sanomalehtimiestä, 7 notariaattia, 1 lakiooppilas, 1 osakekineitoittaja

yhdistyvä.

Canadian Royal-pankki ja Englannin siirtomaapankki, jotka jonkun aikaa ovat kilpailleet Länsi-Indiassa, ovat nyt yhdistyneet.

Lontoo, Eng., syysk. 25 p. — Siirtomaapankki, voimakas rahalaitos, jolla on pääkonttori Lontoossa ja viljoista haarakonttoria Länsi-Indiassa, jossa se on tehnyt suurimman osan liikkeitään, on yhtynyt Canadian Royal pankin kanssa.

C. E. Neill, Royal pankin apulaisjohtaja on ollut Lontoossa, neuvottelemassa liikkeiden yhdistymistä.

Royal pankilla on useita haarakonttoreita Länsi-Indian saarilla m. m. Trinidadissa, Oubassa, Jamaicaassa ja Porto Ricossa. Royal pankki on ollut kilpailussa voimakkaampi Siirtomaapankkia, joten liittoutuminen tuli mahdolliseksi. Tämän yhtymisen saatu poistavan „turmuksellista kipuilun“, kuten liikkeiden johtomiehet sanovat.

Vuosi takaperin oli Royal ja Italian pankilla ankara kilpailu Halifaxissa, jossa ensimmäinen suorittui voittoa, saaden Iselt-ron suurimman osan merenrautamatkustajien liikkeistä.

Royal pankki on yksi Canadian suurimmista rahalaitoksista. Se on valittu tulo \$10,000,000 pääomalla ja maksettu pääoma nousee nykyään \$62,000,000. Vararahasto on \$7,000,000 ja maksamattomat voitto-osingot nousevat \$243,230. Tämän vuotiset tulotukset nousivat jo luhutuksissa \$72,000,000. Pankilla on 150 haarakonttoria Canadassa, yksi Lontoossa ja New Yorkissa ja useita Länsi-Indiassa.

Siirtomaapankki, jolla on pääkonttori Lontoossa, Eng. perustettiin vuonna 1836 kunnikaalisella lupakirjalla ja \$2,000,000 pääomalla.

Lisä päämasa.

Yhtymisen Siirtomaapankkin kanssa on pakottanut Royal pankin korottamaan pääomansa 10 milj. doll. 20 miljoonaa dollaria. Royal pankki on nyt vahvin rahalaitos Canadassa.

Murhattu olikin suomalaisen sosialisti.

Kaksi suomalaisen murhattu Oregoniassa. — Canadassa kuolleenä löydetty mies oli suomalainen sosialisti Antti Samanen, Virginissa, Minn. — Hänen toveriaan etsitään epäiltyä syylliseksi murhaan.

Fort Frances, Ont., Can. syysk. 21 p. — Syyskuun 9 p. kun farmeri Roland Fids et kadonnut varassaan löysi hän murem mien nimenä Emon asumaan ja mailla eteläpäässä rautatiella. Murhatun nimi on Antti Samanen, syntynyt Vanan läänissä, Seari-järvellä, Mahlun kylässä, iältään 27 vuoden vanha. Murhattu ei löytynyt rahaa kuin 90 senttiä ja sosialistipuolueen nappi sekä 22 kaliberinen revolveri taskusta.

Ja Canadian ammattiohittien työläiseksi „ristimä“ Alphonse Verville.

Ketä tuo jonkko edustaa lusi- lusi jokaiselle työläiselle ole- vana selvä: he edustavat Canadan porvareita. Milloinkaan 227 tapaturmasta elokuun ajalla, joista 104 päättyi kuolemaan ja 133 ikävillä vammoilla.

murna on tehty kymmeniä vammoja, koska vainajalla oli vähäinen summa rahaa taskussa kun hän lähti Virginista, Minn. tänne Cana- daan homesteadina katsomaan.

Siitä paikasta, jossa vainaja on ammuttu, löytyi lakki ja iso liikkain kerta, mutta murhaaja on vetyntä uhrina ruumista jalolaita 40 jardia metsään silä kunnes tarttui kalnalaitaan kahteen puuhun kiinni.

Samaan päivän kun murha tapahtui, kotoi vainajan toveri Henry Hack oli Rutonen tiety- näntöimien. On hyvin epäilvää, että viikemesimäntä on tehnyt tuon kamanan työtä ja lähtenyt karuun tai on itsekin joutunut samanaiseen kohtaloon uhriksi. Miestä kyllä ovat poliisit hakeneet metsästä ja nyt luetaan ympäri Canadan ja Amerikan pooleta valokuvain avulla, mutta ei ole kummin- kukaan vielä löydetty.

Kaksi suomalaista kuollut tapaturmaisesti Oregoniassa.

The Dalles, Ore, syysk. 25 p. — Hallituksen kanavarakennustella Bigg Edyssa työskentelevät kaksi suomalaista joutuvat kamanan tapaturmaan uhriksi ensi- men seurauksena. Michet oli ollut John Johnsonin eli Leanderi Korho- nen ja John Hill eli Johannes Du- pilli Pikkarainen, molemmat kotoi- sin Kajanasta.

Michet oli ollut asettamassa dynamiittilaitteja kun toinen panna- kassa emenikaalisia. Molempien ruumit murskautuivat pahasti ja tuolema seurasi mekkin he- tä.

VOUDENTULO CANADASSA.

Domionin hallituksen maanvil- jelysdepartementin elokuun rap- portti osoittaa, että keskiarvoisen sato kevästä vuoteen on 19.14 bushelia ekkerialle, joka on seitse- miä bushelia enempi, mitä viime vuonna saatiin. Canadan koko sato kevästä vuoteen on noin 186, 928,000 bushelia. Talvi vuoteen sato pääasiassa viljelijään Jona- tariossa ja Albertassa, on noin 17, 706,000 bushelia. Maan koko vee- näsodan arvioidaan olevan noin 204,634,000 bushelia, eli 81,849, 000 bushelia suurempi kuin viime vuonna. Keskiarvoisista kevästä ja talvihuoneista saadaan 19.50 bushelia ekkerialle, eli 6.30 bushelia enempi kuin viime vuonna.

Canadan koko kannanodan ar- vioidaan olevan 368,153,000 bushelia, eli 34,906,000 bushelia e- nempi kuin viime vuonna. Ekkerialle keskiarvoisesti saadaan 35.81 bushelia, eli 7.10 bushelia enempi kuin viime vuonna. Ohrastra myö- siin tässä vuonna saadaan keskiar- voisesti noin 7.10 bushelia enempi ekkerialle kuin viime vuonna. Koko ohrastradan lasketaan o- levan 51,559,000 bushelia. Viime vuonna se on 39,388,000 bushelia.

TEOLLISUUSRIITOJA CANADASSA.

Ottawa, Ont., syysk. 26 p. — Teollisuusriitoja oli elokuun ajalla vähemmän Canadassa kuin e- dellisenä kukauntena. Työläiset menettivät kaikkiaan 203,200 työpäivää. Kaikki lakot olivat lyhyt- aikaisia. Ne koskivat 45 firmaa ja 8,114 työläistä.

Työajan menetyt oli paljon suurempi kuin mitä edellisen vuoden elokuulla, jolloin työläiset lakoi- kujen takia menettivät 82,000 työpäivää. Domionin hallituksen työdepartementtiin ilmoitettiin 227 tapaturmasta elokuun ajalla, joista 104 päättyi kuolemaan ja 133 ikävillä vammoilla.

ovat vähissä.

Yhdysvaltalaiselta hieiltä tullin- poistamista huolimatta uh- teksa lähtä polttoaineiden pu- te ensi talvena. — Rautatiet ei ehdi ehkäistää tarpeeksi hie- liä lähelle.

„Regina Daily Standard“ lä- nen hieiluunpuuteesta puhussaan lausuu: „Kumpikaan rautatie- töh (C. P. ja C. N.) tuskin käsit- täi asemaa missä ovat, kun luu- levat saavansa kylliksi hieiltä Port Arthurin ja Fort Williamin satamain kautta. Mutta jokainen voi hyvin helposti ymmärtää, että hieit eivät ole riittämällä kanna- lla, jos koko lännen hieien kyl- syntä ja yksinomaan niiden saataman väkään. Tällaisia kirjoi- mia ovat Winnipegin tukku- kaup- pialtelle paikallisille hie- liiporille lähelle.“

Rautatieleikennettä on pidetty tavallista vilkkaana viime aikoina, jotta hieiluunpuute to- taisiin lievitää, mutta siitä hie- luvasta tulevaisuus ei ole kirkas. Pien aikaa täytyy rautateiden ryhtyä kulettamaan lännen vee- jaa Fort Arthurin ja Fort Williamin elevaattorein. Hieilukuletu- si silloin voi tulla kysymykseen- kin.

Paikalliset kauppiat eivät voi sanoa kuinka pahaksi hieiluun- pite tulee, mutta he kaikki myö- ntävät, että valkka rautatieleik- tä voivatkään kulettaa lähelle hie- luvastot, jotka laivoilla kulete- taan Fort Arthurin ja Fort Wil- liamin, niin sittenkään ei puite olisi täysin poistettu. Puntetta ei ole yksinomaan lähelle, mutta sitä on kaikilla niillä paikkakun- nilla, joiden polttoainet tuodaan mainituista satamista.

Aseman vakavus riippuu myöskin talven kovuudesta. Jos lännen on mentävä erityisen kyl- mien talven päli, niin kurjuuden suurruutta ei voida edeltäksin näiritellä. Domionin hallituksen maanviljelysdepartementti on va- roittanut länteläisiä polttoainei- den vähydestä, jotta voisivat jollakin tavoin varustautua vii- ven varalta. Näitä varoituksia on kiinnitetty länteläisiä paikkakun- nilla näkyville paikoille.

Ainoa tie välttää kurjuus on siinä, että kaivosmiehet palaavat töihin.

Sinäpä sen sanot. Mitenkään muuten ei voida niin näitisi vält- tää tulevaa kurjuutta kuin hieil- la- kavaajan töihin palaamisella. Hy- rillä keskiarvois kaivannonomistajat miesten kottunlisset vaatistuk- si, niin miehet palaavat töihin. Por- varilliset lehdet ovat koettaneet saada lakkoilaisia pirailisiksi, he kun muk pelkällä joutuluel- lan saattavat kansalle kärsimyk- siä. Niin kuitenkin ei ole asi- at.

Lakkoilaiset ovat osa kansasta ja kärsivät lakosta enemmän kuin yksikään muu osa, mutta siitä huolimatta he ovat päättäneet taistella vaatimustensa puolesta, sillä entisillä paikoilla on mahdo- tonta tulla toimeen.

LYHYTTÄ IKÄ MAAMME VANHOILLISELLE HALITUKSELLE.

Lontoo, „Times“ lehden Was- ingtoniin kirjenvaihtaja enna- taan lyhyttä ikää Canadan vanhoi- lisille hieilijalle ja sanoo, että kysymys tullien alentamisesta Hy- dyvaltain ja Canadan välillä ei ole kuoltu, vaan sen hyväkymi- nen on lykkäytynyt toinnekkaa- si. Kirjoittaja väittää, että cana-

ristiö Ottawassa.

Hävinneen Laurierin ministeris- tön jäsenet kokouneet Otta- waan valmistelemaan töttään jättäkkeen paikkansa uusille tolakalle.

Ottawa, syysk. 26 p. — Surin osa Laurierin kahinein jäsenistä on jo saapunut timeen päättäk- seen työssä itselkun omassa de- partementissaan ja jättäkkeen paikkansa tulevalle hallitukselle. Täällä ovat jo Lemieux, Beland, Pugeley, Fisher, Graham, Mur- phy, Frederick Borden ja Allan Aylesworth. Fieldingin, Pattersonin ja Kingin odotetaan saapu- van huomenna. Ministeri neuvos- to kokountu perjantaina. Suu- rempi määrä ministerineuvoston hyväksymistä odottavia joukkuja viikkoa, joita on kokountu mi- nisteriön poisosaalojalla, on nyt e- lissä. Ministerillä on esillä kuka- työ ennen kun pääsevät nautti- maan „kansan heille antamasta levestä“.

Yksi tehtävistä, joka on päätet- tävä ennen kun ministeristö eroa- aa, on viimeisen parlamentin päät- tösken modollinen voiman pa- neminen jolla päätöksellä hallitus tahtii Canadian Northern rautatie- työt „hondit“ rakentamatta olevalle osalle Port Arthurin ja Sudburyn välillä. Mainittu päätös tehtiin vähäistä ennen parla- mentin lauantumista.

Laivastokysymys kansan hyväksyttäväksi.

Nyt hävinneen liberaalisen halli- tuksen hyväksymä sotalaivasto suunnitellaan rakentaa 11 sota- laivaa, alustetaan ehkä kansan hyväksyttäväksi referendum kä- nestyksellä. — Sillä on kai al- kua tyynnätyä nationalistien mieliä.

Ottawa, Ont., syysk. 27 p. — Ennenmisti poliitikoita, jotka o- vat olleet pääkappuissa sitta- valien, ovat olleet sitä mieltä, että laivastokysymys tullaan as- tamaan referendum äänestyskelle. Quebecin ranskalaiset konservati- vi ja nationalistit edustajat ovat sanoneet, että he tytyvät ottaa- maan kansan enemmistön päätös- tä.

Tuleva hallitus ei nähtävästi tule siihen mennessä tekemään ni- tään yhdenstoista sotalaivan raken- tamisen suhteen.

Jos kansan annetaan sanoa sa- notansa tässä asiassa, olisi sen sa- notta: Me emme tahdo laivoja.

YHDYSVALTAIN VASTAUS CANADAN KIELTÄ- MISEEN.

New York, N. Y. syysk. 27 p. — The New York Journal of Com- merce tänäpäävissään arossaan sanoo: „Meillä on vapaus ar- vomme tai alentaa tulla Cana- dan tuotteita omaksi hyödyk- kemme. Canada ei voi vastustaa osalle tulemistä siinä, ja ostaa enempi meidän tuotetuista vastineik- si, ehä tahdo lisätä vastustusta, joka loukkaisi Canadiana enempi kuin meitä.“

„Paras vastusta Canadian kie- ltämyiseen tehdä kauppa meidän kansaan paremmalla ehdolla on tehdä sellainen tarjous koko ma- lla, jonka me tarjoamme Cana- dalle, vaatimatta mitään siitä hyötykseen. Siitä olisi todellista hyötystä meille, eikä se tuottaisi va- hinkoa, vaikka toisetkin hyötyi- sivät.“

CANADAN UUSI KENKAALI-KUVERNööri.

Lontoossa on virallisesti ilmo- rettu, että Canadian uusi kenkaali- kuvernööri Cunninghamin herttua lähtee Englannista lokak. 6 päivä- kä matkalle Canadaan.

Canada sile vöihin saa masahan „kunnikaalisia valeria“, jota se on niin monie vuoteen harrastanut.

ristiö Ottawassa.

Hävinneen Laurierin ministeris- tön jäsenet kokouneet Otta- waan valmistelemaan töttään jättäkkeen paikkansa uusille tolakalle.

Ottawa, syysk. 26 p. — Surin osa Laurierin kahinein jäsenistä on jo saapunut timeen päättäk- seen työssä itselkun omassa de- partementissaan ja jättäkkeen paikkansa tulevalle hallitukselle. Täällä ovat jo Lemieux, Beland, Pugeley, Fisher, Graham, Mur- phy, Frederick Borden ja Allan Aylesworth. Fieldingin, Pattersonin ja Kingin odotetaan saapu- van huomenna. Ministeri neuvos- to kokountu perjantaina. Suu- rempi määrä ministerineuvoston hyväksymistä odottavia joukkuja viikkoa, joita on kokountu mi- nisteriön poisosaalojalla, on nyt e- lissä. Ministerillä on esillä kuka- työ ennen kun pääsevät nautti- maan „kansan heille antamasta levestä“.

Yksi tehtävistä, joka on päätet- tävä ennen kun ministeristö eroa- aa, on viimeisen parlamentin päät- tösken modollinen voiman pa- neminen jolla päätöksellä hallitus tahtii Canadian Northern rautatie- työt „hondit“ rakentamatta olevalle osalle Port Arthurin ja Sudburyn välillä. Mainittu päätös tehtiin vähäistä ennen parla- mentin lauantumista.

KOULUJOJAT LAKOSSA ENGLANNISSA.

Lontoo, Eng., syysk. 26 p. — Englanti on saanut kokea moni- kovat työlaitetult kuluneen ke- sin ajalla. Nyt loppujen lopuksi ovat useiden kaupunkien koulu- jojat ryhtyneet lakolla poista- maan valvauksiaan. Liverpoolin, Birminghamin ja työlaitetuiden kiehunpisteiden koulupojat olivat ensimmäisiä, jotta lakon avulla ei- loivat vastia lievitystä kovan koulutoissa. Pojat marsivat ka- duilla kanteen jalkoja, johon oli kirjoitettu: „Mitä isäimme, ovat telnut, me voimme tehdä myö- kkin.“ Lakkoilaiset kaikkien ensin- nä vaativat, kurituskeseipä poista- mista, lyhyempää päivää ja vähen- mää kottitöitä. Vanhemmat toimii- vat, kuitenkin tavallaan lakkoiri- kureina ja lakonoittajat tulivat suureen huumaamaan. He olivat „rangastuskespeitä“ oltaukun pois tetta.

Lakko levisi täällä viikolla Lonto- oon kouluihin. Ensimmäi se al- koi Lontooun county councilin koulutoissa, jossa sitä ryhtyi johtaa- maan Tom Mann nimenen poli- tiikka. Lakkoilaisia innosti ajatus rangituskeseipä poistamisesta ja puo- lista pyhävistä viikoksi. Lakkoilais- ten kulkue marssi koulusta koulun- kehoitteen „mustajalko- ja“ yhtymään lakkoon. He olivat asettetut seipäillä, kiviä y. m. asella ja olivat jo niin uhkavia asettensa kanssa, että poliisija- täytyi kutsua paikalle. Manchesterin kouluissa on myöskin ollut lakkoja.

Mammat ja lapset ovat kui- tenkin kaikkialla pakottaneet lakkoilaiset antautumaan.

CANADAN UUSI KENKAALI-KUVERNööri.

Lontoossa on virallisesti ilmo- rettu, että Canadian uusi kenkaali- kuvernööri Cunninghamin herttua lähtee Englannista lokak. 6 päivä- kä matkalle Canadaan.

Canada sile vöihin saa masahan „kunnikaalisia valeria“, jota se on niin monie vuoteen harrastanut.

Synnyinmaastamme

SAI POTKU PIENEN TAHDEN.

Eris Heleingin laittakulmalla asuva henkilö sai joku aika sitten suomenustusta. Munaan turkulainen viikinkiherra oli, ties mistä syystä, saanut päähänsä sellaisen tumman, että alkoi kämmäntä tulla, jamaalatarusta käsittelevä englanninkielistä teosta suomeksi. Sanotta laita kaupungin asukas sai pienen suosituksen kautta tuon työn tehdeekseen. Hän oli jo ehtinyt kääntämään noin 5 isoa painoarkkia, kun työnsat-jalta tuli jyrisevä kirje, jossa tästä torui suomentajaa siitä suuresta rikoksesta, että hän oli uskaltaut kirjoittaa "jumaal" ja "jumaalattaret" pienellä alkukirjaimella. Työnsatantia uhkukijessa sanottiin:

"Kunne te ukallat kirjoittaa Jumalan pienellä alkukirjaimella, vaikka tiedätte että hänen huomiensa hampusenkin nimet pidetään siinä arvossa, että niiden alkun pannaan iso kirjain!"

Suomentaja vastasi tähän kirjeeseen:

"Arvoisa herra! Koska ette antanut minulle ennen työhön ryhtymistä mitään omaa kielellistä maksuame koskevia ohjeita, olen menettellyt oman vakuukseni mukaan. En pidä "jumaalaa" erisnimenä enempää kuin "jäntätkiä", mutta niin pian kuin on kysymys jostakin erityisestä jumala, tai jumalatar-nimestä, kuten Jupiterista, Saturnuksesta, Apollosta, Venuksesta, Afroditesta y. m., kirjoitan aina nämä nimet isolla alkukirjaimella. Mitä taas tulee hampusenin, ette ete minusta yhtä hyvää, melkipäin raupeja väkijä esin. Kauppa-neuvokset, joille he otsansa kirjasi kokoonvat rahaa. En kuitenkaan kirjoita "hampusina" — jos tuota ruotsalaista sanaa tarpeellisesti käyttäisin — isolla alkukirjaimella mullon kuin lauseen alussa. Mutta kun "hampusilla" on sukunimi, valitsen Sikkien, kirjoitan sen isolla alkukirjaimella. Tästä lähtien lupaan kieltä tällain mielikseen kirjoittaa kaikki teoksessa esiintyvät "jumaal" ja "jumaalattaret" samant isolla alkukirjaimella, erit-täinkin koska kirjoitin jo tule-suomentajan nimen, joten toivotte. Te otan vaivakseni korjata tä-hänasiassa, jo teille lähetän minä kirjaitojen kaikkien jumallen ja jumalattomien pienet jät loiksi. Omasta alottetasta on ole voinut käyttää isoa jätä nimen sanojen alussa koska pidin miehet ja naiset taas arvoisina. En ole niit suomenkielestä vielä koskaan nähnyt "jumaalattaret" kirjoitettavana isolla alkukirjaimella. Mitä syystä olette kunnioit-ta miesjumalia enempi kuin naislisiäksään?"

Työnantajan seuraavassa kirjeessä sanottiin:

"Minä annan työn toisiin käsiin: Mooseskin olette kirjoittaneet kahdella edellä, vaikka minä mielestäni Mooses on kaniini-pi. Hyvästi!"

**TORKEAT SANANVAU-
DEN SORTOA.**

Hels. poliisimestarin apalainen kielillä väkivalvan uhalla kansanedustaja N. Valavaaran puhumasta.

T. K. 5 p. illalla uudistui taas torkeat lausuntovapanden loukka-

lauski. Kun sitten viimeiset laukut kohtasivat Karjalan kansaa, synnytti siitä tavatonta mielenkuloon. Panttiin toimeen vastalausekokoon, joka jotta olivat huoliteltaan kahdenlaisia. Toiset, joita oli vähempi, olivat sellaisia joihin kokoon-
pitäen kaikenkarsivaisia osanottajia, päätökset ja ponnat muodostui-
vat sen mukaisesti. Nämä kokoukset eivät kuitenkaan herättäneet vallansuojelijain puolelta erikoista huomiota; kuten Viipurin 1. kuvernöörin oli sanonut, oli siitä seurauksena joukko vastalausekokouksia ja kaikki painui si taas entiseen hiljaisuuteen. Ei siis ollut tarkoitus tällainloin toisia kokouksia väkivalloin es-tää.

Mutta kun köyhälistö alkoi pi-tää kokouksia, joihin otti osaa ainoastaan luokkatietoista työväes-tä, niin vallansuojelijat heti huomaisivat, että nyt oli kysymyksessä joukkoliike, joka ei painu u-maassa, vaan jolla on laaja yhteis-kunnallinen merkitys, ja silloin he eivät väkivalloin epäillettä ryhty-
ty riehkoivien väkivalloin kielitoihin. Viipurin viimeiset ta-paukset ovat siitä riittävinä todistuksina.

Kun kaksi pitäjää on nyt erot-tunut muun Suomen yhteydestä, niin olen vakuuttanut, että tämä on ainoastaan sellainen keppalo joka tahdottiin heittää, nähdäk-sen minä todellisuudessa se tekee, mutta todellisuudessa on tarkoi-tus paljon pitemmälle. Tämä sun-
nitelmä ei tule rajoittamaan näiden kahden pitäjän erottamisen...

Enempää ei puhujia enääntänyt jatkua, kun ylempänä mainittu poliisiherra kielittiä puhetta jatka-maan. Kun puhuja tästä huoma-malla yrittäjä jatkua puhettaan, yleisin laulu kohtaus, hypä-
jä poliisiherra salin korokkele-
lle ja vaati, että alie kielito-tella, hän väkivalloin esää pu-
heen pidon.

Kun näin oli torkeat alkua lau-suuta laillisen poliisioikeuden kirj-jäksensä, niin puhuja katsoi ole-vansa palotettu väkivalloin edes-jä vastustamaan, lopettaen puhe-
ensa. Yleisin oli huomollisuus noin ruman ja rau'an heikkouden joh-dosta hyvin kiitellyksi, ostoan poliisin käytöstä syvästi hal-
veksivana.

Poliisiherralta tiedusteltua syys-tä tällaiseen julkiseen laittomuuteen, ei hän sitä ruvennut selvit-tämään; sanoi vaan, että jos tie-toja halutaan, voi hän antaa ne poliisimäärissä.

Juhlan järjestäjän taholta il-moitettiin vastalause poliisin lai-toista ja riehkeästä menetyksestä.

Poliisin tekemän häirion jälkeen jatkettiin iltaman ohjelmalla. Näyttelijä Evert Suonio esitti tunnetulla taidollaan muuttamia laulusävellyksiä ja laullessaan Kar-jalastaan lausua nimensä yleisö se-lomman. Tällä ajalla lausui poliisiherran parauksia kadota salia. Laulun esityksen paljasti y-
leisö väkivalloin suuosuottoihin. — Ohjelmasta mainittakoon vielä soittamallisen osaston sekakö-
rin esittämät kunnit laulusävellykset, mitkä suoritetuin harvinais-
sen hyvin.

Juhla onnistui — poliisin häi-ritevistä väkiloituksesta huoli-ma — hyvin. Yleisö lienee ol-lut iltaansa tyytyväinen.

UUSI „TAHTI” KIRJAILIJAIN JOUKOSSA.

Vilho Adolovitch Pekonen sosia-liipolittisena kirjailijana.

Vilho Adolovitch Pekonen Golko on merkillinen mies. Hän oli valmis yrittämään kaikkea. Takavuosina hän yritti esiintyä armonkerjämiskirjailijana — tään kokouksia, jossa moitittaan keisarinkunnan hallituksen toi-neupiteitä, jos he tahuvat olla kakkolaisia hallituksella ja olla-miehille paikallaan.

Muistakaan ja tietääkää se, että jos poliisi ei kyetä hajoitta-maan tuollaisia kokouksia, sota-väki hajottaisi ne siinä tapak-sessa. Mutta silloin olisi tulok-
naa myöskin, paitsi hallituksessa vuotautta verta, juri sen va-pauden kadottaminen mitä tuo joukko kokouksessaan aikoi puo-lustaa.

Näiden kysymyksessä olevain pitäjän samoin kuin koko Suo-menkin kohtalon ratkaisevat hal-litus ja lainsäädännölliset laitok-set, mutta ei suinkaan katnylei-sö kokouksillaan.

Te poliisimiehet teitte velvolli-suutenne. Monelle teistä se näkyi olevan raskas tehtävä, mutta ei-hän meidän aita katsoa sitä on-ko velvollisuus raskas vai keveä, se on täytettyä. Muistakaan ei menneet sukupolvet ovat vuosi-toisten kuluessa täyttäneet vielä raskampaan velvollisuuteen tässä maassa. Meidän aikansa velvol-lisuudet ovat olleet paljon keve-
ämpiä. Muistakaan miehet eivät se-ma, jonka järjestysvalta ei ky-kene pitämään järjestystä itse, vaan jossa vaikeissa tilaisuuksis-sa järjestyksenpito siirtyi toisiin käsiin, se maa ei voi myöskään säilyttää sitä vapautta mikä sillä on. Viime perjantaina te siis puo-lustitte sitä vapautta, mikä tällä maalla on siitä ajateltomatonta vastaan, jotka olivat panna tä-mään vapauden vaaraan ja sitten luovuttavat sun täydeltä moittele-talle siltä. Mutta muistakaan, että tämä maa on myöskin hölmöis-ten maa. Ne kirjoittavat ja huu-vataa kutoa ymmärräviä.

Mutta Te miehet tehtäviä aina vastajedekin velvollisuuteen ka-tsomatta siltä, onko se keveä vai-ko raskas, mieluiten vaiko vas-tenmielinen. Meidän on täytettävä velvollisuutemme aina, vaikka pa henkemme uhalla ja vaikka me sitä täyttäsimmekin kaatuismekin. Mutta niinkaan kuin jär-jestyksen pito tässä kaupungis-sa on meidän käsissämme, on meidän myöskin pidettävä järjesty-sä silloin, mitä kaikellaist-nien mielipiteiden agitatorit a-guovat. Joka Teistä tuote itsen-sä liian keveyski vaikeissa oloissa seisoamaan. se vetäytyköön syr-jään ja jättäköön paikansa sel-laisille jotka voivat kestää myrs-kytkin.

Alkeijokittamat
V. T. Poliisimestari Vilho Pe-
kosen.

Järjennöksen oikeaksi todistaa
keskuskuustapeeli: P. Eteläva-
ari."

Se itsekkään poliittikan tulok-sena, jota ruotsalaisen puolelta johdolla tässä maassa on ajettu vuosikymmeniä, on sekin Keisari-kunnan hallituksen aikana toi-neupide, jonka johdosta sosia-li-
stit alkoivat toimeenpanna vastalausekokouksien. Viimeisen vuosi-kymmenen kokouksissa on sekin minin ajan selvään, että tulos tuollaisista poliittisista kokouk-sista ja katnyleisö poliittikoit-mesta on päinvastainen, kuin mitä oli tarkoitettu. Ne ovat aina olleet seurauksiltaan turmioiliset juuri tälle maalle. Ja ne henki-löt, jotka ovat tuollaisia väki-

notuokaupungissa sotaväen jalkoi hin vai niiden, jotka ajavat tuon väkijoukon väkisten hajoalle, var-jellakseen sitä verilylystä ja maasta sen seurauksista?

Elköön milloinkaan unohet-tako sitä seikkaa, etteiväthän kei-sarikunnan sotilaspäälliköt voi tä-sä linnoituksissa sallia mi-vankilassa näet oli hyvää aikaa harjoitella. Sittenmin on alkanut "kehittyä" kirjoittelemaan — tie-tytys napaikapolitiikan ohella — hölmöisikirjoituksia — ho-nollisesti ottaen itensä esimer-
kiksi. Kun hän on pääseyt poliisimestariksi, tuntee luonnollisesti "armons" ja "kykyä", jonka hän tahtoo tehdä muillekin tun-
netuksi myös sanomalehtien avul-la. Kun meillä vaatimattomassa Suomessa ei kaikki lehdet halua kuitenkaan niin suuria "kykyjä" avustajikseen, täytyy hänen tur-vautua painolakiin. "Työ"-lehtä on hän koettanut painolain uhal-la saada julkaisemaan "neron" tuotteitaan. Niinpä hän taas on lähettänyt mainittuun lehteen neroleimauksen, joka vie edelli-sistä voiton. Siinä tämä "kirjaili-
ja" mutus nimittää suomalaisia hölmöisiksi ja Viipurin työläisi-sä "katnyleisöksi", jotka ovat "provokaattoreita". Sen jälkeen kahden ja kättä poliisija "kummo-tuutuneesta" rauhallisten ih-timisten riehkimisessä ja liil-lisen kokouksen hajottamisessa. Kun tämä kirje itse paraiten o-sottaa Pekosen oikean karvan, painatamme sen tähin:

"Käskey Viipurin kaupungin Poliisilaitokselle n:o 59.
Syyskuun 4 p. 1911.

1.
Viime perjantaina, tämän kuun 1 päiväni oli kaupunkimeinillä si-tä miesten kestätyän väkavama-
nantaatunen tavallisuudesta poikkeava päivä. Sen johdosta katson tarpeelliseksi koskettella tässä poliisimiesten suhtautumista senlatautuisiin yleiskunnalli-siin ilmiöihin. Onhan itsestään selvää että jos poliisimiehelle ei ole itsellään varmaa vakuamusta tietäväisään, hänen asemansa ai-koina jolloin yleisöä luokitella milloin vaihtelevan poliittikan vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin taloudellisista ristiriidoista syn-
tyneet työnotat, poliisimiehen ase-ma silloin käy hänelle itsellen vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä maassa on järjestyksenpito. Ta-vallaisina leவில்isina aikoina se on jokseenkin helppo tehtävä. Mut-ta sellaisina aikoina, joihin tässä viittasin, käy poliisimiehelle te-hävä vaikeammaksi yleensä kaik-kialla, mutta erittäinkin meidän maassamme. Tällä on otettava luku-p ei ainoastaan olosuhteet ja yleisön mielipiteet omassa maassa vaan myöskin Venäjän keisarikunnan hallituksen ja sen tässä maassa asuvien korkeampi-en edustajain mielipide. Tämä koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoitukskaupunki.

Se itsekkään poliittikan tulok-sena, jota ruotsalaisen puolelta johdolla tässä maassa on ajettu vuosikymmeniä, on sekin Keisari-kunnan hallituksen aikana toi-neupide, jonka johdosta sosia-li-
stit alkoivat toimeenpanna vastalausekokouksien. Viimeisen vuosi-kymmenen kokouksissa on sekin minin ajan selvään, että tulos tuollaisista poliittisista kokouk-sista ja katnyleisö poliittikoit-mesta on päinvastainen, kuin mitä oli tarkoitettu. Ne ovat aina olleet seurauksiltaan turmioiliset juuri tälle maalle. Ja ne henki-löt, jotka ovat tuollaisia väki-

Alkeijokittamat
V. T. Poliisimestari Vilho Pe-
kosen.

Järjennöksen oikeaksi todistaa
keskuskuustapeeli: P. Eteläva-
ari."

Se itsekkään poliittikan tulok-sena, jota ruotsalaisen puolelta johdolla tässä maassa on ajettu vuosikymmeniä, on sekin Keisari-kunnan hallituksen aikana toi-neupide, jonka johdosta sosia-li-
stit alkoivat toimeenpanna vastalausekokouksien. Viimeisen vuosi-kymmenen kokouksissa on sekin minin ajan selvään, että tulos tuollaisista poliittisista kokouk-sista ja katnyleisö poliittikoit-mesta on päinvastainen, kuin mitä oli tarkoitettu. Ne ovat aina olleet seurauksiltaan turmioiliset juuri tälle maalle. Ja ne henki-löt, jotka ovat tuollaisia väki-

M. Hiltunen,
167 Albert street.

Naima ilmoitus.
Me 8 B. Columbian nuoret ki-

Solidarisuus ei ole puoluerikos

Aina Länneestä Itään Asti on päätös

Länsipiirikokous on määrännyt Toverilehden johtokunnan järjestämään koko maata käsittä-vän kilpailun Toverin levittämiseksi. Johtokunta päättää noudattaa — ja kun osastojen keskuudessa toimeenpantu kilpailu on jo loppunut — julistaa tään kilpailun, joka

Alkaa lokakuun 1 p. 1911 ja kestää helmikuun 1 p. 1912

Sanomalehti on vaikuttavin, aina toimiva agitaattori
siksi sitä on aina levitettävä. Sanomalehti on halpahintaisin tiedon välittäjä kuin mikään muu ja siksi sitä on kaikkien helpoin levittää, kun vain tahdotaan ryhtyä asiaan. Mutta kun-
kan ei tahdo toimia ilman vastavaa hyötyä, siinä sy miksi työvien oma sanomalehti ei ole vielä kaikkien työläisten luottavana.

Tarkastelkaa seuraavaa julistusta
niin huomaa, että teille saamaan palkinnon työstänne. Kaikilla — sadolla työläisillä on siihen nyt tilaisuus. Tarvitsee vain ryhtyä toimeen, sillä palkintoa jaetaan

Rajaton määrä - tuhansien dollarin arvosta
sikäli kun kilpailun osaa ottajia ilmaantuu, ja palkintoa on enimmän, kun mikään sano-malehti on milloinkaan levittäjilleen tarjonnut.

Kunniapalkinto: \$60 rahassa ja \$15 kultainen muistorha (kultametalli)

annetaan enimmän tilauksia hankinneelle kilpailijalle. Kultametalin kaiverretaan sanat: „Kunniapalkinto Toverin tilauskilpailusta", sekä palkinnon saajan nimi.

**2 toista palkintoa \$20 rahassa
2 kolmatta palkintoa \$15 rahassa
3 neljättä palkintoa \$10 kirjasto**

palkinnon saajalla ollen oikeus valita mitä kirjoja haluaa, joko nouduttua tai sidottuna To-verin kirjakaupasta.

5 viidettä palkintoa \$5 kirjasto
samalla ehdolla, kuin 3 neljättä palkintoakin.

Kuudetta palkintoa rajaton määrä
se on, jokainen kilpailun osaa ottanut, joka lähettää vähintään kymmenen 1/2 vuoden tila-
usta, saa palkkioksi

2 dollarin arvoisen kupongin
jolla voittoa saa joko kirjoja tai tehdä muuta liikettä Toverin liikkeen kanssa. Lopuksi kahdelle niistä, jotka, joistakin syistä eivät saa kymmentä puolivuosiorteta, annetaan tilaisuus arvan kautta voittoa kaksi osaketta Toverilehden kustannusyhtiön. Osak-
keet lahjoittaa yhtiömme presidentti tohtori H. Koljonen.

TOVERILLE on saatava 6,000 tilaajaa,

se on ensimmäinen määrä, johon täytyykin päästä. Kun siihen on päästy, merkitsee se sitä, että silloin on saatu lehti kantaanmaan itsensä. Myöskin liioiteltavasti voaili velvoittaa vielä innokkaampaan agitaatio työhön, JOTA JO-KAINEN VOI TEHDÄ, LEVITTÄMÄLLÄ TYÖVAEN LERTIA.

Kilpailueodot:
Kilpailun voi ottaa osaa jokainen, paitsi ei palkkaa nauttivat organiseer. ja puhujat. Kilpailussa lasketaan pisteiksi kaikki 1/2 vuosikerran tilaukset (muu- ja viidustukset), joten koko vuosikerran tilaukset lasketaan kahdeksi pisteeksi. Suomen tilauksista ei lasketa enempää. Rahaa on seurattava tilauksen mukana muutoin ei voida ottaa tilausta ho-mioon. Postikuluihin menevät summat saa kilpailija pois. Mitään muuta asiansisepalkki-

isaa painoarkkia, kun työntä-
jalle tuli jyriseä kirje, jossa ti-
mi torui suomentajia siitä suu-
restä rikoksesta, että hän oli us-
kaltanut kirjoittaa „jumalat“ ja
„jumalattaret“ pienellä alkukir-
jaimella. Työntäntajan uhdekir-
jeessa sanottiin:

„Kunika te uskallatte kirjoit-
taa Jumalan pienellä alkukirjai-
mella, vaikka tiedätte että hänen
huomionsa hampuspänsienkin
pidetään siinä arvossa, että niit-
ten alkun pannaan iso kirjain“.

Suomentaja vastasi tähän kir-
jeeseen:

„Arvoisa herä! Koska et ole
antanut minulle ennen työhön ryh-
tymistä mitään omaa kielellistä
mukannne koskevia ohjeita, olen
menetellyt oman vakaumukseni
mukaan. En pidä „Jumalaa“ eris-
nimenä enempää kuin „Sintä-
kään“, mutta niin pienellä kuin
kyseessä jostakin erityisestä ju-
malasta tai jumalattaresta, kun-
ten Jupiterista, Saturnuksesta, A-
pollonesta, Venuksesta, Afroditesta
y. m., kirjoitan aina nimä nimien
isolla alkukirjaimella. Mitä taas
tule hampuspänsien, ovat he ni-
mista yhtä hyvää, melkein pä-
rumpä vältä kuin ensin. kauppa-
neuvokset, joille he otassaan bie-
siä kokevat ratana. En kuiten-
kaan kirjoita „hampusia“ — jos
tuota ruotsalaista sanaa tarpeet-
tomasti käytäisiin — isolla al-
kukirjaimella tuloloin kuin lau-
seen alussa. Mutta kun „hampu-
silla“, on sukunimi, valikapa
Säkkinen, kirjoitan sen isolla al-
kukirjaimella. Tästäälästä lu-
puan kyllä teidän mielikseen ki-
jottaa kaikki teoksessa esinnyttä
„jumalat“ ja „jumalattaret“ suu-
ruksella alkukirjaimella, ei-
tyätkin koska kirjaan ei, tut-
sumentajan nimet, kunto toivot-
te. Otan valikseksi korjata te
hänöstä, jos teille lähetän
sini käsikirjoituksissa kaikkien
jumalien ja jumalattomien pienet
jot isoksi. Omasta alotteestani en
ole voinut käyttää isoa jota noit-
ten saujen alussa koska pidän
miehet ja naiset taas-arvoisina.
En ole niit suomenkieleksi viedä
koskaan nähnyt „jumalatoita“
kirjoitettavana isolla alkukirjai-
mella. Mitä syytä siis kunnioit-
taa miesjumalia enempää kuin
naisiesiänsä“.

Työntäntajan seuraavassa kir-
jeessä sanottiin:

„Minä annan työn toisin kä-
sini. Mooseskin olette kirjoit-
taneet kahdella alalla, vaikka mi-
en mielestäni Moses on kunnioit-
pi. Hyvästi“.

**TORKEAT SANANVAPAU-
DEN SOTTOA.**
Hels. poliisimestarin apalainen
kielillä väkivalloin halla kan-
saneustajia N. Valavaaran
puhumasta.

T. K. 3 p. illalla uudistui taas
torkein lausuntoavaruuden loukaus
Helsingin poliisista puolelta.
Helsingin poliisimestarin apalai-
nen luonnusti Lindt et al. niit
väkivalloin halla Suomen kansan
eduskunnan jäsenen, Nestori Va-
lavaaran puhumasta kunnallisto-
nukunnan järjestämässä toveri-
tämässä Työväen talolla.

Edustaja Valavaara selosteli
Karjalan kansan taloudellisia ja
henkisiä oloja, Karjalan luontoa
sekä kansan luonteenomaisuuksia,
huomauttaen myös, miten
juuri sen maan koulun västön on
aina ensimmäisenä ja viimeisenä
saanut kestää maastamme ja kan-
saamme vastaan suunnattuja hyök-
käyksiä. Sen jälkeen siirtyi pu-
hujä selostamaan olojen synnytt-
tämän vastustushengen luomia
purkauksia, niit tapoja, mit-
tä kukaan lausua onen etuharras-
tustensa johdosta katsoi tarpeel-

Suomessa ei kaikkii lehdet hah-
lausekokoiksi ja kaikkii painui-
si taas entiseen hiljaisuuteen.
Ei sin, ollu tarkoitusta tämmö-
toista kokonaisia väkivalloin es-
tää.

Mutta kun käyihästä alkoi pi-
tää kokouksia, joihin otti osaa
ainoastan luokkatietoista työvä-
estä, niin vallassaolijat heti huo-
masivat, että nyt oli myöskynesi
jokkoluikie, joka ei painu uo-
maansa, vaan jolla on laaja yhteis-
kunnallinen merkitys, ja silloin
he eivät väähäkkään epäilleet ryh-
tyä ryöykkeämiin väkivaltaisii
keinoihin. Viipurin viimeiset ta-
paukset ovat siitä räikeäimminä
todistuksia.

Kun kaksi pitäjää on nyt ero-
tettu muun Suomen yhteydestä,
niin olen vakutettu, että tämä
on ainoastan sellainen keppalo
joka tahdottii haitata, näihäk-
sesta minä väkivalloin se tekee,
mutta todellisuudessa on tarkoi-
tus paljon pitemmä. Tämä suu-
nittelma ei tule rajoittamaan näi-
den kahden pitäjän eroittamista.

Enemmän ei puhuja enää tähtänyt
jatkua, kun yleensä näin nimit-
töisliiherra kielillä puhetta jatkoi.
Mutta kun puhuja tästä huoli-
tusta yrittää jatkua puhuessaan,
yleisin häntä kehoitettiin, hyppä-
tyä poliisiliiherra salin korokkeel-
le ja vaatii, että ellei kieltoa to-
tella, hän väkivalloin estää pu-
heen pidon.

Kun niin oli torkea alkuaan su-
nuttu laillisen puheoikeuden kiel-
tämiseksi, niin puhuja katsoi ole-
vansa pakotettu väkivalloin edes-
tää väistymään, lopettaen puhe-
ja. Yleisö oli luonnollisesti noin-
ruunan ja raa'an huumailuksen joh-
dosta hyvin kiihdyksissä, osatto-
en poliisin käytöstä syvästi hal-
veksivana.

Poliisiliiherralla tiedusteltua syy-
tä tällaiseen julkiseen laittomuute-
en, ei hän sitä ruvettanut selvitt-
tämään: sanoivat, että jos tie-
töjle halutaan, voi hän antaa ne
poliisikirjoitukset.

Juhlan järjestäjien talolta ei
milloittain vastalaine poliisia lai-
tonta ja ryöykkeä menettelyä vas-
taan.

Poliisin tekemän häiriön jälke-
jatkettiin illanmaan ohjelman.
Nytjälle Evert Suonio esitti
tunnutulla taidollaan esittämän
lauluesityksiä ja laulettiensa Kar-
jalaisen laulua nousi yleisö sei-
somaan. Tällä ajalla katsoi poli-
siherraan parhaksi katsoa salis-
ta. Laulajan esityksen paliksi y-
leisö välttämättä suostuomuksiin.
— Ohjelmasta mainittakoon vie-
li soittomallisen osaston sekakö-
rin esittämiä kunnit lauluesityk-
set, mitkä suoritettiin harvinais-
sen hyvin.

Juhla onnistui — poliisin häi-
rityksestä väkivalloin katsoa huo-
litta — hyvin. Yleisö lienee ol-
lu itänsä tyytyväinen.

Lopuksi vielä mainittakoon, et-
tä poliisiliiherran talolta siir-
tettiin torkeatarkastus. Tietä-
västään tällä tavalla perumien
varustauden tähti julkistettiin
ta varten. Missähän tarkoitukse-
sa? Tällaisissa tilaisissa on näet
tavallista paari konstaapelia
ja yksi ylikonstaapeli.

Mutta nyt olivat illanmassa po-
liisimestarin apalainen, neljän-
piirrin komisaris, kolme ylikons-
taapelia sekä muuta poliiseja. Si-
täpäisi kävi itse Valmuyvistikin
„asemana tarkastamassa“ ja neu-
vottelemassa alempiensa kanssa.
Yleisöyleisö oli siten ikäänkuin
jokkoluksissa piirityksissä. —
Tavattomaa kuvaava tämä niille
ololle, mihin ollaan joutumassa,
että ollaan jo jouduttu, taantu-
misen purjehdissa täysin pur-
jen tuhoamaan ja kuristamaan
työväenhuokaa.

Ennen toimintaa tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
tiit alkoivat toimeenpanna vasta-
lausekokoituksen. Viimeisen vuosi-
kymmenen kokemus osoittaa kun
niinkin aivan selvään, että tulos
tuollaisista poliittisista kokouk-
sista ja katutyleisön poliittisoi-
nista on päinvastainen, kuin mi-
tä ei tarkoitettu. Ne ovat aina
olleet seurauskaltaan turmioiliset
juuri tälle maalle. Ja ne henki-
löt, jotka ovat tuollaisia väkii-
joukkoja kokoon huomannet —
ovat olleet joko tietensä tai tied-
tämättä rokoattajia. Niiden
kylä on suu täynnä isämaallii-
sutta, mutta heidän toimintansa
tulokset — ne ovat aina olleet
isämaalle vahingollisia. Vähällä
oli näidenkin „isämaallisten“
hommasta olla se tulos, että so-
taviä olisi lakaisuut tykijäsi
Punaiselahteentien, joka sil-
loin olisi todellakin voinut tulla
punaiseksi.

Ettei niin käynyt, siitä kiitän
minä poliisikokemuksentunutta ja e-
rittäinkin reippaita ratsukons-
taapelia, jotka hajottivat ihmis-
joukot, ennenkuin verra ehti vuo-
taa.

Kenen toiminta tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
tiit alkoivat toimeenpanna vasta-
lausekokoituksen. Viimeisen vuosi-
kymmenen kokemus osoittaa kun
niinkin aivan selvään, että tulos
tuollaisista poliittisista kokouk-
sista ja katutyleisön poliittisoi-
nista on päinvastainen, kuin mi-
tä ei tarkoitettu. Ne ovat aina
olleet seurauskaltaan turmioiliset
juuri tälle maalle. Ja ne henki-
löt, jotka ovat tuollaisia väkii-
joukkoja kokoon huomannet —
ovat olleet joko tietensä tai tied-
tämättä rokoattajia. Niiden
kylä on suu täynnä isämaallii-
sutta, mutta heidän toimintansa
tulokset — ne ovat aina olleet
isämaalle vahingollisia. Vähällä
oli näidenkin „isämaallisten“
hommasta olla se tulos, että so-
taviä olisi lakaisuut tykijäsi
Punaiselahteentien, joka sil-
loin olisi todellakin voinut tulla
punaiseksi.

Ettei niin käynyt, siitä kiitän
minä poliisikokemuksentunutta ja e-
rittäinkin reippaita ratsukons-
taapelia, jotka hajottivat ihmis-
joukot, ennenkuin verra ehti vuo-
taa.

Kenen toiminta tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
tiit alkoivat toimeenpanna vasta-
lausekokoituksen. Viimeisen vuosi-
kymmenen kokemus osoittaa kun
niinkin aivan selvään, että tulos
tuollaisista poliittisista kokouk-
sista ja katutyleisön poliittisoi-
nista on päinvastainen, kuin mi-
tä ei tarkoitettu. Ne ovat aina
olleet seurauskaltaan turmioiliset
juuri tälle maalle. Ja ne henki-
löt, jotka ovat tuollaisia väkii-
joukkoja kokoon huomannet —
ovat olleet joko tietensä tai tied-
tämättä rokoattajia. Niiden
kylä on suu täynnä isämaallii-
sutta, mutta heidän toimintansa
tulokset — ne ovat aina olleet
isämaalle vahingollisia. Vähällä
oli näidenkin „isämaallisten“
hommasta olla se tulos, että so-
taviä olisi lakaisuut tykijäsi
Punaiselahteentien, joka sil-
loin olisi todellakin voinut tulla
punaiseksi.

Ettei niin käynyt, siitä kiitän
minä poliisikokemuksentunutta ja e-
rittäinkin reippaita ratsukons-
taapelia, jotka hajottivat ihmis-
joukot, ennenkuin verra ehti vuo-
taa.

Kenen toiminta tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
tiit alkoivat toimeenpanna vasta-
lausekokoituksen. Viimeisen vuosi-
kymmenen kokemus osoittaa kun
niinkin aivan selvään, että tulos
tuollaisista poliittisista kokouk-
sista ja katutyleisön poliittisoi-
nista on päinvastainen, kuin mi-
tä ei tarkoitettu. Ne ovat aina
olleet seurauskaltaan turmioiliset
juuri tälle maalle. Ja ne henki-
löt, jotka ovat tuollaisia väkii-
joukkoja kokoon huomannet —
ovat olleet joko tietensä tai tied-
tämättä rokoattajia. Niiden
kylä on suu täynnä isämaallii-
sutta, mutta heidän toimintansa
tulokset — ne ovat aina olleet
isämaalle vahingollisia. Vähällä
oli näidenkin „isämaallisten“
hommasta olla se tulos, että so-
taviä olisi lakaisuut tykijäsi
Punaiselahteentien, joka sil-
loin olisi todellakin voinut tulla
punaiseksi.

Ettei niin käynyt, siitä kiitän
minä poliisikokemuksentunutta ja e-
rittäinkin reippaita ratsukons-
taapelia, jotka hajottivat ihmis-
joukot, ennenkuin verra ehti vuo-
taa.

Kenen toiminta tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
tiit alkoivat toimeenpanna vasta-
lausekokoituksen. Viimeisen vuosi-
kymmenen kokemus osoittaa kun
niinkin aivan selvään, että tulos
tuollaisista poliittisista kokouk-
sista ja katutyleisön poliittisoi-
nista on päinvastainen, kuin mi-
tä ei tarkoitettu. Ne ovat aina
olleet seurauskaltaan turmioiliset
juuri tälle maalle. Ja ne henki-
löt, jotka ovat tuollaisia väkii-
joukkoja kokoon huomannet —
ovat olleet joko tietensä tai tied-
tämättä rokoattajia. Niiden
kylä on suu täynnä isämaallii-
sutta, mutta heidän toimintansa
tulokset — ne ovat aina olleet
isämaalle vahingollisia. Vähällä
oli näidenkin „isämaallisten“
hommasta olla se tulos, että so-
taviä olisi lakaisuut tykijäsi
Punaiselahteentien, joka sil-
loin olisi todellakin voinut tulla
punaiseksi.

Ettei niin käynyt, siitä kiitän
minä poliisikokemuksentunutta ja e-
rittäinkin reippaita ratsukons-
taapelia, jotka hajottivat ihmis-
joukot, ennenkuin verra ehti vuo-
taa.

Kenen toiminta tässäkin on in-
himillisempi ja isämaallisempi!
Niidenkö, jotka kokoavat väkii
heitäksensä ne sitten tässä lu-
pauksen katoaminen mitä tuo-
jousko kokoonkutsaan alkoi puo-
stua.

Näiden kysymyksessä olevat
pitäjät kysymyksessä koko Suo-
menkin koulutalon ratkaisevat hal-
latus ja laillisuudolliset laito-
set, mutta ei suinkaan katutylei-
si kokonuuksien.

Te poliisiliiherr teitte velvolli-
sutenne. Monelle teistä se näkyi
olleen raskas tehtävä, mutta ei
hän meidän anta katsoa sitä on-
ko velvollisuus raskas vai keveä,
se on täytettävä. Muistakaa että
me olemme sukupolvet ovat vuosi-
satojen kuluessa täyttäneet väi-
raskampa velvollisuksia tässä
maassa. Meidän aikamme velvol-
lisuudet ovat olleet paljon keve-
empiä. Muistakaa miehet että se
maa, jonka järjestykseltä ei ke-
yene pitämään järjestystä itse,
vaan jossa valkeissa tilaisuuksia
sa järjestyksenpito siirtyä toisiin
käsiin, se maa ei voi myöskään
silyttää sitä vapautta mikä sillä on.

Vilme perjantaina, tänään kun
1 päiväni oli kaupunkimme poli-
si miesten kestäväniä väkivaa-
manhaltuinen tavallisuudesta
poikkeava päivä. Sen johdosta
katson tarpeelliseksi koskettella
tässä poliisimiesten suhtautumista
seuvalaisiin yhteiskunnalli-
siin ilmiöihin. Oskaa ihessäin
selvää että jos poliisimiehelle ei
ole itsellään varmaa vakavuutta
tehtävästään, hänen asemansa ai-
koima jolloin yleisöä huuhuttaa
niilloin vaihtelevan politiikan
vuoksi kiihtyneet tunteet, milloin
taloudellista ristiriidosta synty-
neet työlakat, poliisimiehen ase-
ma silloin käy hänelle itsellen
vaikeaksi.

Poliisimiesten tehtävä tässä
maassa on järjestyksenpito. Ta-
vallisuus levollisuus aikoina se on
jokseenkin helppo tehtävä. Mut-
ta sellaisina aikoina, joihin tässä
viittasin, käy poliisimiehelle
töitä vaikeammaksi yleensä kaik-
kialla, mutta erittäinkin meidän
maassamme. Täällä on otettava
lukumie ei ainoastan olonsuhteet
ja yleisön mielipidet omassa
maassa vaan myöskin Venäjän
keisarikunnan hallituksen ja sen
tässä maassa asuvien korkeampi-
en ohjastajien mielipide. Tämä
koskee etenkin Viipurin kaupun-
kia, se kun on linnoituskau-
punki.

Sen itsekään politiikan tulok-
sena; jota ruotsalaisten puoleen
johdolla tässä maassa on ajettu
vuosikymmeniä, on sekin Keisari-
kunnan/hallituksen aikoma tuo-
lempide, jonka johdosta sosialis-
ti

TYOKANSA,

ilmestyy joka tiistaina ja perjantaina 8-sivuisena. Port Arthurissa Ont., Canadassa. Toimitus ja konttori Bay katu No 314. Puhelin 402.

Toimittajat:

J. W. Kananen, Työ Hälsä, Vastaus.

P. Katainen,

Toimittaja - Manager.

TILAUSHINNAT:

Canadaan:

1 vuosikerta	\$2.50
1/2 vuosikert.	1.25
3 kuukautta	.75

Yhdysvaltoihin ja Suomeen:

1 vuosikerta	\$3.00
1/2 vuosikert.	1.50
3 kuukautta	.75

Ilmoitushinnat: 25 senttiä puolesta riviä. Toimittajan ja vastailijain maksu on alennettu. Ilmoitusta otettaessa moodona 10c. rivillä. — Ilmoitusta otettaessa 50 prosenttia korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehtien ajotut kirjoitukset ovat lähetettävä osoitteella: "TYOKANSA" Box 132 Port Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja \$1.50 2 kertaa. — Syntymäilmoitukset 50c kerta ja 75c 2 kertaa. — Halutua tiedot 25c kerta ja 50c 3 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co. Ltd. Office Bay St. no. 314. Phone 402

Advertising rates 25c per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges the 17th Dec. 1907 at the Post Office Port Arthur, Ont. Canada.



TERÄSTRUSTIN OSAKKEIDEN

HINTA LASKEE.

New Yorkissa ilmottetaan, että terästrustin osakkeiden hinta laskee nopeasti. Calumet Heelan osakkeet nimenkään ovat laskeutuneet melkein yhtä aless kuin ne olivat vuoteen 1907 paikkeilla aikana. — Yhdysvallat siis ovat taas vakavaluonnoton työllisyyden puolesta. Oppivatkon työlläiset vielä nauttanut ymmärtämättä mitään tällä kurjuus voidaan välttää!

AVOIN KYSYMYKSIÄ TYÖKANSAAN TOIMITUKSELLE.

Onko Port Arthurissa John B. Mannestman niminen lakiasiantuntija, jonka ilmoituksia on Työkansassa, vai onko ne ilmoitukset siinä näin tai muun vuoksi? Olemme osaston osastoissa lähettäneet hänelle kolme erä kirjoitettua noin kolmen kum sisällä saamatta niihin mikäänlaista vastusta. Kirjeitten asioiden vuoksi haluaisimme nyt jo saada jotain tietoa. Sointulan os. osaston puolesta S. Häyrynen.

Vastaus: Kyllä täällä on John B. Mannestman-niminen asiantuntija ja ne tiedustelut häneltä teidän asiassa. Hän selitti, että asiamme on ottanut niin kauan aikaa kun hänen on pitänyt asiassa josta olla kirjevalioidessa British Columbian hallituksen sihteerin kanssa. Lupasi nyt vastata teille lähemmin. Toimitus.

sema, että kaksoset maksavan vai van siitä avustaa, niin käsikirjoitukset voisi lähettää osoitella: Työkansa, Box 132. Port Arthur, Ont., Can.

ILOJA JA SURUA VAALINTU-LOKSIEN JOHDOSTA.

Nyt kun työllisyyssehdotus Yhdysvaltoihin ja Canadian välillä pönähti tänään Canadassa roskokorin on se synnyttänyt sangen monenlaisia tunteita kummankin maan parvostissa. Me, joille sopimukseen hyökkäysmiestä oli ollut hyötyä, ovat nyt saangen suruisaan siitä, että se joutui häviölle ja ne, joille se hyväksymisen olisi ollut vahingollista, ovat nyt iloisia ja tyytyväisiä.

Kumpiakin on kummassakin naapurimaassa suuri joukko. Työllisyysni olisi näköisiä, huolimatta siitä, ettei se pienemmissäkin määrissä olisi muuttanut luokkaa, muuttanut kapitalistien nykyisen tilaisuus. Canadassa olisivat, esim. tehtailijat, hedelmällisäksavattajat ja monet muut joutuneet tuntuvaan valinkoon, jos työllisyysni hyväksyttiin. Yhdysvallat, siitä taas olisivat kärsineet ainakin kalastajat ja ehkä jo yleensä pohjoisvaltiotien maanviljelijät, jotka viljelevät samallaista aineksia kuin Canadian maanviljelijät.

Tietyt ei tappio, ei ainakaan hedelmän ja yleensä maanviljelijä olisi ollut läheskään yhtä iso kuin uskotellin. Näitä tuotantoa johtavat kapitalistit kyllä pitävät hienoista huolen, niin, että ne pysyvät maanviljelijöille epädullisina vaikkapa ei työllisyysni hyväksyttiin. Mutta ihmiset jaksavat ajatella ainoastaan yhden puolen todusta, sen niin, mikä olisi jos me, jos ei olisi välillä ja asja, ei olisi kirjoitettavissa kapitalisteja. Juuri tämä yksipuolisuuden se onkin, joka pance ihmiset innoistamaan uskuksa, jossa ei ole mitään innoistuksen sijaa ja vapaisuuden pelvosta vaikkapa ei asema muutu yhtään pelottavamaksi.

Työllisyysni ja tuotantoa johtavien kapitalistien tuon sopuuskäsitteiden hylkäämisestä tai hyväksymisestä oli oivutettu ollut hyötyä ja vahinkoa. Esim. Canadan tehtailijat siitä olisivat varmasti kärsineet. Mutta tavallisen "yhäisen kansan" ei se olisi mitään vaikuttanut.

KYSYMYKSIÄ TYÖKANSAAN TOIMITUKSELLE.

Tänne Winnipegiin on tullut näinä aikoina vanhoja Port Arthurin s. s. osaston jäseniä ja Työkansan konttorista, jota ne aikain ovat täällä toisille kelle, ja näinä akiteeraavat vastusta niitä ryökkäämällä tavalla, että siellä Työkansassa ja missä sosialistien toimintoissa kysytään puoleen varoja yksityisten tarkoituksiin, eikä niin ollen ole selvää tilja. Asian selvyyden vuoksi pyydän vastustusta.

Yksityisistä jätti ylläolevan kirjelmän minulle ja käski siihen vastamaan.

Vastaus: 1. Jos minä pyyhäsi vakuttan ja teen kaikille teitävähiksi, että senjälkeen kun minä viime tammikuussa tulin Työkansan toimittajaksi, ei yksikään ihminen potaisi minua, ei käyttänyt Työkansalle tuloja varoja yksityisiin eikä yhteiskuntaan tarkoituksiin. Siis kokonaisuudessaan olen minä yksin näitä vastustamainen ja minun puolestani vastata niistä koka

ni, jota on lähemmäs kolme ja puoli sataa dollaria.

Olen kotoaan päästä omista tarpeistani niin vähällä kuin suinkin ja käyttänyt palikka suvainikin yhtäin velkojen sekä juoksevien menoien taapainosina pyytämiseksi, vastainnasta siitä yrittämään hyvittää.

Mitä taas tulee tiiten epäselvyyteen, niin siitä on sano siitä enkä tätä, koska tämän kum lopussa tulevat ne tilintarkastajien tarkastettavaksi, ja heidän lausuntoja, samoin kuin tilin, tullaan julkasemaan Työkansassa, siinä odottakaa rahansa siihen asti. Tässä vastauksena Työkansan varojen väärinkäytöstä.

TOIMINNALLINEN LIIKE CANADASSA.

Työkansassa on näihin asti hyviä niukasti selosteltua ammattiuonistien liikkeen toimintaa ja kehitystä Canadassa. Synnä siihen on ollut sanoton liikkeen heikot koto toiminta. Tämä vuonna emme onnistuneet saamaan lehtemme edes yksityiskohtaisia raportteja Canadian Trades and Labor kongressista, kun ei ollut omaa kirjallista jousavallia, joka siellä ja kun parvilliset lehdet eivät suostu saavutetta kerton työlläisten kokousten toimista. Nyt vasta kun on kulunut kolme viikkoa siitä kun kokous päättyi toimensa, kerromme siellä tehdyistä päätöksistä Easter Labor Newin mukaan.

Puolustaa myöskäntönsä lakkoja.

Edustaja W. Hammond, Winnipegistä, Man. esitti kokoukselle päätettäväksi, "että unionit olisi kiellettävä tekemästä sellaisia sosiaalisia istunneissa kanssa, jotka kieltävät menemästä myöskäntönsä lakkoon." Kokous yksimielisesti hyväksyi Hammondin esityksen.

Industrialistien unionismi.

Vancouverin ammattiuonistien kokouksien edustaja Victor Midgley esitti, että Canadian ammattiuonistien unioni hyväksyisi industrialistien unionin periaatteet, koska nykyinen ammattiuonistien on osastuttanut kykenevättömäksi perantamaan työlläisten asmaa. Sen tehtäväksi on jäänyt entisten voittojen puustaminen, musille voitolle ei ole jäänyt aikaa eikä voimia. Ehdotusta esittäessään Midgley sanoi, ettei hän tarkoita sellaista industrialista unionia, jota on kotoista työlläisten unionia, jota on kotoista työlläisten unionia, jota on kotoista työlläisten unionia.

Yleislakko sodan sattuessa.

Midgley myöskin esitti, että Canadian ammattijärjestöjen liitto, toivaksivä yleislakkoajatuksen sota käyppien maiden työlläisten keskuudessa tarkoituksella esittää sota. Tätä esitystä hän perusteli sillä, että kaikkien maiden työlläiset ovat jo tulleet huomamaan, että kaikki sodat ovat porvareiden aiheuttamia, jonka tähden niiden olisi annettava taistella oman taistelunsa. Kokous hyväksyi esityksen ja päätös päätettiin lähettää A. F. of Labor liitolle, Englannin ammattiliitolle, y. m. maiden ammattijärjestöille.

Vastustaa partiopolkailuita.

Edustaja Bellamy, Medicine Hatista, Alta., esitti kokoukselle päätöshetdöksen koskien partiopolkailuita.

Esityksessä sanottiin, että kouluissa ja koulujen ulkopuolella

rustellessaan ehdotustaan Hoopesanoi, että kaikki nykyisen yhteisen paheet ja kurjuus johtuvat kapitalismin yhä kasvavasta kiristyksestä. Kurjuuden ja nykyisten paheiden poistamiseksi ei niimudoon ole muuta keinoa kuin kapitalistien järjestelmän hävittäminen. Työlläisten olisi nopeasti ryhdyttävä sen hävittämiseen toimiin. Kokous hyväksyi esityksen.

Työväen opisto.

Edustaja Wilkinson Vancouverista, B. C., esitti kokous antaisi liiton toimintapanevelle komitealle määrityksen harkita ja raportterata ensi vuoden kokoukselle, olisiko mahdollisuutta perustaa jonkunlaista työväen opistoa (Labor College) Canadian, jonka Canadian ammattiuonistit onnistaisivat, ja kontrolleraisivat, jossa nuorille miehille opetettaisiin yhteiskunnallista taloudellista ja teollisuuden tekniikkaa kehitystä.

Wilkinson sanoi, että työväen vastaan olevat poliittiset ja taloudelliset kysymykset tulevat vakavammiksi vuos vuodelta ja koska työlläisten lapset nykyisissä kouluissa eivät saa pienintäkään ohjautua niissä, niin sellainen oppilaitos, jossa edellämainittuja aineita opetetaan, olisi perustettava. Työlläisten tulevaisuus riippuu täydellisestä tiedotuslunnasta. Esitys hyväksyttiin.

Kahdeksan tunnin työväenpäivälii päätettiin edelleenkin esittää Dominion parlamentille ensi tuloituksesta. Mainittiin lakko esitetin ensikerän vuonna 1909 ja asiaan on siitä asti pidetty viireiä.

Matkoilla.

II.

Sault Ste. Marieaissa ei voimita siitä ettei ne kirjoita Työkansaan, tarkoitan että Soon kirjenvälittäjä on kirjoittellut kutakin akherasti, jota monelta muulta paikakunnalta ei voi sanoa. Ja kuitenkin sanomalehden levittäminen kullekin paikakunnalle riippuu suureksi osaksi siitä, kirjoitetaanko paikallistaan kirjoitella ei, ja miin lehtien piti kirjoitetaan, sitä voi paremmin levittää. Työkansan ystävät tekisivät paljon lehtien levittämisessä ja sen päivälehdessä saamiseksi, jos kirjoittelisivat siihen. Vanhat veisut, ettei minulla ole kykyä eikä kelpaa ollaenku pulttustuksi. Jokaisella ihmisellä on huomostaa jonnekin samalla lailla kyyty. Se että elämässä toinen menee toisen edelle, riippuu siitä, kun tämä toinen harjoittelee näitä kyytyä enemmän. Yhtä varmasti kuin ruumilliset voimat, liitustensa ja kummin, saadaan harjoituksen avulla muodon muun, yhtä varmasti ihmisen henkiset kyyty suurenevät henkiset harjoittelusta. Perintönä kyllä seuran toisista hinnan suuremman kyyty kuin toisille, mutta niiden eroavaisuudet, kuten sanottu, ovat hyvin vähäiset. Jos henkilö, joka istaistään ja idillään perityä ruumillista joustavuutta ei suuren harjoituksen avulla tule hienäksä, suomalaisen rengin talmalaisen tyyppi, joka ei voimassa eikä joustavuudessaan ketään tydyty. Jos voimakas henkilö sota toisen kätensä, niin ettei hän voi sitä käyttää, niin tämä käsi vaihtelien häviää, ja jos hänen lapsensa tekevät sen saman, niin jonkun sukupolven kuluttua ovat ne muuttuneet väkiväkiksi. toi

ti toista olkapäätä. Näistä syistä huusi kirkkalaiset hänet u-lon, kun ei muka ole luonnollista taipumuksia puhujaksi. Demonehen ei kuitenkaan luottanut siinä käsitykseen, että kukaan on syntymänsä nero ja päätti sikäli tulla harjoittelemalla. Parantakseen sammuttavaa kieltään, panti hän hiekkaa suuhunsa ja koetti puhua äänijätteä antoiivat perään ja kehittyivät monipuoliseen äänittämiseen soveltuviksi. Äänensä mataluutta suurensi hän huutamalla ja umalla sekä juoksemalla ja tiäti taasen on seurauksena kienhojen suurennemisen. Nyt olin hän enää kysymys siitä, miten hän paraiten olisi sovitava äänensä ja ruumiinsa olela esittävä, jän ajatuksen mukaiseksi; korostamaisen otti hän opetusta eräältä hyvästä puhujalta j.n.e. Kun jätettiin oli kauemman jatkunut, tuli hänet historian suurin puhuja, joka hän itse sanoo eräältä toiselle aikansa suurimmalla puhujalle, kun sinä puhut, niin joukot huutavat hyvä, mutta kun minä puhun, niin huutaa koka kuulijakunta: "käydään taisteluun!"

Jokainen ymmärtää sanomattani, etten minä tällä tarkota, että meistä voisi tulla maailman suurimpia nerjojen kaltaisia, vaikka kukaan suuttui pahempiaiväiseltä sano: ei sillä ollut sitä tarkoitus. — Torstaina päivällisillämme lähivä työtoverini valaunneen vetämään sen merkin, jonka tarkoituksena pitäisi olla epäkohtien poistaminen. Jokaisella meidän, että alkää antaka marra itseään, mutta se ei tehnyt mutta kuin sen että häpeän puna kohosi kasvoille ja katse meni kohti maata. Siinä oli kyllin, sillä pikimusta o-matunkonin kuulee usein varoitettua äänii, mutta seurat siitä ei kaikkila ole kyllin tarmoa.

Huultu nähtävä työlläisen silloin kun hän vaaliiväpäivää äänensä kähkeiksi huutaa, mutta sentähden kun hänen äänestään ihramana on päässyt valtaan, ja tämä sama joukko on valmis tuomitsemaan se to metette oikeuksiamme vastainnasta ja herra antaa kuuletavan iskun kepitänsä.

Ihramahin tervehdykset.

Puhujat lausui: Meidän on äärettömän hauska tämä ilta. Kun saimme nähdä, että te vielä olette uskollisia meille — vaikka emme tiedä kuinka kauan. Puhujat vastantivä yleisiä, tehden kysymyksiä, joihin tuhannein nouseva joukko vastasi myrskyisillä suuosuotuksilla. Mitään olisiaste sanomattaneen se nämä puhujat olisivat ilmoittaneet sen kuinka talle tapahtumana. Ensiksi oleteko uskollisina, kun me suljemme tehtaan ja työpaikan ja te perheenne kanssa olette pakotetut perheenne sen miinä kulkoihin parhain niitte. Teidän täytyy aistua silloin, kun lakkojien sattuessa lähettämme poliisihenkilöitä teidän niskaamme, sillä me nauramme teidän oikeuksillenne. Teidän täytyy lähteä silloin kun meidän akteuttimme rynnäköitä lakkoilkoille ja muulin epäselvissä siin tarkoituksissa. Epäillettäessä teidän meidän, vaikka emme näe lupauksia tästä, jotta olemme teille luovannut, sillä todellisuudessa meidän on mahdoton ne teettää, kun ne ovat vastakohtia meidän dullellemme. Teidän ettei me ovet näiden häviöme ja meidän voitto on teidän tappiome.

ALBION, B. C.

Ihmaset ovat täällä hyvin vanhoilla vaali-intollun nähden. Noin viikkoa ennen vaalia ilmoitti liberaalien ehdokas pitävänsä lähele kiitohuokouksen hyväksykeen, vaan siitä ei tullut mitään kun ei saapunut kuulioita. Sitte tämän kum 19 päivästä tuli, luultavasti äänestään suomalaisia varten Ne Westminsteristä anoma särkevä kapakan lakasi oikein ryyppöjen kanssa edellämainitun puheen puheita, koettanut saada puheen työlläisten kuuluttin itseksi kaikkiallaan virkistymään ja tahtoon

rattona huiluilla ja harpuilla, laule ja rukoillen, niin kaikki pönäistykset näyttivät turhilla. Vaali läheni ja kiikko kasvoi, päästen huippuunsa. Sunnuntaina 18 päiväni oli sosialistilaita suuri koken Walker taatterissa jossa olin tuhansin nouseva joukko.

Kaikki merkit näyti siitä, että sosialismi tulee läpimään jonaikis valaissa, ainakin täällä. Mutta se vanha pettymys oli vielä kerran estetty, porvartti osittain vieläkin kerran sen jona, kun jolla ei ole tietoa eikä tahdotaan mitään tietää maailman poliittisista — myi äänensä alkairin ja piirin. Tässä kerron yhden tapahtuman minun työmaalla, mikäliäni astella vielä ovat nekin, jotka kuuluvat järjestyneihin. "Jäähä!" lähti kättä 3 kumakaudesi virkistymätkalle Englantiin ja ovi sielä muistoksi joutui, miehelle joka on 7 vuotta uskollisesti istäntänsä orjana ollut. Tämä harmaapäivä-vahus kun sai tuon pienen, mutta petollisen lahjan, niin silmät ilosta säteili, sentähden kun isäntä oli häntä Englannissa asti muistanut. Piippu kulki ympärillä ja joutui minunkin nähtäväksi. Sanoiti, että tästäkö minä ajot lähesi silloin tulla? Mie minä suuttui pahempiaiväiseltä sano: ei sillä ollut sitä tarkoitus. — Torstaina päivällisillämme lähivä työtoverini valaunneen vetämään sen merkin, jonka tarkoituksena pitäisi olla epäkohtien poistaminen. Jokaisella meidän, että alkää antaka marra itseään, mutta se ei tehnyt mutta kuin sen että häpeän puna kohosi kasvoille ja katse meni kohti maata. Siinä oli kyllin, sillä pikimusta o-matunkonin kuulee usein varoitettua äänii, mutta seurat siitä ei kaikkila ole kyllin tarmoa.

Huultu nähtävä työlläisen silloin kun hän vaaliiväpäivää äänensä kähkeiksi huutaa, mutta sentähden kun hänen äänestään ihramana on päässyt valtaan, ja tämä sama joukko on valmis tuomitsemaan se to metette oikeuksiamme vastainnasta ja herra antaa kuuletavan iskun kepitänsä.

Ihramahin tervehdykset.

Puhujat lausui: Meidän on äärettömän hauska tämä ilta. Kun saimme nähdä, että te vielä olette uskollisia meille — vaikka emme tiedä kuinka kauan. Puhujat vastantivä yleisiä, tehden kysymyksiä, joihin tuhannein nouseva joukko vastasi myrskyisillä suuosuotuksilla. Mitään olisiaste sanomattaneen se nämä puhujat olisivat ilmoittaneet sen kuinka talle tapahtumana. Ensiksi oleteko uskollisina, kun me suljemme tehtaan ja työpaikan ja te perheenne kanssa olette pakotetut perheenne sen miinä kulkoihin parhain niitte. Teidän täytyy aistua silloin, kun lakkojien sattuessa lähettämme poliisihenkilöitä teidän niskaamme, sillä me nauramme teidän oikeuksillenne. Teidän täytyy lähteä silloin kun meidän akteuttimme rynnäköitä lakkoilkoille ja muulin epäselvissä siin tarkoituksissa. Epäillettäessä teidän meidän, vaikka emme näe lupauksia tästä, jotta olemme teille luovannut, sillä todellisuudessa meidän on mahdoton ne teettää, kun ne ovat vastakohtia meidän dullellemme. Teidän ettei me ovet näiden häviöme ja meidän voitto on teidän tappiome.

Muistui mieleeni tuona kiero-

torstain yöni, että tämä siopipuhun paremmin pitkäkest-perjan-kaikilla siit taakin on Canadatyöläinen kuuluttin itseksi kaikkiallaan virkistymään ja tahtoon

COLEMAN, ALTA.

Tällä Colemanissa oli liberaalipuolella kokous 19 p. näinä toista. Puhujia oli suuria tilaisuudessa kaikista kolmesta puolesta.

Sananen mitenkä vanhat puolekset menelevät kokouksissa suhteen. Viimekerralla kun konservatiivit pitivät kokouksensa, puhepuojalla ilmoitti että vastapuoleen puhuja, yksi kustakin puolesta saa tulla puhumaan vaan heidän on puhuttava ennen kuin heidän ehdokkaansa Mr. John Herron. Siis näetti mikä on tarkoitus. — Saada ratsastaa toisen puoleen puhujien kustannuksella, valdelliden ja imarellen toistaista puoleista nimipaljon kuin ikänä viittä ja julkese, sillä toista puhevuoroa ei ole sallittu vastapuoleen puhujille. — Niin, kukaan saanut, liberaalioilla oli kokous ylimääräituna päivänä, ja he koettivat noudattaa edellämäintä konservatiivien kootapaa. Nytpä ei kansan enemmistö tyytymätkään siihen, miten puhepuojalla kokouksen kanssa alkoi menetteli. Esimiehen määräys oli, että konservatiivien edustaja puhui ensin ja siten seuraas socialisten edokas toiv. Edmund Fulerhan ja viimeiseksi liberaalien ehdokas Mr. Warnock. Nyt alkoi kokouksen myrskyinen puoli. Kanssa huusi ja vihelsi, enimmistön ollen sillä kannalla että Mr. Warnock'in on puhuttava ensin, koska hällä on myö tilaisuus puhua viimeiseksi. Kyllä se luultu olit, että saatin Mr. Warnock ensin puhumaan, vaan hän sanoi täyttävänsä kansan tahdon ja niin hän alkoi puheensa.

Puheensa alussa hän sanoi, e hänen mettelleen niinkuin oli aikunut tällä kertaa, vaan syynä sanaan olevan sen, ettei hän ollut koskaan saanut hyvää tilaisuutta (luultavasti kumotakaan vastapuolelta) sota vastoin tultuasi menetteli toisin. Puheessaan lupasi hän tehdä sitä ja sitä hyvää, laittaa rauteita näonne eri suuntaan, saada enempi avun kavaltoja, työlläisille parempia palkkoja ja paljon samallaista polkkoja, jota nykyaikana ei enään voida uskoa kapitalistien suovan työlläisille ilman pakottavaa voimaa. Viimeiseksi hän puheessaan koetteli vapauttuli-kysymystä ja sanoi seq valaava parhaan etkinen työlläisille mitä koskaan on esitetty Canadassa. Lopuksi pyysi hän kaikkien äänestämättä itseänsä ja jos niin tekevät, kaikki on "all right".

Sitten seurasi järjestyksessä puhe toiv. Ed. Fuler'iltä, tämä vaaliiväpäivän sosialistihetdokkaalla. Hänelle puhepuojalla suvaiti kahdenkymmenen minuutin puheumaan. Aikaa ei hänellä ollut tehdäkehen seikkaperäisempiä selvityksiä sosialismista, siitä hän kyllin teki selvän edellällä kerralla, vaan siitä huolimatta oli hänellä tarpeeksi aikaa kumotakeen edellisen puhujan kaikkia väitteet, pannen ne penkalle ja niin pahoin, ettei se niissä kysymä nousemakaan. Hän tui selvän sanoin esin mitä kapitalistitilooka on vallassa olajalajan harjoittanut ja mitä se tulee edelleenkin harjoittamaan, jos se saa vallassa. Kummia kyllä, ettei kummankaan vastapuolen puhuja, puolella sanallakaan koettanut sanottua toverin puolesta. Siis hän jättäähästä riittämättä ei heidät.

Sananen kuinka täällä on vaalia valmistettu. — Vaaliiväpäivä delisenä päivänä liberaalit kun

Canada suomalaiset.

1 vuosi/erä... \$300
2 vuosi/erä... 150
3 kuukautta... 75

Ilmoituksina: 25 sentti puhe-
ma. Keskust ja vuosi-ilmoituk-
sesta alkuun. Ilmoituksista uutis-
maadossa 10c. rivillä. — Ilmoituksista
etuvalla 30 prosentti korotus.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset se-
ta lehteen ajatut kirjoitukset o-
vat lähetettävät osoitteella:
"TYÖKANSAN" Box 132 Port
Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa
\$1.00 kerta ja \$1.50 2 kertaa.
— Syntymäilmoitukset 50c kerta ja
75c 2 kertaa. — Halutaan tiedot:
50c kerta ja 50c 3 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)
Published every Tuesday and Fri-
day in Port Arthur, Ont. Canada
by The Finnish Publishing Co.,
Ltd.
Office Bay St. no. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each
insertion.

Extended the statutory postal privileges
the 17th Dec. 1907 at the Post Office
Port Arthur, Ont. Canada.



**TERÄSTRUSTIN OSAKKEIDEN
HINTA LASKEE.**

New Yorkista ilmoitetaan, että
terästrustin osakkeiden hinta las-
kee nopeasti. Calumet Heelan o-
sakkeet nauttivat nyt laskeutu-
neen melkein yhtä alas kuin ne o-
uivat vuoden 1907 paunin aikana.
— Yhdysvallat siis ovat taaskin
vakavalaavinaan teollisuuspuolen
edessä. Oppivatkohtaan työlliset
vielä nauttivan ymmärtämisen il-
la tavalla kurjussa voidaan väit-
tää!

**AVOIN KYSYMYKSEN TYÖKAN-
SAN TOIMITUKSELLE.**

Onko Port Arthurissa John B.
Mannerstun ihmisiä lakalaisma-
ista, jotka ilmoittelivat on Työk-
sassa, vai onko ne ilmoitukset siinä
nautta ta munen vuoksi?

Olemme osaston asioissa lähetti-
neet hänelle kolme eri kirjettä
niin kolmen kum sinillä saannutta
niihin minäkään vastausta.
Käivettiin asioiden vuoksi halui-
sammme nyt jo saada jotain tie-
tää.
— Soitolaan os. osaston puolesta
S. Häyrynen.

Vastaus: Kyllä täällä on
John B. Mannerstun-niminen esi-
oitsija ja ne tiedustelutme hänel-
tä tiedetään asiaanne. Hän selitti, et-
tä asiaanne on ottanut niin kauan
siksi kun hänen on pitänyt asian-
ne johdosta olla kirjvaihdoissa
British Columbian hallituksen si-
hteerin kanssa. Lupasi nyt vastata
teille lähemmin. Toimitus.

EI VAIN TULE KIRJOTUKSIA.

Jo useampia kertoja olemme
huomautaneet, että Työkansan
esityksikäsain tarvittaisiin kirjo-
tusta. On spotto, että hyviä
kirjoituksia maketaan hyvä pal-
kinto. Muut kaikista huolimatta
ovat kynähuelluttajia pysyneet
myöskin. Canadian toveri ei-
vieli saavuttanut lähetettyä mitään.
Viisi tällainen välinpitämättö-
myys johtuu! Ei ainakaan siitä,
että olisi kykenevä kirjoittaa;
sellaista Canadassa kyllä on. Näyt-
tää pitävän vielä nakkaman, että
välinpitämättömyys on seurau-
saluotomuksesta arvusta Työk-
saa yrityksiä.

Nyt sentään on vielä jonkun-
van aika, että jos niinkun tahoi-
si välinpitämättömyytensä korja-
ta, niin sen ehti vielä tekemään.
Jos joku toveri mahdollisesti pi-
tää esyyksikäsaimme sen arvoi-

amurassa on kunniansa
parannassa suuri koulus. Tullis-
pääntä olisi nähdiä, huolimatta
sillä, ettei se pienemmänsä
määräissä olisi muuttanut luo-
kassaan, muuttanut kapitalistien
nyrkien täläisluksia. Cana-
daa olivat, ensin, tehtailijat, he-
dennänsä vattajat ja monet muut
joutuneet tuntuvaan väkivalloon,
jos tullipolissa hyväksyttiin. Yh-
dyvall, siitä taas olivat kärsi-
neet ainakin kalastajat ja ehkä-
pi yleensä pohjoisvaltioiden
maaviljelijät, jotka viljelevät
samanlaisia aineksia kuin Cana-
dassa maaviljelijät.

Tietyt ei tappio, ei ainakaan
hedelmää ja yleensä maavilji-
jille olisi ollut läheskään yhtä
suuri kuin uskeltiin. Näitä tuota-
toja jo kontrolloeraavat kapita-
listit kyllä pitävät ihmistoista. Yh-
dyn, niin, että ne pygävt vä-
maaviljoille epäedullisimaa vaike-
a ja tullisopimusta hyväksytti-
kään. Mutta ihmiset jaksavat ajat-
tella ainoastaan yhden puolen to-
tudesta, sen niin, mikä olisi ase-
ma, jos ei olisi väkivaltaa ja jos ei
olisi kontrolloeraavaa kapitalis-
tia. Jauri tämä yksipuolisuus
se onkin, joka pance ihmiset in-
nostamaan väkensä, jossa ei ole
mitään ihmistunon ajia ja va-
pasuuden pelvosta vaikka ei ase-
ma muutu yhtään pelottavammak-
si.

Toellisuutta ja tuotantoa kon-
trolleraavalla kapitalistilla tuon
sojassa, idotuksen hylkäämisestä
tai hyväksymisestä olisi voinut
koulua hyötyä ja vahinkoa. Esim.
Canadaan tehtailijat sitä olisivat
varmasti kärsineet. Mutta tavallise-
n, "yltöisen kansaan" se ei o-
li mitään vaikuttanut.

**KYSYMYKSEN TYÖKAN-
SAN TOIMITUKSELLE.**

Tänne Winnipegiin on tullut
niin aikoina vanhoja Port Ar-
thurin s. osaston jäseniä ja Työk-
sassa konttoristia, niin he ai-
nakin ovat täällä toisille ke-
huneet, ja nämä aikovat vastaa-
ta niitä pyrkimyksillä tavalla,
että siellä Työkansassa ja muissa
sosialistien toiminnossa käyte-
tään puoleen varoja yksityisten
tarkoituksiin, eikä niin ollen ole
selviä tietoja. Asian selvyyden
vuoksi pyydän vastauksia.

Maine.
Toimitus jätti ylläolevan kirje-
nin minulle ja käski siihen vas-
taamaan.

Vastaus:
1.ä) Minä pyhästi vakuutan
ja teen kaikille tietäväksi, että
senjälkeen kun minä vieni tamm-
kussa tulua Työkansan talouden-
hoitajaksi, ei yksikään ihminen
päästä minua, ole käyttänyt Työk-
salle tulleita varoja yksityisiin ei-
kä yhteiskunnallisiin tarkoituksiin.
Sis kokouksissuussaan olen minä
yksin nitin vastuallisuuden ja mi-
nun puolesta vastaa nitinä kolo
Canadaan s. järjestön valitsema
Työkansan johtokunta.

2.ä) Pyydän sanaa, ja kaikki
ihmiset Port Arthurissa ja sen lä-
hiuonilla tiedävät tpidasta, että
minulla sittekin olen astunut
Työkansan palvelukseen, eikä ai-
nakaan vuoteen sitä ennen, ole ol-
lut minikäänlaisia yksityisiä tai
kennänkin kanssa yhteistä liike-
tää, johon olisi tarvinnut käyttää
Työkansan varoja.

3.ä) Täytyy sanoa, ja asia-
tuntajalle, kuten ensin. Työkansan
johtokunta, voivat sen todistaa,
että Työkansalla ei vielä koskaan
tähänpäivän asti ole ollut kylli-
liksi varoja sen ominkaan tarpei-
sen, sen vähemmän on nitä jout-
tanut kenenkään yksityisen busi-
ness-runnauksiin. Sitä vastaan
vääjättä jätteen kaiken, va-
arjon puuteesta maksettua jät-
neen, tänään sisällöleovan palke-

**AMMATILINEN LIIKE KA-
NADASSA.**

Työkansaan on nitin asti hy-
vin niukasti seloteltu ammatti-
unionistien liikkeen toimintaa ja
kehitystä Canadassa. Syyntä sil-
loin on ollut sanotun liikkeen hei-
ko toiminta. Tämä vuonna emme
onnistuneet saamaan lehteemme
edes yksityiskohtaista raporttia
Canadaan Trades and Labor Kir-
jessestä, kun ei ollut onna kir-
jeenvaihtajaa siellä ja kun por-
vailiit lehdet eivät suuresti sa-
uavatte kertaa työllisten kokouk-
si toiminta. Nyt vasta kun on
kunnut kolme viikkoa siitä kun
kokous päätti toimensa, kerrou-
me siellä tehdystä päätöksestä
Easter Labor Weekin mukaan.

**Puolustaa myöskäntoisuus
lakkoa.**

Edustaja W. Hammond, Winni-
pegistä, Man. esitti kokoukselle
päätettäväksi, "että unioni olisi
kieleltävä tekemästä sellaisia so-
pimuksia isäntiensä kanssa, jotka
kieleltävät menemästä myötään-
tuolakkoon." Kokous yksi-
mielisesti hyväksyi Hammondin
esityksen.

Industrialistinen unionismi.

Vaoneverin ammattiliiton
kokouksienkin edustaja Victor
Midgely esitti, että Canadaan an-
nettuihin lakeihin hyväksyisi
industrialistien unioninm periaat-
teet, koska nykyinen ammat-
tioniunioni on soottautunut kyke-
nemättömäksi parantamaan työ-
listien asemaa. Sen tehtäväksi
on jäänyt entisten voittojen puo-
lustaminen, unille voitoille ei ole
jäänyt aikaa eikä vienoa. Ehdot-
tusta esittäisiin Midgely sanoin,
ettei lain tarkoita sellaista in-
dustrialista unionisima, jota I.
W. W. edustaa, vaan hän tarkoi-
taa nykyisten ammattiliitonin
udestaan muodostamista. Koko-
us päätti hyväksyä industrialis-
tisen unionismin periaatteet.

Yleislakko sodan sattuessa.

Midgely myöskin esitti, että
Canadaan ammattijärjestöjen liit-
to hyväksyisi yleislakkoajatuksen
sotaa käyden maiden työllisten
keskudessa tarkotuksella estää
sota. Tätä esitystä ei kuiten-
kä siellä, että kaikki maiden työ-
läiset ovat jo tulleet huomaamaan
että kaikki sodat ovat porvarrei-
den aiheuttamia, jonka tähden
niden olisi annettava taistella o-
mat taistelunsa. Kokous hyväk-
si esityksen ja päätti pöytäkirjaan
lähettää A. F. of Labor liitolle,
Englannin ammattiliitolle, y. m.
maiden ammattijärjestöille.

Vastustaa partiopoliittisiksi.

Edustaja Bellamy, Medicine
Hatista, Alta., esitti kokoukselle
päättösedotuksen koskien parti-
opoliittisiksi.

Eietyksessä sanottiin, että kou-
luissa ja koulujen ulkopuolella
ympäri Canadaa on perustettu
"partiopoliittisiken nimellä tun-
nettavia järjestöjä, joissa nuoru-
käsien kehitetään sotaliittaisi-
henkeä. Sentähden Canadaan an-
nettuihin lakeihin pitäisi antaa
kannatuskesä kaikille liikkeille
joissa annetaan nuoruuskäsi-
ohjasta todellista kirjoapiväse-
tä elämästä, mutta jyrkästi vas-
tusta liikkeistä joissa kehitetään
turmiolista militaristista henkeä!
Kokous yksimielisesti hyväksyi
Bellamyin esityksen.

**Palkkajärjestelmän poista-
minen.**

Kirjeenkantajan union edusta-
ja Hooper, Winnipegistä, Man.,
ehdotti, että Canadaan ammat-
tioniunioni liitit tunnustaisi poliiti-
sen toiminnan välinpitämättö-
myyden, ottaisi ohjelmansa palkka-
järjestelmän poistamisen, jota se
voimaisa perusteella ajaisi. Pe-

nor College) Canadaan, jonka
Canadaan ammattiliitot omistaisivat,
ja kontrolloeraisivat, jossa nuo-
rille miehille otettaisiin puuhia,
kunnallista taloustiedettä ja teol-
lisuuden tekniillistä kehitystä.

Wilkinson sanoi, että työväes-
tö vastaan olevat poliittilliset ja
taloudelliset kysymykset tulevat
vaikavammiksi vuosi vuodelta ja
koska työllisten lapset nykyis-
si kouluissa eivät saa pienintä
ohjausta niissä, niin sellai-
nen oppilaitos, jossa edelläm-
milla aineita opetetaan, on
perustettava. Työllisten tulevas-
uus riippuu täydellisestä heidän
tietoalustastaan. Etsytys hyväksyt-
tiin.

Kahdeksan tunnin työväkälä-
ki päätettiin edelleenkin esittää
Dominion parlamentille ensi is-
tunkauna. Mainittu laki esi-
tettiin ensikerran vuonna 1909 ja
asina on ollut sitä pidetty vireil-
lä.

Matkoilla.

II.

Saulla Ste Marialissa ei voi
muita siitä ettei ne kirjoita Työk-
kansaan, tarkoitan että Soon kir-
jeenvaihtaja on kirjoittellut tui-
kainkin akkerista, jota monelta
muulta paikkakunnalta ei voi sa-
naa. Ja kuitenkin sanomalehde-
leviäminen kullekin paikkakun-
nalle riippuu suureksi osaksi si-
tä, jotta joku paikkakunnan
kirjeittä ei ei, ja mihiin lehteen
nitä kirjoitetaan, sitä voi parem-
min levittää. Työkansan ystävä
tekisivät jokuksen lehden levittä-
miksi ja sen päälleohjeita saami-
seksi, jos kirjoittelisivat siihen.
Vanhut väitettiin, että minulla ole
kykyä eivät kelpaa ollekanan ko-
pustuksiksi. Jokaisella ihmisellä
on luomustaan jokuksenkin samal-
laitea kyyty. Se että elämänsä toi-
nen menee toiseen edelle, riippuu
sillä, kun tämä toinen harjoittelee
nitä kyytyä enemmän. Yhtä
varmasti kuin ruumiilliset voimat,
jousvoima ja kannusvoima, san-
dan harjoituksen avulla muodostu-
vat, niitä varmuasti ihmisen hen-
kiset kyyty suurenevät henkisen
harjoittelunsa. Perintönä kyl-
li seuraat toisea hiukan suurem-
mat kyyty kuin toiselle, mutta ni-
in eroavaisuudet, kuten sanotti,
ovat hyvin vähäiset. Jos henkilö,
joka istahtii ja äidiltään perittyä
ruumiillista jousvoimaa ei su-
reuna harjoituksen avulla, tulee hä-
nen edellomattasi tavallinen li-
hamhileik, suomalaisen rengin tai
malalaisen tyyppi, joka ei voimas-
sa eikä jousvoimassa ketään
työtydy. Jos voimakas henkilö si-
to toisen kättä, niin tämä käsi
vähitellen häviää, ja jos hänen
lapsensa tekevät sen saman, niin
kun sukupolven kulttuur ovat
ne muuttuneet yksikäsiksi, lo-
tuen katoa koska siitä ei ole tar-
vitta, avaan kun nyynnä häntä ei
tämällä, kun arina kokeilla ei
minkänsä olimeksi. Junni samal-
lainen on henkisten kyytyjen huo-
non laki, riippuen yksilön nero-
kuus siitä mitehenin on ponnistel-
lut tulkukseen neroakkais. Kaik-
ki nerot, jota historia tuntee, o-
vat tulleet siksi vain monivuotisen
harjoittelamisen avulla. Esim.
kreikkalaisen Demoshees, jota
pidetään vanhaajan suurimpina
puhujana, ei ollut sitä syntyi-
silä. Kun hän ensimmäistä sil-
lolin kun hän luulotelli olevansa
puhujaa, mutta ei sitä vielä todelli-
sudessa ollut, esiintyi oikeushu-
neessa ajoin yleisö hänen viheltien
suo. Hänen lausumatonsa oli
ruma, kieleensä sammale, aini oli
hän liehkiä ja näiden lisäksi ko-
hotteli hän tuontuosta hysterees-

täminen oli hän opetusta eräil-
tä hyvältä puhujalta j.n.e. Kun
tietä oli kauemman jatkunut, ni-
hineistä historian suurin puhuja,
ei kuiten hän itse sanoa eräille
toiseista aikansa suurimmalle puhu-
jalle, kun sinä puhut, niin joukot
huutavat hyvä, mutta kun minä
puhun, niin huutaa koko kuulja-
kunta: "käydään taisteluun!"

Jokainen ymmärtää sanomatta-
kin, etten minä täällä tarkoita, et-
meistä voisi tulla maailman su-
urimien nerojen kaltaisia, vaikka
kuinka harjoittelisimme. Tarkotus
on vain sanoa, että meistä kyllä
kaikista tulee lehteä kirjoittajia,
kokeilupuhujia, agitattoreita ja
tietouttajiaakin, kun vain tiedämme
ettei kukaan ole "seppä kyytyis-
silä" vaan siksi on opetettava. A-
jatkusena oppii kyllä selvästi jo-
kainen ihmislaamen kirjoituksessa
yltäkyllä kun puheessakin, kun
vain viitsii yrittää.

Siisä jokainen työlläinen kir-
joittamaan omaan lehteemme, ei-
käkkä laannusko, jos nitinä kir-
jeistämme jonkun sattuisi rosako-
ri nielenään. Jokainen "neron-
kin" on aikoinaan täytynyt roska-
koirinkin kirjoitella, miksi etei si-
tä tekin sitä tekisi.

Tämi nyt ei ole todella mitään
matkustusta, mutta matkoilla ei
ole en kummempia tapahtumia
nähtävänä, kuin mitä jokainen nä-
kee ja kuulee "omalla paikal-
laan". Tietä on olosuhteet työil-
sille ovat niin tasotetut samallai-
siksi kaikkialla, että erkeitään ei
valkea huomata, varsinkin nitä
paikkoihin ja työseutuun tulee.
Missä palkat ovat hiukan suurem-
mat, siellä elämäntilastunneukset on
suuremmat ja työnsaanti vaikkapa-
na, seikka, joka sosialistille on
selvä. Ei-socialistilaisena on sentään
paljo, jota eivät näe olevan ni-
tään syytä mieltä, vieläpä pyrki-
villä säilyttämäänkin mitä ille-
vimpä olosuhteita hyviä, työlai-
sille sopivia. Näitä ei ole vähin-
mään Sault Ste Mariessa, mutta
tässä enemmän toiste.

A. K.

Canada suomalaiset.

ALBION, B. C.

Ihmiset olivat täällä hyvin vanhoi-
lia vaali-intoullun nähden. Noin
viikko ennen vaalia ilmoitti libe-
raalien ehdokas pitävänsä täällä
kiitoskokouksen hyväksyen,
vaan siitä ei tullut mitään kun ei
saapunut kuluiltoja. Sitä tinnän
kun 19 päivästä tuli, hulluvasta
ainoasta suomalaisia vapenNew
Westminsteristä suomea särkivi
kapakan lakasia olivat ryppyyen
kansa edellimäisessä puoleen a-
solla, koettane saada vähintä
nauttimaan virkistymistä ja tahtoen
mitä kirjoitella, sanoin: "Minä
tahto kaikkia suomalaisia näin,
vaikka se kuluu toinen puoli."
Saa nähä autoko voitelu!

S.

WINNIPEG MAN.

Vaalivikko täällä muodostui tä-
vällisen vilkkaaksi, niin kuin
suurkaupungissa ainakin. Xatu-
jen kuluissa oli tänään tästä jou-
ko miehiä puhuen poliittika.
Kaupungintalon takana on tori,
joka koko kesän meikin joka
laika kaikenlaisten yhteiskunnan
parantajien vallassa, aina tal-
van akentista, tavalliseen katu-
jatkään saakka. Senrallin katu-
koneksia ja aina oli sosialis-
tisia kulkua suurempi, huolimatta
sillä vaikka mustavarpot ei va-

kestyneen. "Isästä" lähti ke-
vällä 13 kuitkaideksi virkisty-
matkalle Englantiin ja ot si-
tä muistoksi piipun, miehelle jo-
taksi on 7 vuotta uskollisesti isä-
nsä orjana ollut. Tämä har-
maapii-vanhus kun sai tuon pie-
nen, mutta petollisen lahjan, niin
silmit lösti sieltä, sentähden
kun isäntä oli häntä Englannissa
esit maistunut. Piippu kunkin
ympäri ja joutui muunkin nähtä-
väkseen. Sanoin, että tästäkö lä-
hti äitini isänsä lähtöä? Missä
parha sentti! pahepäävillasta ei
sano, ei sillä ollut sitä tarkoi-
tusta. — Torstaina päivälistunnä
lähtivät työtoverini vaaliuurnien
vetoamaan sen merkin, jonka tar-
koituksena pitäisi olla epäkohtien
poistaminen. Jokaiselle maistutin,
että alkää antako narrata itseä-
nen, mutta se ei tehnyt mutta
kun ettei häpeän pua kohosi kas-
voille ja kate meni kotti maata.
Siinä oli kyllin, sillä pikimusta o-
matunkin kulee usein varoitai-
via äiniä, mutta seuratä siitä ei
kaikkila ole kyllin tarmona.

Huuhla näyttää työlläisen sil-
loin kun hän vaaliapäivänä änen-
sä käikeksi huutaa, muka sentäh-
den kun hänen äänestämä ihmä-
sen on päässyt valtaan, ja tämä
sama joukko on valmis tuomasta
jousen ja se menette oikeuksien-
vaatimaan ja herra antaa kuole-
tavan sikin kepitänsä.

Ihramahin tervehdykset.

Puhujat lausui: Meidän on ää-
retönän lausua tänä iltana, kun
saimme nähdä, että tie vielä ot-
tettiin otettiin meille — vaikka em-
me tiedä kuinka kauan, Puhujat vä-
rittivät yleisää, tehden kysymyk-
siä, joihin tuhansin nouseva jou-
ko vastasi myrkysillä suostu-
sotuksilla. Mitähän olisitte san-
neet jos nämä puhujat olisivat ei-
molttaaneet sen kuinka tule ta-
pahtamaan. Ensiksi oteltako us-
kollista, kun me suljemme te-
kniä ja työajamme ja te perheen-
ne kanssa olleet pakotetut teke-
miän sen minkä kuluiltoin par-
haaksi näitte. Teidän täytyy e-
sillä silloin, kun lakkojen sattu-
essa lähietämme poliisihurtta-
mista niskaamme, silä me mau-
ramme teidän oikeuksillemme.
Teidän täytyy lähteä silloin kun me-
idän akentimme runnaa teitä ka-
kapoliitiko ja muuhin epäsi-
sain tarkoituksiin. Epäkohtia ei
luotatte meihin, vaikka emme
tillä lupauksia tähtä, jota olemme
teille luvanneet, sillä todellisu-
udessa meidän on mahdoton ne te-
teuttaa, kun ne ovat vastakohta
meidän ihuillemmen. Teidän etu-
ne ovat meidän häviöime ja mei-
dän voitto on teidän tappiome.

Siis hän täydelleisesti riittämällä
ei heidat.

"Sannan kuinka täällä on va-
lia valmistettu! — Vaalipäivän v-
delliseen päivänä liberaalit ko-
nostautuvat koko hyvin. Heillä
naut ei ollut ohjelmanaan vapu-
tulin sivussa, ja hyvin se näytti
teipäivänkin, koska sanotti se
voinut ennestään kun oli o-
lu kulettanut kypsiä kaupunkia
niota uumiaria. Voitte tehdä jo-
kunen joutopäätöksen, kun
naut 15 4 kalunan tyrnyä ja
nottua ilolientä ja päälisiksi jo-
lunan karvaapap anaetia, ja
vinkasi kutsutaan. Sanotti se
killo sattu olemaan sosialis-
tisenä vaaliensa joutopäivän, van
hienä tällaisella tapauksella, van
hienä tällaisella van o-
sua socialisminä van
silti tietään kellelle he äänest-
antavat.

Eräs ranskalainen kirjoiti
rasvava annusta siä liberaali-

kuin ikänä viitsii ja jukkee, sillä
tuo vastapuheenoroa ei ole salit-
tu vastapuheen puolella.

Niin on se sanotti, liberaalilla
oli kokous yllämainittuna päivä-
nä, ja he koettivat noudattaa e-
dellimäistua konservatiivien ko-
kustapaa. Nytpä ei kansan e-
nemistö tytyttyään siihen, mit-
ten puheenojattaja kokouksa
kanssa aikoi menellä. Esimiehe-
mäkrys oli, että konservatiivien
edustaja puhui ensinmä ja sit-
ten seuraas sosialistien ehdokas
tovi, Edmund Fuleher ja viimei-
seksi liberaalien ehdokas Mr.
Warnock. Nytpä alkoi kokouksen
myrkynen puoli. Kansu hui-
ja viheli, enimmäistön ollen sil-
kannalla että Mr. Warnock'in on
puhuttava ensia, koska hällä on
myös tilastus puhua viikoksi.
Kyllä se huijille otii, että saatiin
Mr. Warnock ensin puhumaan,
vaan hän sanoi täytävänsä kan-
san tahdon ja niin hän alkoi pu-
heesa.

Puheensa alussa hän sanoi, ei
ennen menetellen nitinkuin oli
alkonut tällä kertaa, vaan syy-
sanoa olevan sen, ettei hän ollut
koskaan saanut hyvää tilastutia
(huultavasti kumotaksen vasta-
puheilemista) jota vastaan tulma-
si menetellä toista. Puheessaan lu-
pasi hän tehdä sitä ja sitä hyvää,
laittaa rautateitä moneen eri suun-
tanta, saada enempi arvontaa kal-
vantoja, työlläisille pamentia palk-
koja ja paljon samallaisia pötyä,
jota nykyaikana ei enään voin-
usko kapitalistien suovan työlai-
sille ilman pakottavaa voimaa.

Viimeiseksi hän puheessaan ko-
ketelti vapaatallu-kysymystä ja
sanoi sepe olevan parhaan etehen
työlläisille mitä koskaan on esi-
tetty Canadassa. Luopuksi pyysi
sien kaikkien äänestämistä itse-
nä ja jos niin seurat, kaikki on
"all right".

Sitten seuraas järjestyskesä
puhe tovi, Ed. Fuleherillä, tämä
vaaliipirin sosialistihdokkaalta.
Hänelle puheenojattaja suvaiti
kahdenkymmenen minuutin pu-
humaajan. Aikaa ei hänellä ollut
tehdäkseen — selkipareisempää
selvitystä sosialismista, siitä hän
kyllin teki selvän edellissellä ker-
talla, vaan siitä huolimatta ei
hänellä tarpeeksi aikaa kumotak-
seen edellisen puhujan kaikki
väitteet, pannen ne penkialle ja
niin pahoin, ettei he sieltä kyy-
netä noussemaakaan. Hän toi
selvin sanoin ensin mitä kapitali-
stihloikka on vallassa alojaajan
harjoittanut ja mitä se tulee e-
delleenkin harjoittamaan. Hän
saa olla vallassa. Kumpu kyllä
eivät kummankaan vastapuheen-
puhujia, puolella samallakaus ko-
kettanut sanotun toverin puhun-
ta.

Siis hän täydelleisesti riittämällä
ei heidat.

"Sannan kuinka täällä on va-
lia valmistettu! — Vaalipäivän v-
delliseen päivänä liberaalit ko-
nostautuvat koko hyvin. Heillä
naut ei ollut ohjelmanaan vapu-
tulin sivussa, ja hyvin se näytti
teipäivänkin, koska sanotti se
voinut ennestään kun oli o-
lu kulettanut kypsiä kaupunkia
niota uumiaria. Voitte tehdä jo-
kunen joutopäätöksen, kun
naut 15 4 kalunan tyrnyä ja
nottua ilolientä ja päälisiksi jo-
lunan karvaapap anaetia, ja
vinkasi kutsutaan. Sanotti se
killo sattu olemaan sosialis-
tisenä vaaliensa joutopäivän, van
hienä tällaisella tapauksella, van
hienä tällaisella van o-
sua socialisminä van
silti tietään kellelle he äänest-
antavat.

Eräs ranskalainen kirjoiti
rasvava annusta siä liberaali-

vapana. Hän ei ollutkaan muistanut että heikkinen on määrän. Hän oli näet nauttanut vapautusohjelmasta enempi kuin tavallisen määrän ja syystä tai toisesta joutunut poliisin ohjaamana kaupunkiin kanahäkin. Annalla sai hän kunnian suorittaa \$5.50 Canadian rahassa ennenkuin pääsi pois liberaalien talutusurasta. Siis tämä oli vain yksi siinä vapaamaan vapaa-oluen tuottamista vaurioista.

Täällä oli vaalit 21 p. niinkuin joka paikassa muurilakin Canadassa. Täällä vuoristossa kaivantoikkimillä olivat sosialistit suurena enemmistönä, sillä liberaalit ja konservatiivit yhtenäsi olivat paljon enempi kuin sosialistit ylisin sen ootaa seuraavat yhteiset. Social. 748, konserv. 401 ja liberi. 443 ääntä. (Huom! Tämä tarkoittaa ainoastaan kolvo-seutuja). Farmiseudulla oli paljon sellaisia paikkoja, että tulit yhtiänsä ääntä omalle puolueelle, joutavoin vanhat puolueet saivat farmareita satoja ääniä. Näin ollen farmarien kesken olisi kierteerästyä kohdistettava suuremman määrän, sillä heistä riippuu m. n. se, tulemeko me saamaan ensikerrallakaan omaa ehdokasta parlamenttiin, sillä niin suuri on vahvoillisuus vielä tässäkin vaali-piirissä: sen osoittaa mennyt vaali, sillä me hävisimme kuin akat, juuri farmarien takia (tarkoitan tässä piirissä). Suhde saattaa olla la sama monissa muissakin piireissä, siinä ei ole suurestakaan epäilyä.

Loppulaisia vaalin tuloksia en ole kunnult tarkennut. Liberaalit on olisi pitäneen voittaa tässä piirissä, vaan varmoja numeroita ei ole vielä saapunut.

Lakko täällä on yhä niinkuin ennenkin. Muistakaa pitää mielessenne etteivät vain lähde tänne Disrick 18, vaikka minäkin oisimme ihmeteltyä näkkeitte porvariliedissä tämän lakon loppumiseen, sillä se ei kuitenkaan ole totta. Täällä on paljon ihmisiä jotka ovat valmiit antamaan tarkat tiedot kun sovinto on saatu aikaan. Olen kunnult ette joutin pitäisi olla tekeillä. Luvutavasti koetta-vaan saada skäpiä niinpalkan kuin mahdollista kaivantoihin ja siten pyytää sotilaita niitä suojel-amaan, sekä on luonnollista, sillä ovathan vaalit oli ja orjat samassa talutusurassa kuin ennenkin.

Teidän Uutistenkirje

SAULT STE MARIE, ONT.

Tämä maailma ei ole vielä valmis. Meidän on mahdoton tietää miten meille käy kuoltuamme kuitenkin voimme päästä yhä suurempaan varmuuteen siitä miten meidän on olemme järjestettävä saavutuksellamme mahdollisimman paljon elämisen iloa ja ohnea tässä maailmassa. Porvarien mielestä on keuhki hyvin niin kuin ollaakin pitää; kiittävä yskin suin tätä yhteiskunnallista järjestelmää: kristittien rakkauden saarnaajat joka myöskin ne jotka porvarillista okendellisuutta yllästä.

Suomalainen työväestö täällä paikkakunnalla on jakautunut kahteen erä käästykseen, yksi osa vaapamielisen ja toiset pimeän taantumukselliseen joukkoon. Edellinen joukko omaten vaisto-maisen käsitteen tuosta syystä kuulusta joka erottaa orjan arjovoudista jälkimmäinen, kehitykseen paikkalansa seisoja joukko, omaavat käsitteet suuresta laupudesta taivaan ilkuista iloista j. n. e. Tämän kylän kristillisiä-veivelliset, veljeyt-rattiusseurakunnalliset, varjasta tulevat yllätyksensä sitä suuremman armon ja laupeden

Meidän jotka jonkunverran alamme omata tietotietoa ja elämän voimaa on väsymättä tehtävä tuota jaloa herätystyötä näiden keskuudessa jotka pimeinä taistelevat itseään vastaan ja eivät ymmärrä velvollisuuksiaan köyhälistöä ja sen vapautustyötä kohtaan. Siis herille toverit ihmiskaaressa valistustyöhön! Kaikkie oma sanomalehti ylle teiseksi neuvonantajaksi tietojen tuojaksi (sillä tieto se on joka vaiheen luokkaa avaa) ja ennen kaikkea luokkatietelun terävimmäksi aseeksi jokaisen puolue-toverin velvollisuus on ensiksin itse tilata Työkansa ja sitte vaikuttaa siihen suuntaan, että niin moni kuin suinkin ympäristöillään hankkii sen. Se on työtä johon jokainen kunnollinen puolueoveri pysyy jos vain on halua. Välinpitämättömyy merkitsee samaa kuin vapaheikotus, kurjuteen, kurjuteen ja aineellisen alennuttamisen. Mitä enempi köyhälistä kannattaa ja levittää omaa lehteään sekä työväen kirjallisuutta sitä enemmän se voi työvien asiaa ajaa.

Touhuna ja hälinä on täällä kova vasti aikaan saanut juuri ohimenneet vaalipäivät.

Jo paria kuukautta ennen alkivat liberaalit sekä konservatiivit järjestäytyä taistelua ja kalastus-kouluun. Verkkoja kovalla kiireellä kuudottiin. „Kälsäajat“ nousivat itseään retkille jos jokuinilla syöteillä, liberaalit tulkkisyyksineen, konservatiivit Canadan rikkaikkujen puoltajina, isänmaallisia teeskentelejiä näi saivat suojeluvansa Canadian farmareita Yhdysvaltain trusterien riistolta. Löytyy niitä vielä hyvinkin paljon, suuri työläisjoukko jotka uskovat, uskovat niin katkerasti niita porporvarillisia silminkäintömpempää että tyyperyys-sä vaikka henkensä pistävät lunnaiksi, voidakseen viedä läpi heidän oman miehensä (ehdokkaan). Tunkeliveitsäsuudessaan liberaalit kävivät käyriinensä niinkuin roikkakka täällä Suomessa että uskal-piisi pistäytyä meidänkin, sosialistien leirin pyytämällä huone-ustamoon käytettäväkseen — ko-telivalt taloudellijuttamme Käyttivät lyhyäkseen heikkouksi-amme. Osasto myöntyi pyyntöön vuokrasi huoneiston heille ilaksi, jota seurauksena jättiin suomaalisiksi lentolehtiä meidän suomalaisille. Lehdissä „prameit“ saivat: „Yleinen kokous pidetään suom. sosialistitallolla J. W. Smithin hyväksi kello 8:n illalla. Tulkaa kaikki!“ Hyvin olin uteli-as tiettämään „Soon“ veteraanien-talo olikohan tuo ylläoleva kohtaus jonkun puolueoverin eli sosialistien lukeutuvan henkilön päär-kistä lähtenyt? Ottaa tiedä —

Tuli tuo kuuluisa ilta. Minäkin tallustelin sos. talolle näkemään ja kuulemaan mitä siellä tapahtu-maan piti. Ennen minua siellä jo o-lli, pieni joukko suomalaisia o-lemassa niillä kateleilla. Saapui, vetikin villoihin ja Smith, jonka hy-väiksi kokous pidettiin, kätteli jo-kaista kohtalasta ja sanoi olevansa: „good friend“ sosialistien-työväen. Puhujana esiintyi englanninkie-lisiä kolme ja myöskin yksi suoma-lainen. Muuten kaikkien puheet sisältsivät teeskentelyä ja juusi si-tä mitä porvarilta voi odottaa-kia.

Halluta kuitenkin kerron tässä tuon suomalaisen käyriöisluon „Juhlapuheen“, jonka hän meille muuttamalle suomalaiselle pit-i. Hurskassielinen puhujan nimi kuului mukaan oli Friman; mi-tä tie tulla ja minne menä, en tie-dä, vaan puheensa kuului näin: „Niin kun nyt täiäntä viisihän

kun avaa silmänsä selkoselälleen ja antavat älyllistenkin nähdä et-tä köyhälistö vapauttaa itsensä kapitalistien orjluudesta ja riimu-verkoista.

Sinulle paikkakunnalta kirjoit-tanut „Eetu“ haluan täälläsiä vi-taalla huomauttaa, että aina silloin ajatusrunkiksi on sekmekelaak-sa toiminnassa, kun ei paremmin voi todistaa uskotavammalla tie-valla minun kirjoittaneen pötyä täältä Soosta. Kaikki mitä olen kirjoittanut on viatonta totuttu, josta tinkimälläkään ei pese käsi-äsi. Kysyt jos muistan sitä pää-töstä kun osasto kieltäytyi otta-masta niitä osakkeita makuu-ehdo-la? — Muistan kyllä. Vaan muis-taaks „Eetu“, että viikkoa en-nen sitä päätöstä lupautui osasto ottamaan ne osakeperit maksu-ehdolla, jota päätöstä sinä „Eetu“ olli seuravaan kokouksessa en-simmäinen puheuttaja. Tämä jo-minusta viivaltaa sinun osoitta-neen vastuunvellytyä osakkeita kohtaan. En enää ihmettele mik-si osakset takaisin lähetit. Itse-si pbbdistamien tehdystä synnä-tä ei muuta vaikka kuinkaakin kin-kun purkaus kyhäkseenäit saat-dot sanoa minun kirjoittaneen Soosta pötyä. Jos muulloin on jo-tain sanomista, perustele asiati-terkemmin. Pyytää —

J. W.

Suomalaiset Amerikassa.

ISHPEMING, MICH.

Täällä lähti joku viikko sitten kaksi hienopuolista nuorukaista, jättien velkoja usealle työläisil-le joten heidän oli poistuttava yön aikana. Heidän nimet on Heikki Toivonen ja John Knutti-la. Kuuloni mukaan heidän pit-täminen Canadassa. Ollaan työläiset varuillane seioista veijareista. Ollisitte nuoret miehet lähtenet miehen tavoin, olisitte saaneet velkamiehille, jotta te lähdet-tä ja maksatte siitä kun jaksatte, ettekä olisi lähtenet niinkuin va-sen yöllä, silloin kun kun rahaa ottaa toverilta sanotte olevanne rehellisiä. Ei täällä ole työläisillä raha niin lyhyessä, joten jokainen ottaa osansa, josta on saanut porvarilta kovalla työllään ansai-tuksi. Edellisen sai veijatuksi vielä yhdeltä naisekkin jonkun verran rahaa, vaikka nainen ei saa kuin taalan päältä, siitä pi-täisi elää ja vastettaa itsensä, joten ei olisi-likenemään moisiille nar-ricelle.

Kärsivä.

Vleisiä uutisia.

EI HALUNUT MENNA SIPE-RIAAN.

New York City kertoo: „Fred-rick Mandolf, rikas suomalainen tuokkakauppias saapui tänne vä-nänsä ja kahden työtänsä kansa-Valken Tahden linjan laiva Oceanicilla. Callin reporterille Mandolf kertoi, että Venäjän jä-mälleen sorto Suomen vapaa-mie-lisiä kohtaan, joihin häinkin kuuluu, on pakottanut hänenkin jättä-mään maansa, jossa hänellä oli \$500,000 omaisuus. Hänen oli va-littava kahden välillä, joko tulla karkotetuksi Siperiaan tai pata Amerikkaan. Hän valitsi jälkimäi-sen.

Puheensa Suomen asemasta, hän sanoi: „Suomi ei ole enään vapaa maa. Suomessa on parlamentti, mutta Venäjän hallitus laati miehensä-lait ja patee ne voimaan kysymis-

ONKO SILLA VALIA MITEN ME AGITEERAAMME?

Käytännölliseltä kannalta kat-soen ei ole suuresta merkityksestä mitä menettelytapaa suomalaiset sosialistit Amerikassa tunnusta-vat, sanotaan joskus. Hyvä! Yh-täyhyin voisi sanoa ei olevan käy-tännölliseltä kannalta katsoen vä-lillä nihiin poliittiseen puolueeseen suomalaiset Amerikassa lukeut-avat. Yksikään sosialisti ei niin sano. Mutta kun korran kuulu-taan sosialistipuolueeseen, on myöskin oltava selläillä menette-lytapakannalla.

On totta, että suomalaiset ei-vät ole suuriakaan tekijöitä tä-mälän maan varsinaisessa politiikassa, mutta se ei ole mikään y-rylustus sekaville menettelytapa-antelleille. Tosin ei suuriakaan tar-vitsee surra siitä vaikka järjestö-sämme olisi mitä, jotta sanotaan lyhyksen ohjelman mieheksi, s. o. niillä, jotka eivät välittele puu-hallia väliillisten parannusten hy-väksi, vaan tahtovat koko leivän, tytyttämättä palohin, niinkuin ne tapaavat sanoa reformimiehille. Ilman sanottavaa haittaa tämän maan puoluetoinnalle, voi meidän järjestöme suvaita sellaisel-la poliittisella kannalla olevia. Ompa niistä etukin, sillä ne ta-vallisesti ovat kiikkeitä teoret-tisia väittelöitä, ja siten rikaa-tuttavat käytännöllisen toimikan-henkeyttä.

Mutta paljon suuremmasta käy-tännöllisistä merkityksestä on kannan määrittäminen taloudelli-siin taistelumuodoille, joihin ei ta-punka silmällä pitien. Valikka suomalaisella ei olekaan erikoisa-taloudellisia järjestäjiä, mutta suurin osa meidän järjestöme jä-sienistä kuuluu junoihin ja mei-dän tehtäviimme kuuluu kohoita-suomaalaisia työläisiä liitty-mään taloudellisiin järjestöihin — vieläpä sosialismin periaatteisiin sovelteen seioista sopivat ja sopi-mattomat taistelutavat. Ei anar-kiaa, vaan järjestystä taistelussa taloudelliselikkin alla, sitä edel-lyttävät puolueemme periaatteet.

Jotkut ajattelevat ja sanovat-kin ei olevan väliä sillä, miten me agiteeraamme, kuulua vaan saamme aikaan eloisa toimintaa. Saamme joukkoja mukaan, saame heitä ajattelemaan, saame suomaalaisen työväestön suolu-niellaan kapitalistista värgyryä väkivaltaa ja sortoa vastaan, mun, kaikenkikloisen työväestön mukana tässä maassa.

Kaikki tämä on siihen asti mi-käli se koskee kansallisuutemme työväestön valvutunista, oikein. Mutta samalla täytyy syntyä yhä-vä käsitys siitä mitä silloin teh-dään kun joudutaan käytännöl-liseen taisteluun — ja niinkuin jo sanoin, kun joudutaan taisteluun taloudelliselä taistelutanteella.

Löytyy paljon paikkoja Ameri-kassa, varsinkin keskivaltioissa, joissa suomalaiset, ajottain pu-koavissa työtaistelutissa joutuvat kampanja edevastusta siitä miten taistelu käydään. Asia on sangen vakava. Poliisi ja sotaväki Amerikan lakissa on tulla vieras. Lakitapauskes se täytyy, mikäli mahdollista, käydä taistelu siten, että jos po-liisi ja sotaväikkin sekaantuu asi-aan, lankaen yleinen mieli-pide niittä vastaan. Mutta jos, kun asema käy kirakki, lasketaan in-tohimot valloilleen, kiireessä ja kiihkossa unohdetaan tarkkisevan järjen tarpeellisuus, heidän jo-takin, joka on jyrkästi vastaan-vallitsevaa, suuren yleisön op-i-vaususkäsitteitä, niin nykyisil-lä olemassa on lakko ehdottomasti me-netetty. Suuren yleisön suosis jo-velkisen lankas huomataan

10,000

TILAAJAA

VÄKÄLEUALLE

10,000

Väkäleuka on ainoa Amerikan suomalainen pilelehti.

Väkäleuka on sosialistinen pilelehti.

Väkäleuka on Työkansan avustusjulkaisu.

Tilaamalla Väkäleukaa avustatte Työkansan liikettä.

Väkäleualla tule erityinen toimittaja.

ENSIMAISESTA PÄIVÄSTÄ ENSI MARRASKUUTA TULEE VÄKÄLEUALLE ERITYINEN TOIMITTAJA JA SILLOIN VÄLÄ VÄRMÄSTI TULEE HYVÄ PILELEHTI.

HYVÄN PILELEHDEN KUUSANTAMINEN TULEE KALLIKSI JA SENTAHDEN

joukolla levittämään Väkäleukaa!

Yksityiselle tilaajalle se ei tule kalliiksi

SILLA SE MAKSAA AINOASTAAN \$1.25 VUOSIKERTA JA 75 SENTTIÄ PUOLIVUOTTA YHDYSVALTOIHIN JA CANADAAN

SUOMEEN VUOSIKERTA \$1.50.

YKSITYISNUMEROT MAKSAVAT 10 SENTTIÄ KAPPALE

Väkäleuka ilmestyy säännöllisesti kahdesti kuussa.

RUVETKAA ASIAMIEHIKSI OTTAMAAN TILAUKSIA JA MYYMÄÄN YKSITYISNUMEROITA. ASIAMIESPALKKIO

Kaikki kirjevaihto tehdään osoitteella:

Väkäleuka, :: Box 132 :: Port Arthur, Ont., Can.

Pilamestarit Huomatkaa!

Työkansan kustannusyhtiön johtokunta julistaa täten sanottu yhtiön kustantama ilmestyväle pilelehdelle, „Väkäleuka“, toimittajan paikan siihen toimenkyykenev puolueoverien haettavaksi.

Pirustustaitoisilla ja samalla muuten toimen sopivilla henkilöillä on etuisa. Hakemukset suositukseen ja palokavattumukseen ovat lähetettävät ennen 30 päivää ensi lokakuuta, osoitteella: Työkansan Johtokunta, Box 132 Port Arthur, Ont. Can.

Asiamiehille myönnetään 20 pros. palkkio.

Työkansan joukkortti mallit

ovat jo valmiina

Niissä on aistikkain ja paras valikoima joukkortteja mitä on vielä koskaan tarjottu.

Toimeliaat asiamiehet Ilmoittautukaa heti

niin lähettämme teille tämän siron näytekirjan.

Työkansa,
Box 132, Port Arthur, Ont.

Kirjottakaa viijymalla

la l'ibéri. 443. Näistä (Huom.) Tä-
mi tarkoitaa ainoastaan (kuo-
senvuotta). Farmiseidulla oli pal-
jon sellaisia paikkoja, ettei tullut
yhtään näitä omalle puolellee,
jotavastoin maan puolesta pal-
vat farmareita satoja sänä. Näin
ollen farmarien kesken oli kiit-
teerausvö kohdistettava suurem-
massa määrin, sillä heistä riippui
m. n. se, tulemmeko me saamaan
ensikerrallaakaan omaa ehdokasta
parlamenttiin, sillä niin suuri on
vanhollisuus vielä tässäkin vaali-
piirissä: sen osoittaa mennyt va-
li, sillä me hävisimme kuin akat,
juuri farmarien takia (tarkoitaa
tässä piirissä). Suhde saattaa ol-
la sama monissa muissakin pi-
ireissä, siitä ei ole suurestakaan e-
päilyä.

Loppulissa vaalin tuloksia en o-
le kuullut tarkemmin. Liberaali-
en olisi pitäneen voittaa tässä pi-
irissä, vaan varmaan numerot
ei ole vielä saapuneet.

Lakko täällä on yhä niinkin
enemmän. Muistakaa vielä mieles-
säme etette vain lähdä tänne
Dierick 18, vaikka minäkin muok-
sin ilmoituksia näkisitte porvaril-
lissa tämän loka loppumisesta,
sillä se ei kuitenkaan ole totta.
Täällä on paljon iikkoja jotka o-
vat valmiit antamaan tarkat tie-
dot kun sovinto on saatu aikaan.
Olen kuullut että jotain pitäisi
olla tekemällä. Luultavasti koetta-
vat saada skäppiä niinpäälä kuin
mahdollista kaivantoihin ja sit-
ten pyytää sotilaita niitä suojele-
maan, sehän on luonnollista, sillä
ovathan vaalit oli ja orjat samas-
sa talutusnuorassa kuin ennen-
kin.

Teidin Uutistenkirji.
SAULT STE MARIE, ONT.

Tämä maailma ei ole vielä val-
mis. Meidän on mahdollista tietää
miten meille käy kuoltuamme kui-
tenkin voimme päästä yhä suu-
rempaan varmuuteen siitä miten
meidän on olomme järjestettävä
saavuttamksemme mahdollisimman
paljon elämän iloa ja onnea tässä
maailmassa. Porvarien mielestä on
keikki hyvin niin kuin ollaikin pi-
tää: kiittävätkin yksin suin että yh-
teiskunnallista järjestelmää: kris-
tillisen rakkauden saarnaajat kuin
myöskin ne jotka porvarillista oi-
kennelidisuutta ystävät.

Suomalainen työväestö täällä
palkkakannalla on jaksanut kehoi-
tusten eri käsityksiantaan, yksi
osa vapannieliseen ja toiset puen-
nään taantumukselliseen joukkoon.
Edellinen joukko omasta vaisto-
naisen käsitteen tuosta avystä
kultusta joka eroittaa orjan orja-
vuodista jälkimäisen, kehityk-
seä paikallaan seisovala joukko, o-
maavat käsitteet suuresta läpau-
desta taivaan ikuisesta ilosta j. n. e.
Tämän kyllän kristillisen-äveelli-
set, veljeys- raittiusseisäveelli-
set varmasti luvutavat löytävänsä
sita suuremman armon ja laupeu-
den mitä rikeämmin osavat hä-
viästä sosialisteja.

Olemmekin saaneet täällä kokea
ja kuulla joka jotakin hävyyntöy-
tyä, solvauska ja haunuksemme, ko-
ko osastomme sekä toverit yksi-
tyisinä. Socialismissä ja socialiste-
ja on kohdettu niin pahoin kuin sin-
kin on osattu: nostettu ja laaket-
tu, „lyty ja tykitty“, potkittu ja
mikkitty“, että jos itsekukin koki-
damme ottaisimme kaikki mo-
sadatellut ja kironkset joilla me-
tällä on voidella, niin epä-
haunuksemme ja kironamatonta ei
karvaa löytyisi karvaisemmassa-
kaan mieheksi. Niin hyvää meitä
on pidetty. Vaan tällaisesta hy-
västä kohtelusta on meidän tehtä-
vä loppu. Meidän socialistein on
täytettävä velvollisuutemme noita
nimeitä veikkoja kohtaan.

tyy jos vain on halua. Välinpit-
mättömyys merkitsee samaa kuin
apanehtolinen alistuminen kaik-
keen sortoon, kurjuteen, henki-
seen ja aineelliseen elämäntilaan.
Mitä enempi käytilästä kannattaa
ja levittää omaa lehtiään sekä työ-
vien kirjallisuutta sitä enemmän se
voi työväen asiaa ajaa.

Touhua ja hilinää on täällä ko-
vasti aikaa saanut juuri ohimen-
neet vaalipuhut.

Jo paria kuukautta ennen alkoi-
vat liberaalit sekä konservatiivit
järjestettyä taistelua ja kalastus-
touhukun. Verikkoja kovalla kiirellä
ei kudottu. „Kakelastaj“ sönus-
ti itseään retkille jos jonkinlaai-
sia syöttöillä, liberaalit tulikkuy-
myksinen, konservatiivit Cana-
dan rikkaussien puoltajana, isä-
maallisia teeskentelijöinä sano-
vat suojelevansa Canadian farma-
reita Yhdysvaltain trustien riis-
tua. Löytyi niitä vielä hyvinkin
paljon, suuri työläisjoukko jotka
uskoivat, uskoivat niin katkera-
sti noita poroporvarillisia silmin-
käittempeppuja että typeryydes-
sä vaikka henkensä pistävät luma-
naukoi, voidakseen vielä läpi hei-
dän omaa miehenä (ehdokas) kä-
yä. Tunkelilevaisuudessa libera-
alit kävivät katkureiden niinkin
rohkeaksi täällä Suossa että uska-
sivat päästettyä meidänkin, social-
istien leirin työväenilän luona-
notamme käyttöväkseen — ko-
telivat tahdonajuttumme.

Käyttivät hyväkseen heikkouksi-
amme. Osausto myöntyi pyyntö-
vuokrasii luononheon heille ilak-
si, tuota seurauksena jätettiin suo-
menkielisiä lentolentoja meidän
suomalaisille. Lohdissa „pramelli“
sanaat: „Yleinen kokous pidetään
suon, socialistitalolla J. W Smith“
in hyväksi kello 8:n illalla. Tul-
kaa kaikki!“ Hyvin olin uli-
as tietämällä „Soon“ veteraanit-
tita olikohan tuo ylläoleva kehoitus
jonkun puoluejohtajan ei socialis-
tiksi lukeutuvan henkilön päär-
käsä lähtenyt? Ottaa tiedä —

Tuli tuo kuuluisa itä. Minäkin
tallustelin sos. talolle näkemään
ja kuulemaan mitä sille tapahtu-
maa piti. Ennen minua siellä jo o-
li pieni joukko suomalaisia o-
litaamassa sitä kalastajia. Saapu-
vatkin viedon ja Smith, jonka hy-
viksi kokous pidettiin, kätti jo o-
kaista kohteliansi ja sano i ole-
vansa „good friend“ socialisteille.
Puhujina esiintyi englantinkielis-
iä kolme ja myöskin yksi suoma-
laisen. Munten kaikkien puhut
sisäisivät teeskentelyä ja jui si
tita mitä porvarilla voi odottaa
kin.

Haluilla kuitenkin kerron tässä
tuo suomalaisen kätyriksien
„juhlapuheen“, jonka hän meille
muuttamalle suomalaiselle piti.
Hurskasielusen puhujan nimi
kuului mukaan oli Friman; mistä
tiedä tullut ja minne mennä, en tie-
dä, vaan puheensa kuului näin:
„Niin kun nyt täärteä viissihin
paremmen kuin minä, jotta tämä
Mitti (tarkoitii Smith) meinaa y-
rittää päästä valituksi — Se tah-
too kaikkea hyvää: niinkuin va-
paatulla — Sitten saa mennä A-
merikan puolella ja ostaa mitä
tahdotte ja tuore siunee että tarvit-
takaan mitään tulla. Kyllä sitä
vain paassa äänestää, se on hyvä
miehe, minäkin olen sen tuntenut
kaksi vuota“. Siihen tuo opetta-
vainen puhe loppui. Kieletien koi-
vian taputuksilla aivan kuin olisi-
vat ymmärtäneet tuon kätyrin ja
lo sanat. Suomalaiset sentään ei
koko humpunkille kouriaan vai-
vanneet. Huono oli totuus. Rauh-
as kalastajat kätyriksineen poistu-
vat. Aletaan sitä sentään kesku-
dassamme huomata porvarien ka-
vatt heikkelyt koukkuihin.

Sault Ste Marien järjestyneet

ehdolla, josta päästötä sinä „Eetu“
olit seuraavassa kokouksessa en-
simmäinen purkamaan. Tämä jo
minusta vivahtaa sinun osoitta-
neen vastemielisyyttä osakkeita
kohtaan. En enään ihmettele mik-
si osakkeet talaisin lähetit. Itse-
si puhdistamien tehtyästä symis-
ti ei muuta vaihtaa kuinakin kin,
kun purkaus käyhyksessä tah-
dot sanoa minun kirjoittaneen
Suosta pötyä, jos maullon on jo-
tain sanomista, perustele asiast
tarkemmin. Pyytä —

J. W.

Suomalaiset Amerikassa.
ISHPEMING, MICH.

Täältä lähti joku viikko sitten
kaksi hienonpuolista nuoruus-
jättien veikkoja useelle työläis-
le joten heidän oli poistuttava
voin aikana. Heidän nimet on
Heikki Toivonen ja John Knutti-
la. Kuuloni mukaan heidän pi-
tämässä Canadian. Olkaa työläiset
varuillanne moista väjearista.
Osisitte nooret miehet lähten-
neen tavoin, olisitte saaneet
velkamiehille, jotta te lähet-
te ja maksatte sille kun jaksate,
etteki olisi lähtenheet niinkuin va-
ras yöllä, silloin kun run raa-
otteitte toveridä sanotte olevanne
rehellisiä. Ei täällä ole työläisillä
rahaa niin löylyssä, joten jokainen
ottaisi omansa, jonka on saanut
porvarilla kovalla työllään ansai-
tut. Edellinen sai veijetuksi
vieli yhdeksi maistelkan jonkun
verran rahaa, vaikka nainen ei
as kuin taalan päivällä, siitä pi-
tää elää ja vastetta itsensä, joten
ei olisi-likenemään noisille nar-
reille.

Kärsivä.

Yleisiä uutisia.

**EI HALUNNUT MENNÄ SIPE-
RIAAN.**

New York Call kertoo: „Fred-
rick Mandelof, kites suomalaisen
tutkukappias saapui tänne vä-
nuossa ja kahden tyttärensä kans-
sa Valkaan Tähtien linjan laiva
Oceanicilla.“ Cullin reporteritelli-
Mandelof kertoi, että Venäjän jä-
liläns sorto Suomen vapannielis-
iä kohtaan, joihin hänen kuulua,
on pokkauttanut hänenkin jät-
tämään maansa, jossa hänellä oli
\$500,000 omaisuus. Hänen oli va-
littava kiperään välillä, joko tulla
karotetuksi Siberiaan tai paeta
Amerikkaan. Hän valitsi jälkimäi-
sen.

Puhuessaan Suomen asemasta,
hän sano:

„Suomi ei ole enään vapaa maa.
Suomella parlamentti, mutta
Venäjän hallitus laasti miehuuden
laat ja paanee ne voimaan kysymä-
tään Suomen parlamentin suostu-
mista. Venäläiset virkailijat hal-
litsevat Suomen kaupunkoja ja ne
hervat suomalaiset, jotka ovat ni-
mitetty virkoihin, ovat myötän-
toisia Venäjää kohtaan.“

„Vuosia sitten meillä oli oma
armeijamme, jolloin kykenimme
puolustamaan itseämme. Mutta
keisari hajotti sen kauan sitten, jo-
ten meillä nyt ei ole puolustuske-
noja.“

Mikähän se sellainen Mandelof
on?

**Levittäkää
Työkansaa!**

lelustus sekaville menettelytapa-
salle. Tosin ei surinkaan tar-
vita surra siitä vaikka järjestö-
sänne olisi niittä, jotta saatetaan
lyhyksen ohjelman mieheksi, a. o.
niitä, jotka eivät välittele pu-
hailia väillisten parannusten hy-
viksi, vaan tahvot koto leivän,
tytymättä paloihin, niinkuin ku-
tapavat sanoa reformimiehille.
Ilmaan saatottava haittaa tämän
maan puoluejohtiminnalle, voi
meid järjestöme suvaita sellai-
la poliittisella kannalla olevia.
Ompa niistä etuakin, sillä ne ta-
vallisesti ovat kiikehtä teoreet-
tisia väittelijöitä, ja siten riis-
tuttavat käytännöllisen toiminnan,
henkeyvyyttä.

Mutta paljon suuremmasta käy-
tännöllisestä merkityksestä on
kannan määrääminen taloudelli-
sa taistelunmahdollisuuksia ja ta-
pauska alueililla etien. Vaikka
suomalaisella ei olekaan erikoisia
taloudellisia järjestöjä, mutta
suurin osa meidän järjestöistämme
jäsenistä kuuluu joihinin ja mei-
dän tehtävämme kuuluu kehoi-
ttaa suomalaisia työläisiä liitty-
mään taloudellisiin järjestöihin —
vieläpä socialismin periaatteisiin
sovelteen soveltaa sopivat ja sopi-
mattoon taistelutavat. Ei anar-
kiaa, vaan järjestystä taistelussa
taloudelliselikin alla, sitä edel-
tyttävä puoleemme periaattet.

Jotkut ajattelevat ja sanovat
ei olevan väliä sillä, miten
ne agitoremme, kunhan vaan
saamme aikaa cloisaa toimintaa.
Saamme joukkoja mukaan, sa-
amme heitä ajattelemaan, saame
suomalaisen työväestön kuola-
mistilään kapitalistista väärtyä,
vähitellen ja sortoa vastaan,
muun, kaikkienkieleen työväestön
mukana tässä maassa.

Kaikki tämä on siihen asti mi-
käl se koskee kansallisuutemme
työväestön valvontumista, oikein.
Mutta samalla täytyy syntyä sel-
vä käsitys siitä mitä silloin teh-
dään kuin joudutaan käytännöl-
seen taisteluun — ja niinkuin jo
sanoin, kun joudutaan taisteluun
taloudellisella taistelutanterella.

Löytyy paljon paikkoja Ameri-
kassa, varsinkin keskivaltioissa,
joissa suomalaiset, ajottain pul-
keavissa työväestöissä joutuvat
kantamaan edevastuuta siitä mi-
ten taistelu käydään.

Asia on sangen vakava. Poliis-
i ja sotaväki Amerikan lakioissa
on siten vieras. Lakitoimikese-
n täytyy, mikäli mahdollista,
käydä taistelun siten, että jos poli-
isi ja sotaväki sekaantuu asia-
aan, lankaa yleinen miehille
sitä vastaan. Mutta jos, kun
asema käy kirveksi, lasketaan in-
tohimot valloilleen, kiireessä ja
kiikkossa unohdetaan harkitsevan
järjen tarpeellisuus, tehdään jo-
takin, joka on jyrkästi vastaan-
vallitseva, suuren yleisön opet-
tävissäuskiästyttä, niin nykyisäi-
loissa on lakko ehdottomasti me-
netetty. Suuren yleisön suosi jo
nykyisin lankaa luonnostaan
lakkoisten puolelle, jos lakko-
laiset seisoivat asiassa takana ar-
vokkaasti. Se on edullisin tapa
taistella. Silloin lakkoisensa mu-
dotun solaiseksi, että lakkoisat
ovat valmikkaita valloilla ei-
vät tee mitään. Yleinen mielipide
on prampi pitämään lakko-
rikkureja kurissa kuin vaunuo-
lasti dyamiittia. Voi näin paassa
merkille sen, että ne lakot, joissa
n. k. „suorastaista toimintaa“ on
käytetty, ovat menettetty, niissä
on menetty aihettomasti ihmis-
henkiä ja taloudellista toimintaa
on kohdattu ankara takatalvi.

Meillä on kuvauvansa esimerk-
kinä Minnesotaa lakko, jossa su-
omalaiset olivat suuren tekijänä.
Tämän kirjoittajalla ovat kaikki
mainittu laassa mukana olleet

**Pilamestarit
Huomatkaa!**

Työkansan kustannusyhdistö
joukkoon joulusta taten sanotun
yhdistö kustantamassa ilmeystyölle
pilalehdelle, „Väkileuka“, toimit-
ajan paikan siihen toimeenkäy-
neen puoluejohtajan haettavaksi.
Pirunustaitoilalla ja samalla
muuten toimeen sopivilla henki-
löillä on etuisa.

Hakemukset suositukseen ja
palkkavarmuuskseen ovat lähetet-
tävät ennen 30 päivä ensi loka-
kuuta, osoitteella:
**Työkansan Johtokunta,
Box 132 Port Arthur, Ont. Can.**

kermeotte, että Minnesotan kai-
vosmiehet saatiin järjestymään
lyhyessä ajassa ja kaikki näytti
lupaavalla. Kun jouduttiin taiste-
luun, lyötätti italialainen puoli-
anarkistinen lakkoajajia tämän
nuoren järjestön päin seinään.
Terästyksi provoserasi. Siihen
vastastii lakkoisten taholta
priiskytymällä revolvereja —
nurkan takana. Peloteltiin muka
kapitalisteja. Eivät ne sellaisesta
pelästy. Ne ovat New Yorkissa,
Chicagoossa y. m. astein ja tu-
hansien mailien päissä taiste-
palkka. Mutta yksinkertaisesti
pikkuporvari ja muu yleisö ai-
kälti. „Viilit suomalaisia ei
italialaisia“ — kuka tietää mitä
ne vielä tekevät! Lakkoisat
joutuivat kahden tulen väliin.
Lakko menetettiin, ja lükkua
johtavien kahden tulen väliin.
Järjestään sano: Minnesotan
kalkkioiehkiä ei sa järjestymään
toistaiseksi. Täytyy ensin sen en-
tisen unohtaa.

Minnesotan lakkoajatajalla,
Pietriellalla, ei kai vielä ollut tie-

toa kaikkein uusimmia saavu-
tuksista — uusien taistelutapojen
alalla — ja sitenkin, jo käyte-
tyillä pillatiin taloudellinen jär-
jestäytyminen pitiksi ajoiksi
Minnesotassa.

Mikäli tiedän, järjestyivät Mi-
chiganin kaivosmiehet nykyään.
Tiedän myöskin, että Michigania
järjestäjät tuntevat Minnesotan
tapahuttamat ja osaavat sen mu-
kaan, vastaisia mahdollisia taiste-
luja varten valmistautua. Siksi
pidätkin — suorastaan rikollise-
na — sanokamme nyt Pietriellan
taistelutaktiikan opettamisen
Mahdollisesti ei se valkuta pal-

Väkäleuka on ainoa Amerikan suomalainen pilalehti.
Väkäleuka on sosialistinen pilalehti.
Väkäleuka on Työkansan avustajajulkaisu.
Tilaamalla Väkäleukaa avustatte Työkansan liikettä.

**Väkäleualle
tulee
erityinen
toimittaja.**

ENSIMAISESTA PÄIVÄSTÄ ENSI MARRASKUUTA TULEE VÄ-
KALEUALLE ERITYINEN TOIMITTAJA JA SILLOIN SIITÄ
VARMASTI TULEE HYVÄ PILALEHTI.

HYVÄN PILALEHDEN KUOLAAMINEN TULEE KALLI-
SI JA SENTAHDEN

joukolla levittämään Väkäleukaa!

Yksityiselle tilaajalle se ei tule kalliiksi

SILLÄ SE MAKSAA AINOASTAAN \$1.25 VUOSIKERTA JA 75
SENTTIA PUOLIVUOTTA YHDYSVALTOIHIN JA CANADAAN

SUOMEEN VUOSIKERTA \$1.50.

YKSITYISNUMEROT MAKSAVAT 10 SENTTIA KAPPALE

Väkäleuka ilmestyy säännöllisesti kahdesti kuussa.

RUVETKAA ASIAMIEHIKSI OTTAMAAN TILAUKSIA JA
MYYMAAN YKSITYISNUMEROITA. ASIAMIESPALKKIO

**10,000
tilaajaa
Väkäleualle**

Kaikki kirjevaihto tehdään osoitteella:

Väkäleuka, :: Box 132 :: Port Arthur, Ont., Can.

**Pilamestarit
Huomatkaa!**

Työkansan kustannusyhdistö
joukkoon joulusta taten sanotun
yhdistö kustantamassa ilmeystyölle
pilalehdelle, „Väkileuka“, toimit-
ajan paikan siihen toimeenkäy-
neen puoluejohtajan haettavaksi.
Pirunustaitoilalla ja samalla
muuten toimeen sopivilla henki-
löillä on etuisa.

Hakemukset suositukseen ja
palkkavarmuuskseen ovat lähetet-
tävät ennen 30 päivä ensi loka-
kuuta, osoitteella:
**Työkansan Johtokunta,
Box 132 Port Arthur, Ont. Can.**

kermeotte, että Minnesotan kai-
vosmiehet saatiin järjestymään
lyhyessä ajassa ja kaikki näytti
lupaavalla. Kun jouduttiin taiste-
luun, lyötätti italialainen puoli-
anarkistinen lakkoajajia tämän
nuoren järjestön päin seinään.
Terästyksi provoserasi. Siihen
vastastii lakkoisten taholta
priiskytymällä revolvereja —
nurkan takana. Peloteltiin muka
kapitalisteja. Eivät ne sellaisesta
pelästy. Ne ovat New Yorkissa,
Chicagoossa y. m. astein ja tu-
hansien mailien päissä taiste-
palkka. Mutta yksinkertaisesti
pikkuporvari ja muu yleisö ai-
kälti. „Viilit suomalaisia ei
italialaisia“ — kuka tietää mitä
ne vielä tekevät! Lakkoisat
joutuivat kahden tulen väliin.
Lakko menetettiin, ja lükkua
johtavien kahden tulen väliin.
Järjestään sano: Minnesotan
kalkkioiehkiä ei sa järjestymään
toistaiseksi. Täytyy ensin sen en-
tisen unohtaa.

Minnesotan lakkoajatajalla,
Pietriellalla, ei kai vielä ollut tie-

**Asiamiehille
myönnetään
20 pros.
palkkio.**

**Työkansan
Box 132, Port Arthur, Ont.**

ovat jo valmiina

Niissä on aistikkain ja pa-
ras valikoima joulukortteja
mitä on vielä koskaan tarjottu.

**Toimeliaat asiamiehet
Ilmoittautukaa heti**

niin lähettämme teille tämän
siron näyttekirjan.

Jatkos 7:11 sivulla.

Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vatii teitä ostamaan kaiken tavaranne osuuskaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhaita saatavissa olevaa lihavaraa. Monenliten kotitekoiset puhtasti valmistetut makkarat ovat meillä erikoisalaamme.

Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta

Liike sijaitsee
No. 176 Algoma st.

Puhelin 1118

Jokapäiväistäleipää!

on saatavissa vanhaan reikileipää, korpi jota kovaa leipää sekä leivoksia kaikista aunoista. Ne jotka aikovat omaa kotia perustaa muistakaa että ei ainoastaan rakkaudella eletä vaan tarvitaan leipää siinä ähättäkää tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolella.

Wm Blomqvist.

LEIPOMO
Puhelin 345. Port Arthur, Ont.

FORT WILLIAMIN Suomalainen Osuuskauppa

Myy kaikkea täydelliseen

RUOKA ja LIHAKAUPPAAN

kuuluvia tavaroita päivän halvimilla hinnoilla.

HYVÄ TAVARA ja KOHTU HINNAT
sekä
SUORA KOHTELU KAIKILLE.

Ettempää tulevat tilaukset täytetään huolella ja joutuu.
MAANVILJELYSTUOTTEITA ostetaan ja myydään edullisimmilla ehdoilla.

Postissa tulevat tilaukset voidaan tehdä osoitteella:

THE FINNISH CO-OP. STORE CO.,
SIMPSON ST., FORT WILLIAM.

Telefoni 1326 ruoka- ja 1326 K. lihakkauppaan.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksianne, mikäli tähän astinen kokemus osoittaa. Tavarain hyvydestä ja halpuudesta se kykenee kilpaillemaan yksityiskauppojen kanssa. Ja tulevaisuus on näyttävä mitä kaikkea se kykeneekin tulemaan ostajien eduksi. Siis kaikki Port Arthurin työkäiset rientäkää kilvan tekemään ostoksiansa omasta liikkeestänne, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St. Telefoni 1058

Can you speak English?

Tuo kysymys on tässä maassa altuisesti toistuva, korvia vihlova ja kiusaava sille joka ei ole oppinut englanninkieltä. Miksi enää kukaan ei kärsi tuon kysymyksen vuoksi. Siinä on yltäiläinen oikeus kuin muillakin oppia englanninkieltä ja tehdä elämästä edistävää, hauskaa ja mukavaksi tässä maassa. Jos te olette rehellinen opiskelussa, niin me voimme taata teille tyydyttävän englanninkielien puhe, luku ja kirjoitustaidon kuuksessa kuukaudessa. Me opetamme kirjevalhdon kautta englanninkieltä. Sitä paitsi opetamme useita muita nykyisiä klassisia aivastustaitoja. Yhtäyväisäin lajeja yleisiä akademisia tieteitä. Oppilaitten me hankimme vapaita kielikirjoja liikelallalla, varsinakin. Chicagoissa ja ympäristöillä. Tuhannet kansalaiset ovat ottaneet meiltä kursseja englanninkielestä ja saavat nyt ulla nittä työstään. Selostuksia kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344. Chicago, Illinois.

Katsokaa tänne.

Jos tahdotte säästää rahaa huonekaluja ostaillessa, joita on meillä joka laji, kuten: Villamattioja, Ojymattoja, Lämöeläimistöjä, Sankkyjä, Peitteitä, Tyyryjä, Karttineja ja Verhoja sekä kaikkea kodin kalustusta, niin etkä unhotako käydä meidän suuremmeissas halvennussuunnitelmamme, joka on nyt täydessä käynnissä. Kaikki täytyy tulla myydä.

Säästämistilaisuuksia hinnoista

25--50 pros.

Useat lajit myydään puolella hinnalla.

The W. A. Whalen Co. Ltd.

SIMPSON ST. FORT WILLIAM, Phone 71.

TASKUSANAKIRJA

Jossa on sekä suomalais-englantilainen että englanti-suomalainen sanavarasto. Käytännöllinen toveri kaikilla. Kirjat ovat erittäin sijoja ulkoisultaan, sidotut punaisiin tai mustiin nahkakansiin, pientä taskukokoa.

Hinta aakkosrekisterin kanssa \$2.00
ilman rekisteriä \$1.60
Tilataan osoitteella:

TYÖKANSAN,
Box 132, Port Arthur, Ont., Canada.

Fortwilliamilaiset!

Meillä on hyvin lajiteltu varasto

RUOKATAVAROITA,
HEDELMIA,
ASTIOITA,
MIESTEN VAATETAVAROITA,
Y. m., y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suoralla kohtelulla toivomme saavamme yleisen kannatuksen.

Kunnioitetaan

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, — — — Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

15 c.

Kuva-

K U V A

Port Arthurin Virvoitusjuomatehdas

Valmistavat

Coca-Cola

y. m. virvoitusjuomia.

Tilakkaa kotinne korioitteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

Harrastakaa Puhtautta!

Käykää kylpemässä säännöllisesti vähintään kerran viikossa. Se on terveyden ehto ja suomalaisten vanha kiitettävä hyvä tapa. Sauna lammikin keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina kello 2--12 j. p. p.

Huom! Alusvaatteita pestään.

Entinen E. Kralbeckin sauna.

W. OJA.

— SUOMALAINEN — RAVINTOLA ja PALLOHUONE

A. HELINEN
283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
:: Hyviä sekä luotettavia ::
yhtiöitä suosittellaan.
224 Arthur St.
Port Arthur —:::—: Ont.

A. Kauppisen Raataliike

Valmistaa englantilaista kankaista hyvin istuvia pukuja.

Telef. 682. :: 279 Bay St.
Kaikenlaista ammattin kuuluvaa korjaustyötä tehdään joutuu ja kunnollisesti.

D. Myöhänen PARTURIN LIIKE

281 Bay St.
Suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työssä takia.

HUOM! Partaveitsi retortetaan.

Yhdistyksen kokousilmoituksia

Bellevue'n S. S. osaston kokoukset pidetään joka toinen sunnuntai klo 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on Gust Sihvonen L. Box 21 Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin yleisen toimienpuheenvaltuutetun varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena maanantaina talossa nro 9 Queen str. South (kolmannessa kerroksessa). H. Martin, kirjuri, 61 Weber str. East, Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on: Valter North Box 96 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. osaston osasto on: S. S. osasto, Box 910, Cobalt, Ont, Can.

Canmoren S. S. osaston varsinaiset e 11 kuukauskokoukset pidetään joka ensimmäinen ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 illa päivällä. Kirjeenvaihtajan osasto on: Juho Turunen, L. Box 1163 Canmore, Alta, Can.

Canada Socialistiipuolueen toimienpuheenvaltuutetun varsinaiset e 11 kuukauskokoukset pidetään joka ensimmäinen ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 illa päivällä. Kirjeenvaihtajan osasto on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Port Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai kello 8 j. pp. Osasto on: S. S. osasto 211 Robertson Street Fort William, Ont.

Ladysmithin S. S. osaston osasto on: S. S. osasto, Box 277, Ladysmith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sairaushautausseuran jäsenkirjuri on T. Niemi 224 Secord st. Sairausten katojansa on mrs. G. Bohm 300 Algoma st ja P. Ozman 845 Wiley st Johtokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntaina kello 2 päivällä jäsien maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osasto on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sac.

Ontarioln metsä- ja -- taitotyöläisten renkaan kirjeenvaihto osasto on: Yrjö Mäkelä, Box 132, Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takojat Ltd. yhtien osasto on: Sammon Takojat Ltd. Websters Corner B. C., Canada.

Phoenix'in suomalaisen työväen yhdistys "Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina kello 2 illalla. Suomalaisella haalla. Kirjeenvaihto osasto on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Sointulan S. S. osaston osasto on: S. S. osasto, Sointula, .. C.

Sellwoodin S. S. osaston kirjeenvaihtajan osasto on toistaiseksi: Sellwoodin S. S. osasto Box 101 Sellwood, Ont., Canada.

Nolalan S. S. osaston kokoukset pidetään joka kuun 2:n sunnuntai kello 2 j. pp. Kirjeenvaihtajan osasto on: S. S. osasto Nolala, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka 4:n ja 4:n sunnuntai kuussa kello 7.30 j. pp. 314 Bay St. Kirjeenvaihto-osasto: S. S. osasto 314 Bay St., Port Arthur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:n ja 4:n sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osasto on: Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosiaalistiyhdistys "Raivaaja" pitää kokouksia joka toinen ja neljäs perjantai, alkaen kello 7.30 illalla, 112 W. Cardove st. Kirjeenvaihto osasto: Jacob Rämö, Brit. Col. P. O., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osasto pitää kokouksensa joka 2:n ja 4:n torstai kuussa, kello 8 illalla. Kirjeenvaihto osasto on Local no. 45 S. P. of C. 151 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

Tofonton S. S. Liiton kirjeenvaihtajan osasto on: T. s. s. Liitto, 214 Adelaide St. W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kirje- ja rahalahetykset ovat lähetettävä osoitteella: H. Mattson, Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukauskokous pidetään joka 4:n sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osasto on F. Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-iltana kello 8. Kirjevahitoosito on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garrison Mining Nuorisoseuran varsinaiset ja ohjelma kokoukset pidetään joka sunnuntai-iltana kello 8. Kirjeenvaihto osasto on G. M. N. Seura "Yritys", Garson Mine Sudbury, Ont.

Salmon Arm. s. s. osast n työkokoukset pidetään joka 1. ukaned 2 ja 4 sunnuntai kello 5 j. p. p. Kirjeenvaihto -osito on: S. S. Osasto, Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

Victorian Nuorisoseuran varsinainen kokous pidetään joka kuukauden e' mäsien sunnuntaina. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osasto on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeenvaihtajan osasto on: N. S. S. osasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marie S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai klo 8.30 ill. Kirjeenvaiht. os.: S. osasto West, Lbox 146 Sault Ste Marie, Ont., Can.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu \$14,400,000.00
Jäännös \$11,000,000.00
Varat (omaisuus) \$168,001,773.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

O. Kivelän

UUSI LEIPURILIIKE

On saatavana vanhaan reikaleipä, korpuja kovaa leipää sekä leivoksia kaikista anasta. Ne jotka aikovat omaa kotia perustaa muistakaa että ei ainoastaan rakkaudella elä-tä vaan tarvitaan leipää siis ähättäkää tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolilla.

Wm Blomqvist.

LEIPOMO

Puhelin 345.

Port Arthur, Ont.

FORT WILLIAMIN Suomalainen Osuuskauppa

Myy kaikkea täydellisen

RUOKA ja LIHAKAUPPAAN

kuuluvia tavaroita päivän halvimilla hinnoilla.

HYVÄ TAVARA ja KOHTU HINNAT
sekä
SUORA KOHTELU KAIKILLE.

Ettempää tulevat tilaukset täytetään huolella ja joutuin.
MAANVILJELYSTUOTTEITA ostetaan ja myödään edul-lisimmilla ehdoilla.

Postissa tulevat tilaukset voidaan tehdä osoitteella:

THE FINNISH CO-OP. STORE CO.,

SIMPSON STR., FORT WILLIAM.

Telefoni 1326 ruoka- ja 1326 K. lihakkauppaan.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksi-anne, mikäli tähän astinen koke-mus osoittaa. Tavarain hyvydes-sä ja halpuudessa se kykenee kil-pailemaan yksityiskauppojen kansa. Ja tulevaisuus on näyttävä mi-tä kaikkea se kykeneekään teke-mään ostajiansa eduksi. Siis kaik-ki Port Arthurin työläiset rieh-täkää kilvan tekemään ostoksian-ne omasta liikkeestämme, joka on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St.

Telefoni 1058

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikista laadusta.

Lähi seuduille läheteään tilaukset joutuin ja huolella
Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä,

105 Secord St.

Port Arthur.

Puhelin 1618.

Suomalainen

kelloseppä

SAMI KOIVUNEMI,
123 Albert st. Port Arthur.

— Juuri nyt teidän kiireemmäl-lä ajallanne on usein vaa sando vatsurin, joka vie aikanne monet päivät ellei teillä ole aina vaa-rassa Chamberlainin kalliiki, kote-ra ja vatsurilääkettä, jota voisitte ottaa annoksen heti kuin tunnette taudin oireita.
Myytävänä kaikkialla.

The Sampso Correspondence School,
P. O. Box 344. Chicago, Illinois.

Katsokaa tänne.

Jos tahdotte säästää rahaa huo-nelakuja ostaisi, joita on meillä joka laji, kuten: Villamattoja, Öljymattoja, Linoleumimattoja, Sänkyjä, Peitteitä, Tyynyjä, Kar-tineja ja Verhoja sekä kaikkea kodin kalustoa, niin etkää unhot-tako käydä meidän suuremmois-sa kalvatusmyymäläme, joka on nyt täydessä käytössä. Kaikki täytyy tulla myydyksi.

Säästämistilaisuus hin-noista

25—50 pros.

Useat lajit myydään puolella hinnalla.

The W. A. Whalen Co. Ltd.

SIMPSON ST.

FORT WILLIAM,

Phone 71.

TASKUSANAKIRJA

Jossa on sekä suomalais-englantilainen että englantilais-suomalai-nen sanavarasto. Käytännöllinen toveri kaikilla. Kirjat ovat er-iittäin siroja ulkoasultaan, sidottu punasiin tai mustiin nahkan-kansiin, pientä taskukokoa.

Hinta kaksiositehterim kassaa \$2.00

ilman rekisteriä \$1.60

Tilataan osoitteella:

TYÖKANSA,

Box 132, Port Arthur,

Ont., Canada.

Fortwilliamilaiset!

Meillä on hyvin lajiteltu varasto

RUOKATAVAROITA,
HEDELMIA,
ASTIOITA,
MIESTEN VAATETAVAROITA,
Y. m., y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suoralla kohtelulla toivomme sa-vamme yleisön kannatuksen.

Kunnioittaen

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, — — — Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

15 c.

tusina

Kuva- Posti- Kortteja.

K U V A P O S T I K O R T T E J A

Kortit on pantuna kirjekuoreen ja jokainen kortti on eri laji. Va-rastossa on alhoastaan rajoitettu määrä. Joutukaa tilaamaan! Rahan tulee seurata tilausta.

Työmiehen Kirjakauppa

(81)

HANCOCK, MICH.

15 c.

tusina

K U V A P O S T I K O R T T E J A

UUSI —
PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkia ja vi-rovotusboomia.

Entisessä O. Aarnion kahvi-lassa Bay St. 270

Jackson & Toleck.

Hammassääkiri

W. T. MCGORMAN

Grua saahan sairaita kello 9—6.

Room 1 Mooring Block

Cumberland St.

Port Arthur.

Harrastakaa Puhtautta!

Käykää kylpemässä sään-nöllisesti vähintään kerran viikossa. Se on terveyden ehto ja suomalaisten vanha kiitettävä hyvä tapa. Sauna lämmin keskiviikkona, per-jantaina ja lauantaina kello 2—12 j. p. p.

Huom! Alusvaatteita pes-tään.

Entinen E. Krukbeekin sauna.

W. OJA.

— SUOMALAINEN —

RAVINTOLA

ja

PALLOHUONE

A. HELLINEN

283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

::: Hyviä sekä luotettavia :::

yhhtiöitä suosittelään.

224 Arthur St.

Port Arthur :::—:—:—: Ont.

A. Kauppinen Raataliike

Valmistaa englantilaisista kankaista hyvin istuvia pu-kuja.

Telef. 682. :: 279 Bay St.

Kaikenlaista ammattiin kuuluvaa korjaustyötä teh-dään joutuin ja kunnollisesti.

D. Myöhanen PARTURIN LIKE

281 Bay Str.

Suomalaisten kesken hyväk-si tunnettu kunnollisen työn-sä takia.

HUOM! Partaveitsiä te-rotetaan.

ban osate on: Walter North Box 76 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. osaston osote on S. S. osasto. Box 910, Cobalt, Ont., Can

Cammoren S. S. osaston var-sinaiset e lii kunkaasikokoukset pi-detään joka ensimäinen ja kol-mas sunnuntai kuusta kello 2 ilta päivällä. Kirjeenvaihtajan osote on: Juhon Turunen, L Bx 1163 Can more, Alta, Can.

Canada Socialistiipuolueen toi-neenpanevan komitean pöytä-kirjurin kirjeenvaihtajan osote on: D. G. McKinzie, Box 836 Vancouver, B. C., Canada.

Port Williamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai kello 8 j. pp. Osote on: S. S. o-sasto 211 Robertson Street Fort William, Ont.

Ladysmithin S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Box 277, Ladys-mith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sai-rausja hantausseuran jäsenkir-juri on T. Niemi 224 Secord st Sairauden katojana on mrs. G. Bohm 300 Algona st ja P. Oxman 345 Wiley st Johtokunnan kokouk-set ovat joka kuun 1 sunnuntai-na kello 2 päivällä jäsen maksuja ottaa vartaan T. Niemi osaston ko-kouksissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työ-kokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeen-vaihtajan osote on: John W. Ja-cobson, Forest Farm, Sask.
Ontario metsä- ja — tatietyt-teen runkaan kirjeenvaihto os-te on: Yrjö Mäkelä, Box 132, Port Arthur, Ont.

Kommunistien Sammon Taso-ja Ltd. yhtion osote on: Sammon Takajoki Ltd. Webster's Corner's B. C., Canada.

Phoenix'in suomalainen työvä-n yhdistys „Järkä" pitää ko-kouksiaan jokaisena sunnuntai-na illalla. Suomalaisella haa-illa. Kirjeenvaihto osote on: Box 283 Phoenix B. C. Can.

Sointulan S. S. osaston osote on: S. S. osasto, Sointula, .. C.

jaarjeenvaihtajan osote on: Gust Mäki, Eklville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosia-listiyhdistys „Raijaava" pitää ko-kouksia joka toinen ja neljäs Perjantai, alkaen kello 7.30 illal-lä, 112 W. Cardove st. Kirjeen-vaihto osote: Jacob Hämi, Bri-cola P. O., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaste pitää kokouksensa joka 2:n ja 4:n torsti-kuussa, kello 8 illalla. Kir-jeenvaihto osote on Local no. 45 S. P. of C. 151 Hastinas St W. Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeen-vaihtajan osote on: T. s. s. Liit-to, 214 Adelaide St. W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistoa koskevat kir-je- ja rahallihetykset ovat lähete-täviä osoitteella: HJ. Mattson, Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukau-si kokous pidetään joka 4:n sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osote on F. Salo, Box 15 Nepigon, Ont., Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on jo-ka sunnuntai-ilta kello 8. Kirjeiva-hitoosote on C. C. nuorisoseura Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garson Mining Nuorisoseuran varsinaiset ja ohjelma kokoukset pi-detään joka sunnuntai-ilta kello 8 Kirjeenvaihto osote on G. M. N. Seura „Yritys" Garson Mine, Sudbury, Ont.

Salmon Arm. s. s. osast n työko-kuukset pidetään joka 1. ukuden 2 ja 4 sunnuntai kello 5 j. p. p. Kir-jeenvaihto -oite on: S. S. Osasto, Salmon Arm, Box 658 B. C. Cana-da.

Victorian Nuorisoseuran varsi-naisen kokous pidetään joka kuukauden e 'mäisen sunnuntaina. Ylimääräisiä pidetään tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihtajan 'osote on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O. Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeen-vaihtajan osote on: N. S. S. o-sasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston kokoukset pidetään joka sunnun-tai kello 8.30 ill. Kirjeenvaiht. os.: S. osasto West, Lbox 146 Sault Ste Marie, Ont., Can.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu \$14,400,000.00
Jäännös \$11,000,000.00
Varat (omaisuus) \$168,001,173.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

Velkailia kulkialle ja kulkialta myydään ja ostetaan.
Velkakirjoja vaihdetaan rahaksi.
Valitetaan kaikkia pankin kuuluvia asiasta.

Säästöpankki

Korkoa maksetaan talletuksista \$1.00 ylöspäin. Epäilemättä varma pankki on tämä, syytä että se on suuri ja vanhin Canadassa.

Port Arthurin haaraosasto.

W. H. NELSON, Pankkiri

S. W. RAY

RAY, STREET & Co

PERUSTETTU 1881.

PAKKEIIRIT

PORT ARTHUR

PORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpan-
kissa.

Meidän säästöpankki, joka on perustettu vuonna 1881.

Meidän säästöpankki, joka on perustettu vuonna 1881.

Meidän säästöpankki, joka on perustettu vuonna 1881.

Meidän säästöpankki, joka on perustettu vuonna 1881.

Meidän säästöpankki, joka on perustettu vuonna 1881.

10

MIESTEN VILLATAKKEJA
(Kaiken mallisia.)

Tavall. hinta	\$5.50, myydyään	\$4.00
" "	\$3.50	\$2.75
" "	\$3.00	\$2.25
" "	\$2.00	\$1.50
" "	\$1.25	75

Erikoislajia, puhdasvillaisia, tupl.
kankaisia miesten työpaidat

Tavall. hinta	\$1.25, myydyään	\$0.98
" "	\$1.50	\$1.10
" "	\$2.00	\$1.50

**TÄYDELLINEN VARASTO
SUYS. JA TALVI LAKKIA,
HATTUJA JA KENKIA.**

th
VANHA
ja
LUOTETT
omistaja
H. LEFF

ne nyt?
olmen viikon ku-
juuri nyt?
luonnollisesti näh-

**ttävät ennenkuin
sostate!**

meidän meidän syys ja talvi mal-
" vaatefuksista. Meiltä löydät-
nitä te haluatte ja varmasti tu-
ennenkuin lähete kaupastam-

**firman tuotteet korkeimmassa
dellisesti ja ovat aina uusim-**

ae eli lähettäkää meille posti-
länne ja osotteellenne niin me
osotte sekä malli näyttiet Fit-re
muoteista syksyä ja tulevaa

UNE.
Port Arthur

Ravintola
assa
kaupungissa.

assu kaikkina si- assa. a ja ryyppä kuppi	
---	---

NT **314 Bay St.**

**Ruuskika a syntin
ruumistanne**

**K. NYMAN'in
SAUNASSA**

332 Bay St.

Kylpypäivät: Tiista-
Perjantai ja Lauan-
ke 2-12 j. p. p.

Niistan alusvaatteit-
pestään.

Trillesi Työkansa



Suuri Leijonan teurastus

Lokakuun ensi päivästä alkaen. Kolmekymmentä päivää kukkuroillaan, mitä parhaita kauppatilaisuuksia.

Uusia tavaroita virtaa sisälle yhtenä. Nyt on elonika säästää dollareita ostamalla niitä polku-hinoilla.

LÄSI JA POSIINI TAVAROITA. TEE, VESI JA MARJA SETTEJA, RIKKAITA ITÄMAAN TUOTTEITA.

Hopeaväsitä, tavallinen hinta nykyään \$3.60 Leijonahinta \$2.00

Lusikoita ja kahvelia, Tina ja emaljeri astioita, kannuja, kuppia ja pannuja, kaikenlaisia.

Leninki- ja röijykankaita sekä silkkejä y. m. halvalla.

Leijonapaikka

236 Bay st.

UUTTA! UUTTA! Tempelissä

Esitetään Lauantaina 30 p:nä syysk. 1911 kello 9.

„ANNA SARKOILA“

Palanen ihmisseläni. 3:ssa n. yrt. Kirjoittanut Mailla Talvio. Ida Aalbergille muistona omistettu talvasta 1909—1910. Henkilöt: ANNA SARKOILA..... Sanni Rinne SARKOILAN ISÄNTÄ..... Lauri Miettinen ILTA, hänen lapsensa..... Edith Huikko SITRUONIEMEN VANHA EMÄNTÄ..... Panny Hämäläinen MAISTERI HEIKKI LEVÄSEN..... Felix Hyrskä SARKOILAN EMÄNTÄPIIKKA..... Finna Piippo PORMESTARINNA..... Hilma Saarinen NEITI MARJA-LIISA TATTARA..... Aino Heinen LEMPI, Iltan toveri..... Ida Heino

Tapahtunut nykyäänä maaseutukaupungissa, kesäkuun ensi päivänä, ei täyden vuorokauden kuluttua.

Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

HEI! HEI!

Fort Williamin S. S. Osaston „PIRTILLA“

ESITETÄÄN Lauantaina 30 p. / syysk klo puoli 9 illalla.

„Uskovia aaseja“

Iively 3:ssa näytöksessä. Kirjoitti „Hijoppi Rotilainen.“

Henkilöt: WILIAM KONTIO-WILJAMSONNI, renki Suomessa, myös hemmin pappi Amerikassa..... L. HÄLKKI KATI, hänen palvelustoverinsa..... INNI HURMERINTA VENUU, kenginkäilijöittä..... L. PELLIKKA SERAFIINA..... NAIMI SALO MURSU..... S. JANANTINEN HEIMONEN..... E. LAHTINEN HUUSKONEN..... K. SIREN KASTATTAJA..... SELMA HENKINEN ILOVYTTÖ..... OIGA MIKKI ISÄNTÄ..... K. KOPONEN EMÄNTÄ..... HILMA MIKKI MIES..... W. NURMI

Tanssia! Oviraha 25c. NAYTELMASEURA.

Port Arhurista.

— Halutaan naisytyö. Kysykää E. R. Gavin kenkähäppä. — Kansalaispaperista, valtakirjoja Suomen y. m. hankkii R. Smedberg & Co., 105 Second st. Kivelin talossa.

— Matkapilettejä täällä Suomen ja päivätoimintaa myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— Kohta istuvat syyskäräjät, jouka takia kaikki kansalaispaperissa haluavat jättäkööt anomuksen John B. Mannerstamille, 204 Court Street.

— „Päsinpää“. Harjoitus maanantaina.

— „Daniel Hjort“. Harjoitus sunnuntaina klo 7 min. — Kaikki en saavuttava.

— Työkassan johtokunnan kokous tänä iltana kello 7/8. Kaikkien saavuttava.

— Kämpäjätien järjestöjen toimeenpanon komitean kokous Port Williamin s. s. osaston Pirtillä ensi maanantaina lokak. 2 p. klo 8 illalla.

— Huom! Kaikki, jotka haluavat ottaa osaa italokoulun perustamiseen englanninkielisen oppimista varten, kehoitetaan kokoontumaan Tempelissä yleis halliin ensi sunnuntaina kello 2 j. pp.

— Kaksitoista englantilaista sanomalehtimiestä vieraili kaupungissamme viime tiistaina. He ovat viimeisten kuuden viikon ajalla kulkeneet ympäri länsi-Canadan tutkimassa Canadian elojä ja sitä matkalla kotiaan.

— Mikkoest tietysti saavat siveleat summat canadalaista rautatieyhtiöltä ja Canadian hallitukselta, kun kotimaahansa mentään yllistelevät lehdissään Canadian ja siten kiihottavat siirtolaista.

— „Anna Sarkoila“. Palanen elämää, joka tapahtuu ei täyden vuorokauden kuluessa. Mitä kaikkia sill' aikaa saatat tapahtua! — Hm! Särkyä selä! Ihmislohtalaita muo'vallaan, rehellisyyttä ja yksinkertaisuus pidetään vaan asena, joka paremman puuteesta on sopiva. Harvinaisuutta voidaan huomauttaa, että tuskin missään nytelmissä tapahtuu sellaisia erihäisyyksiä kuin „Anna Sarkoila“, jotta siitä ja siitä rakastavat saman henkijään. — Tästä rakkaudesta on surulliset seuraukset; tytären, joka nauttekin on heikko, on sortaminen, — hän kuolee, mutta ei ole iloa enään, ei idillä ei muilla. Vuorokaudessa särrettiin kolmen ihmisen omni.

— Surkea! — „Affff“ Kaupungin valtuustosta.

— Valtuusto päätti vaatia, että Canadian Northern maksaisi Prince Arthurin hotellin ympärystön päällystämisen. Myöskin päätettiin huomauttaa C. P. rautatieyhtiölle, että kaupunki ei anna yhtään käyttäjä katujaan sivuraiteina.

vaivoista, sillä Te olette Työkan-san parisakin numerossa vaivanneet itseänne ilmoittamalla meidän liiketämme. Se on, katso-kaas, aivan ilmoittamista ollut Teiltä, vaikkakaan se ei ole ollut tavallisia ilmoitusmuodossa eikä ilmoitusasossa. Muuten se on Teiltä aivan tarpeetonta ajan ja pään vaivaa, sillä meidän liiketämme ilmoittaa itse puolestaan joka aika oikeassa muodossa.

Jos Teillä on nyt osuustoimintaliikkeessänne, kuten puhuvatte, täysin siihen kykyiset, asioita ymmärtävät: johtokunta, liikkeenhoitaja ja palveluskunta, sen mukainen kohtelu ja vielä lisäksi tavaraa halpaa ja helpoista, niin mitä Teidän silloin enään tarvitsee sen puolesta vaivata itseänne alentavilla sanomalehtikirjoituksilla toisten sortamiseksi. Se on silloin jo, asiaan niin ollen, asiaa hyödyttönä vaivannäkö. Sen tule teille kyllä itsen huomauttaa.

Me jokainen tiedämme ilmeikkään mitä Teillä on ja mikä kokee sitä liikettä, mutta emme, ainakaan vielä, punni. Suuri yleisö, joka kannattaa Teitä ja, lauska sanoa, paljon nykyisin mitään, ilmoittaa nämä asiat keskuudessan ilman meidän vaivaa. Ilmeisesti täällä ylipöytäadalla eivät ole enään kenenkään osuustoimintaliikkeeseen kun muuhunkaan yritystoimien pelkistä aatteellista syystä houkuttelevien mukaan temmattavia. Jokainen tavarat ostaja kykenee arvostelemaan tavarat lajiin ja hintaan. Kehumme ja imartelemme tänä maailman aikana ei enään saa ketään uskomaan. Katsoaks, ihmiset ei välttö enään niin yksinkertaisia.

Harva myöskin aatteellisesti se koudessa ottaa vastaan tavarat, mitä saatun, ja maksaa siitä mitä vaahtaan, punnitsenmitta sen oika arvoa ja hintaa. Me annamme jokaisen yleisen vapausi kaikkiaan Teitä tai mitään Valintoa vapaa ja jokainen tietysti valitsee eduskensa. Meidän päätarkoituksena kuitenkin on ja tulee olemaan palvelua yleisellä parhalla tavalla, kohtuullisilla hinoilla, eikä luvaten enempi ja parempaa kuin mitään todellisuudessa voimme tarjota.

Emme tule enempi vaivannaan itseämme ja mituta vastamällä Teidän pöytäisin sepuksiksimme sanomalehdissä.

Henry Karjala.

Olemme edellöleovan kirjoituksen ottaneet lehteen kahdestoista syystä: Ensiksi senhden, että kirjoitus saan hyviä osoittaa minikilaisilla väitöksillä silloin la tahoilla koetetaan puolustaa itseänsi silloin kun ollaan ryhdytty pöytäntäällä vapakapilailulla, vaikeuttamaan osuustoiminnan menestymistä. Toiseksi olemme tämän kirjoituksen ottaneet sen-

ne alentavilla sanomalehtikirjoituksilla toisten sortamiseksi.“ Tämä tahdot sanoa: kun teillä on kaikki hyvää, niin mitä sitä ihmisille puhuvatte.

Minun mielestäni on asia kuitenkin siten, että jos jossakin kysymyksessä, kuten nyt osuustoiminnassa, on jotakin hyvää, olisi rikos, jos ei sitä ihmisille puhuvattaisi. Mitään alentavia sanomalehtikirjoituksia on minikään halusi lehdestä nähdä ja kaikkien vähemmän haluan minä sellaisia osuustoiminnassa, sillä osuustoiminta on sen arvoista, että se ansaitsee ainostaan ylentäviä kirjoituksia. Osuustoiminta kuuluu yhteisön osaan nousevan köyhälistön parikymmenen piiriin ja senhden kyllä me, jotka osuustoimintaa, joka periaatteesta tai käytännössä kirjoittelijallaan „puhuvatte“ tekevät köyhälistön asialle kiittävän palveluksen. Yksityisiä porvarillisia liikkeitä ei sensijana voida millään syyllä, ei-pä ede tekosyillä, ei periaatteesta eikä kiittävässä, työväestön edun kannalta katsoen puhvata. Sentähden riikamasaksat ja kienleistaisten puupilokappain runaajat sanovatkin osuustoiminnan miehilläkin ei heillä mitään muuta sanottavaa ole „antaka meidän olla sortamatta.“

Karjala ottaa selvästi huomata, että heidän liikkeessään on parempi ja halvempi tavara kuin osuuskassa ja että heiltä on e-

hollisillan väite on niin kepeä ja hallunkurien, että siitä sama henkilö ei voi ei pelkissä häpäntätyösteä tehdä yhtä kertaa useammaksi. Ajatelkaapas nyt: Osuuskassa on y-

ksityisön määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

kailijain ja palveluskunnan tehtä-

viä yleensä. Entäpä yksityisen kaup-

paan y-

ksityisen määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

kailijain ja palveluskunnan tehtä-

viä yleensä. Entäpä yksityisen kaup-

paan y-

ksityisen määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

kailijain ja palveluskunnan tehtä-

viä yleensä. Entäpä yksityisen kaup-

paan y-

ksityisen määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

kailijain ja palveluskunnan tehtä-

viä yleensä. Entäpä yksityisen kaup-

paan y-

ksityisen määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

kailijain ja palveluskunnan tehtä-

viä yleensä. Entäpä yksityisen kaup-

paan y-

ksityisen määrärahan alainen; sinne ostetaan sellainen tavara kuin y-

ksityis, ostajakunta, joka suoraa-
sti edustajansa kautta määrää. Osuuskassa jetaan voitto os-

tajille, ostoksen suuruuden mukaan ja siellä yleisö valvoo vir-

ISO SAUNA.

Jo stahdotte saada hyvän ja muuten kunnollisen kylvin, niin käyttäkää International Bath Co. uutta kylpylaitosta, se on ehdottomasti paras ja huokein. Auki joka päivä klo 12—12.

Silloin kun te tarvitsette virvoitusjuomaa, niin käyttäkää ainostaan International Bottling Co. valmisteita, ne on valmistettu puhtaista aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat näissä kauppungeissa. Hinta 60c. kori.

INTERNATIONAL BATH CO., LTD.,
Aligma St. 146, Phone 823, Port Arthur.

Kalastajat ja metsästäjät.

Jos haluat. saada kantanuk-sen kaloja joka kerta kun käyt ka-

lasamassa, tai jos haluat ketut, sadet, karhut y.m. metsän eläviä

kyäviä rautoliisi kilvalla, niin lä-

hetä minulle \$1.00 kirjessä, niin

saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä

vieli pariikymmentä mainintoa

neuvoa ja ammattilaisilta, jolla

vo te tehdä 5—10 dollariin pä-

viissä sivutönnä. Tarkempia tie-

toja saat kysymällä sieltäykirje-

täini.

H.
Box 300, Chester, Mass.

Sairasvoimistelija ja hieroja

Helsingissä kurssin suorittanut, 7 vuoden kokemus. Käyn perheissä, otan myöskin hierontavia potilaita kotona.

352 Foley st. Telef. 1637.
NEITI OLGA RISSANEN.

Lasten Aapisia.

Meille on saapunut joku määrä Suomesta M. Hahlin voimittamia

SOSIALISTISIA
LASTEN AAPIA.

Tämä on ainoa suomenkielinen Sosialistinen lasten lukukirja; paras kaikisop, jokaisen työläisen lapsille.

Tilatkaa osoitteella: Työkassa,
Box 132, Port Arthur, Ont.

Ilmoitus.

Halutaan näin s. s. osaston ravintolan kassaan. Hakemuksot pelkkavainutuksineen lähetettävä enen tämän kun 30 päivää osoit-

teilla:
Port Arthurin S. S. O. Johtokunta
212 Bay St.

van velkapääomalla. Tämän täh-

den ne eivät kykene ensimmäisenä

vuosina jakamaan voitto-osinkoja,

että muutenkaan ostettaman pa-

remennuttansa yksityisiin kaup-

poihin verraten. Tästä vielä os-

tajakunta sellaisen johtopäätök-

sen, että osuuskappat eivät ole pa-

rempia kuin yksityisilläkin ja niin kannattamaan yksityisiä lii-

ISO SAUNA.

Jo stahdotte saada hyvän ja muuten kunnollisen kylvin, niin käyttäkää International Bath Co. uutta kylpylaitosta, se on ehdottomasti paras ja huokein. Auki joka päivä klo 12—12.

Silloin kun te tarvitsette virvoitusjuomaa, niin käyttäkää ainostaan International Bottling Co. valmisteita, ne on valmistettu puhtaista aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat näissä kauppungeissa. Hinta 60c. kori.

INTERNATIONAL BATH CO., LTD.,
Aligma St. 146, Phone 823, Port Arthur.

Kalastajat ja metsästäjät.

Jos haluat. saada kantanuk-sen kaloja joka kerta kun käyt ka-

lasamassa, tai jos haluat ketut, sadet, karhut y.m. metsän eläviä

kyäviä rautoliisi kilvalla, niin lä-

hetä minulle \$1.00 kirjessä, niin

saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä

vieli pariikymmentä mainintoa

neuvoa ja ammattilaisilta, jolla

vo te tehdä 5—10 dollariin pä-

viissä sivutönnä. Tarkempia tie-

toja saat kysymällä sieltäykirje-

täini.

H.
Box 300, Chester, Mass.

Sairasvoimistelija ja hieroja

Helsingissä kurssin suorittanut, 7 vuoden kokemus. Käyn perheissä, otan myöskin hierontavia potilaita kotona.

352 Foley st. Telef. 1637.
NEITI OLGA RISSANEN.

Lasten Aapisia.

Meille on saapunut joku määrä Suomesta M. Hahlin voimittamia

SOSIALISTISIA
LASTEN AAPIA.

Tämä on ainoa suomenkielinen Sosialistinen lasten lukukirja; paras kaikisop, jokaisen työläisen lapsille.

Tilatkaa osoitteella: Työkassa,
Box 132, Port Arthur, Ont.

Ilmoitus.

Halutaan näin s. s. osaston ravintolan kassaan. Hakemuksot pelkkavainutuksineen lähetettävä enen tämän kun 30 päivää osoit-

teilla:
Port Arthurin S. S. O. Johtokunta
212 Bay St.

van velkapääomalla. Tämän täh-

den ne eivät kykene ensimmäisenä

vuosina jakamaan voitto-osinkoja,

että muutenkaan ostettaman pa-

remennuttansa yksityisiin kaup-

poihin verraten. Tästä vielä os-

tajakunta sellaisen johtopäätök-

sen, että osuuskappat eivät ole pa-

rempia kuin yksityisilläkin ja niin kannattamaan yksityisiä lii-

Suomalainen Apteekki

ja
UOLSLÄHETYSKIKE

KALEVA

KALEVAN REUMATISMI JA KOLOTUSLAKE.

Hinta \$1.50.

Tässä läike, kuten edelliset-

kin, on meidän omaa valmis-

tamaamme, eikä ole ameri-

kalaista patenttikiittä, joi-

den sisällyksessä vaan tiedä-

vää tottuneet lääkkeiden val-

mistajet, olokohta on sitten

valmistajet minkä himi-pro-

fessorin nimessä hyvinsi.

Kuten tunnettua, on eten-

kin kaivantomiehillä kolotu-

sauti tarjona altuisen ylus-

tumisen takia. Me olemme

olleet usein tilaisuudessa nä-

kemään, että lääkkeestämme

on ollut arvokasta apua, jo-

ten voimme kehoittaa kansa-

laisia käyttämään meidän

kolotuslääkettäme.

Pullon hinta \$1.50.

Joka pullon mukana seuraa

suomenkielinen selitys.

Suomalainen Apteekki KALEVA

2305 Main st. Port Arthur, Ont.

HUOM! Kaikkia tilauksia

täytyy seurata raha mukana.

UUTIA! UUTIA!

Temppelissä

Esitetään
Lauantaina 30 p:nä syysk. 1911 kello 9.

„ANNA SARKOILA“

Palanen ihmislinnää. 3:ssa näyt.

Kirjoittanut Maila Talvio.

Ida Aalbergille muistona omistettu talvasta 1909—1910.

Henkilöt:

ANNA SARKOILA..... Sanni Rinne
SARKOILAN ISÄNTÄ..... Lauri Miettinen
ILTA, hänen lapsensa..... Edith Halko
SIURONMIEN VANHA EMÄNTÄ..... Fanny Hämmäläinen
MAISTERI EMÄKTÄ LEIVÄNEN..... Felix Hyske
SARKOILAN EMIANTAPIKA..... Piina Piippo
PEEMESTARINNA..... Hilma Suarinen
NEITTI MARJA-LIISA TATTARA..... Aino Helmen
LEMPI, Iltan toveri..... Ida Helmi

Tapahtun nykyaikana maaseutukäytössä, kesäkuun ensi päivän, ei täyden vuorokauden kuluuta.

Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

HEI! HEI!

Fort Williamin S. S. Osaston

„PIRTILLA“

ESITETÄÄN

Lauantaina 30 p. syysk klo puoli 9 illalla.

„Uskovia aaseja“

Iively 3:ssa näytöksessä. Kirjoitti „Hijoppi Kotilainen.“

Henkilöt:

WILJAM KONTIO-WILJAMSONNI, renki Suomessa, myö-
hemmin pappi Amerikassa..... A. HÄSKI
KATI, hänen palvelustoverinsa..... INNI HUKKIRINTA
VENNU, kenginkäillöittäjä..... L. PELLIKKA
SERAPIINA..... NAIMI SAALO
MURSU..... S. JANATUNNIN
HEIMONEN..... E. LAITUNEN
HUUSKONEN..... K. SIREN
KASTATTAJA..... SELMA HENRIKSON
ILOTTYTÖ..... OLGA MÄKI
ISÄNTÄ..... K. KOPONEN
EMÄNTÄ..... HILMA MÄKI
MIES..... W. NURMI

Tanssia!

Oviraha 25c.

NAYTELMASEURA.

Vaalit

ovat jo melkein ohitse, jotenne epäilmyksiä ja odotus, joka on kiusannut muttamia kuukausia, on nyt sivuitse mennyt.

Me olemme iloisia molemmiin puoliin, että siitä on selvä.

UDESTAAN

vilkastuvan liike-elämän ja hyvinvointiin.

Tehkää tuottamaton omaisuutensa tuottavaksi; rakentakaa sille. Me myymme hyviä rakennustarvikkeita kohtuullisilla.

The Vigar-Shear Lumber Co. Ltd.

PORT ARTHUR.
Phone 329.

PORT WILLIAM.
Phone 702.

PORT ARTHUR.

— Halutaan naisympäriä. Kyy-
käh E. R. Gavin kengäkkä.
— Kansalaispaperista, valtakir-
joja Suomeen y. m. hankki
R. Smedberg & Co.,
105 Second st. Kivelin talossa.
— Matkapöytä täällä Suo-
meen ja päivävetoja myy John B.
Mannerstam, 204 Court st.

— „Päsinpää“. Harjoitus ma-
nainta.
— „Daniel Hjort“. Harjoitus
suunnitella klo 7 minä. — Kaikki
en saavuttava.

— Työkansan johtokunnan ko-
kous tänä iltana kello 4:40. Kaik-
ien saavuttava.

— Kämpäjätien järjestön toi-
meenpäävän komitean kokous
Port Williamin s. s. osaston Pir-
tillä ensi maanantaina kello 2 p.
klo 8 illalla.

— Huom! Kaikki, jotka halua-
vat ottaa osaa ilatkolun perusta-
miseen englanninkielisistä oppimista
varten, kehottetaan kokoontua
maan Tempelin yllä hallin ensi
suunnitella kello 2 p.

— Kaksitoista englantilaisista sa-
nomalehtimistä vieraili kaupun-
gissamme viime tiistaina. He ovat
viimeisten kuuden viikon ajan
kulkeneet ympäri länsi-Canadian
rutiinassa Canadian oloja ja oli-
vat nyt matkalla kotiaan.

Miekkotse tietyt saavat sievo-
set summat canadalaistilasta ranta-
työtiloista ja Canadian hallituk-
selta, kun kotimaassaan men-
tyään yleistäviä lehdissänsä Cana-
daa ja siten kiinnostavat siirtolai-
suntia.

— „Anna Sarkoila“. Palanen
elämää, joka tapahtun ei täyden
vuorokauden kuluessa. Mitä kaik-
kia siltä aikaa saattaa tapahtua! —
Hei! Siirkyä sielua! Ihmis-
kokoista muurillaan, rehellisyys ja
yksinkertaisuus pidettiin vaan a-
seena, joka parempaan puuteeseen
on sopiva. Harvinaisena voi-
daan huomauttaa, että tuskin mi-
nään näytelmässä tapahtun sellai-
sia erilaistuksia (Anna Sarkoila-
ssa), jotka näitä ja tyytä ra-
kastavat samaan henkiin. —
Tässä rakkaudesta on surulliset
seuraukset; tyytären, joka muuten-
kin on heikko, on sortuminen, —
hän kuolee, mutta ei ole iloa e-
nää, ei äidillä ei muilla. Vuoro-
kaudessa särettiin kolmen ihmisen
omni.

Surkeaa! „ffif“

Kaupungin valtuustosta.
Valtuusto päätti vastata, että
Canadian Northern maksaisi Prin-
ce Arthuri hotellin ympäristön
päälystämisen. Myöskin päätet-
tiin huomauttaa C. P. rautatiey-
htiölle, että kaupunki ei anna yhti-
tön käyttää katujen sivuraitei-
na.

Päätettiin tarjota Cumberland
katu kontrahdilla jatkettavaksi
Streahonin maan sivu. Päätettiin
panna sähkövalo Cumberland ja
Mc Cullough ja Cumberland ja
Powley katujen kulmaan. Marks
Clavetin tarjous hankkia „visi
määrä plummaus välineitä“ \$1156
hyväksyttiin. O. J. Deegon lähetti
laskun kadulta kellarin menneen
veden tuottamasta vahingosta.
Deegon vastaa kahdeksaan \$200. A-
sia jätettiin raha-asioita hoitaval-
le komitealle.

Osuskaupat ja yksityiset liik-
keet.

Seuraavalle kysäykselle on pyy-
detty sijia Työkansassa:

„Tähtikseen osuustoimintaliik-
keen puhvauksille „Termulle“
ja „Kystölle“ ilmoitustai-
voista.

Kiitoksia paljon sanon ilmoitus-

san pariskunta numeroissa työkan-
naen itseine ilmoittamalla meid-
än liikettämme. Se on, kaikkien
kaikkien, aivan ilmoittamatta ollut
Teitä, valtakuntaa se ei ole ollut
tavallissa ilmoitusmuodossa eikä
ilmoitusmuodossa. Muuten se on
Teitä aivan tarpeetonta ajan ja
näin välinä, sillä meidän liike-
kemme ilmoittaa itse puolestaan
joka aika oikeassa muodossa.

Jos Teillä on nyt osuustoimintaliik-
teiksessämme, kuten puhvauksia,
täysin siihen kykyiset, asioita ym-
märtävät: johtokunta, liikehen-
hoitaja ja palveluskunta, sen mu-
kaisten kohteiden ja vielä lisäksi ta-
vara hallaa ja kelpoista, niin mi-
tä Teillä silloin enää tarvitsee
sen puolesta vaihtaa itseään a-
lentavalla suomenkielillä johtokun-
tsia toisten sortamiseksi. Se on
silloin jo, asiaan niin ollen, ym-
hydydyntöitä vartenkään. Sen tu-
lette kyllä itsekin huomannut.

Me jokainen tiedämme ilmiin
tarikunnan mitä Teillä on ja mikä
koskee sitä liikettä, mutta emme,
ainakaan vielä, puutu. Suuri lyö-
pö, joka kannattaa Teitä ja, haus-
ka sanoa, paljon myöskin meitä,
ilmoittaa nämä asiat keskuudess-
sään ilman meidän väliä. Ihmi-
set tällä vuosisadalla eivät ole e-
nää kenenkään osuustoiminta-
liikkeeseen kuin muuhunkaan in-
nostuneiden pelkistä anteellistaista
sivistä houkuttelevien mukaan
temmättäviä. Jokainen tavaraan
ostaja kykenee arvostelemaan ta-
varan laatu ja hinnan. Kolumbi-
en ja luuritelminen tässä maail-
man alkana ei enää saa ketään
vakuuttamaan. Katsokaas, ihmiset ei-
vät ole enää niin yksilöitä.

Harva myöskin näköisessä so-
keudessa ottaa vastaan tavaran,
mitä sattu, ja makuu siitä mitä
vaaditaan, puuittamatta sen o-
keaa arvoa ja hintaa. Me emme
jokaisen yksikön vapasta tarve-
tulla Teitä tai meitä. Valinta on
vapaa ja jokainen tietysti valitsee
edukseen. Meidän päätarkoituks-
kuitenkin on ja tulee olemaan,
palvelua yleisellä parhalla tavara-
lla, kohtuullisilla hinnoilla, eikä
luvaten enempi ja parempaa kuin
mitä todellisuudessa voimme tar-
jota.

Emme tule enempi väivamaan
itseämme ja muita vastaamalla
Teidän pöytäisin sepustuksiksi
sanomalehdissä.

Henry Karjala.

Olemme edelläolevan kirjoituk-
sen ottaneet lehteen kahdestakin
syyistä: Ensiksi sentähden, että
kirjoitus saan hyviä otteita
minkäläisellä väkivallalla sikäläi-
sillä taholla koetaan puolustaa it-
seänsä silloin kun ollaan ryhdytty
porvareilla vapaakillipailuilla
vaikuttamaan osuustoiminnan
menestyksiin. Toiseksi olemme
tänään kirjoituksen ottaneet sen-
tähden, että meitä taas päästisiin
syyttämään sensuroimisesta, joka
syytös tässä tapauksessa, Karjala
kun sanonessa mukaan on P. Wil-
liamin s. s. osaston jaksan, varmasti
olisi meitä vastaan väkistä, jos
emme olisi edelläoleva sepustus
ta julkaisseet.

Mutta, vaikkakin suostuimme
tuon sepustuksen julkaisemiseen, ei
se silti edellytä, sitä, että me sen
näetöntönä sivutimme. Katsok-
kaamme siis mitä kaikkea tuossa
kirjelmässä on.

Karjala sanoo, että „josteilla on
nyt osuustoimintaliikkeessämme, ku-
ten puhvauksia, täysin siihen ky-
kyiset, asioita ymmärtävät johtokun-
ta, liikehenhoitaja ja palvelu-
skunta, senmukaisen kohteiden ja
y vielä lisäksi ta-
vara hallaa ja kelpoista, niin mi-
tä Teillä silloin enää tarvitsee
sen puolesta vaihtaa itseään a-

me aivanuista sanomalehtikirjoituk-
silla soittoa sortamiseksi.“ Tämä
tahtoo sanoa: kun teillä on
kaikki hyvää, niin mitä sitä ihmi-
sille puhvauksia.

Minun mielestäni on asia kuit-
tenkin siten, että jos jossakin ky-
syyksessä, kuten nyt osuustoim-
innassa, on jotakin hyvää, silloin
rikos, jos ei sitä ihmisille puhvau-
ksia. Mitään aleutavia sanoma-
lehtijä johtokunta en minäkään ha-
luisi lehdessä nähdä ja kaikkien
vähemminkin haluan minä sellaisia
osuustoiminnassa, sillä osuustoim-
inta on sen arvoista, että se an-
saitsee ainostaan yleistäviä kir-
jotuksia. Osuustoiminta kuuluu
yhtenä osana noussevan köyhälistön
pyrkimyksen piiriin ja sentäh-
den kaikki ne, jotka osuustoiminta-
na, joka periaatteessa tai käy-
tännössä kirjoitussalassa „puh-
vauksia“ tekevät köyhälistön a-
sille kiitettävää palvelusta. Yk-
sityyden porvareilla liikkeet ei
sensaajan voida millään syyllä, ei
pää edes tekosyyllä, ei periaattees-
sa eikä käytännössä, työväestön
edun kannalta katsoen puhvauksia.

Sentähden riikasmaksat ja kai-
kenlaisten puupulkauppan run-
nasta sanovatkin osuustoiminnan
miehille, kun ei heillä mitään muu-
ta sanottavaa ole „antaka meid-
än olla sortamattia.“

Karjala tein antaa selvästi huo-
matusta, että heidän liikkeessään on
parempi ja halvempi tavara kuin
osuuskaupassa ja että heillä on
dullisin ostaa tavaraa. Tällainen
väite on niin kepsu ja hullunkuri-
nen, että sitä saa henkilö ei viiti
ei pelkistä häpeäpunteista tehdä
yltä kertaa useammasti. Ajatel-
kaapas nyt: Osuuskauppa on yk-
sityyden määrääminen alainen; sinne
ostetaan sellainen tavara kuin y-
leisö, ostajakunta, joka suoraan
tai edustajansa kautta määrää.
Osuuskaupassa jätetään voitto os-
tajille, ostoksien suuruuden mu-
kaan ja siellä yleisö valvoo vir-
kailijain ja palveluskunnan tehtä-
viä yleensä. Entäpä yksityisen
kaupassa. Yksityisen kauppa ei
ole yleisön määrääsvallan alai-
nen; sinne ostetaan sellaista ja yk-
sinomaan sellaista tavaraa, jonka
ostajista, silloin lähtien omia etu-
jansa määrää. Yksityisen kauppa-
sa jätetään voitto omistajalle
talla ei saa mitään, olivapka hänen
ostoksensa samoina tai pienempää.
Yksityisen kaupassa ei yleisö val-
vo isännän enempiä kuin palvelu-
skunnankaan tehtäviä. — Näin
suuri on osuuskaupalla ja yk-
sityyden erolla. Mutta tästä
kaikkeasta huolimatta on joka ri-
kasmaksaa valmis sanomaan:
„Meidän kaupamme on edulli-
sempi kuin noiden toisten.“

Yksityiset kauppiat vetoavat
siihen, että yleisö on tarpeeksi ar-
vostelukykyinen katsomaan ja ym-
märtämään mistä kaupasta on
parhain ostaa tavaraansa. Tässä
kokoassa juuri tulemekin tämän
kysymyksen ytimeen. Edellä jo
osoitettiin, että osuuskaupasta no-
mien syiden perusteella on edulli-
sien ostaa tavaraansa. Mutta kun
tuosta noin selvästi etuuskuusien
erilaistuksesta huolimatta on vi-
lä sellaisia ihmisiä, jotka, paikka-
kunnilla, joissa osuuskaupkin
on olemassa, tekevät ostoksensa
yksityisten liikkeistä, täydymme
yhtä sellaisen johtopäätöksen, et-
tä ostajakunnalla ei ole tarpeeksi
harkitsevaa arvostelukykyyä. Tä-
män tähden täytyy ostajien mie-
linn toivottaa arvostelukykyisyy-
ttä. Ja siis „Teemu“ ja „Kysti-
tyt“ ovat vain tätä arvosteluky-
kyisyyttä toivottaneet ja tehneet
silti, ainakin minun mielestäni, oi-
kein.

Ostajakunta ei tavallisesti ky-
kene ajattelemaan asioita muuten
kun tässä päivän edun kannal-
ta. Osuskaupat tavallisesti as-
taan pienellä pääomalla, usein al-

ISO SAUNA.

Jo stahdotte saada hyvää ja muuten kunnollisen kylviyn, niin
käytävällä International Bath Co. tämä kylpylaitos, se on ehdot-
tomasti nase ja huokein. Auki joka päivä klo 2—12.

Silloin kun te tarvitsette virvoitusjuomia, niin käytävällä al-
noastan International Bottling Co. valmistettuja, ne on valmistet-
tuja aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat näissä
kaupungeissa. Hinta 60c. kori.

INTERNATIONAL BATH CO. LTD.,
Algoma St. 140, Phone 823. Port Arthur.

Kalastajat ja metsästäjät.

Jo haluat, saada kantomuk-
sen kaloja joka kerta kun käy ka-
lasemassa, tai jos haluat kavat,
sedot, karhut y. m. metsän eläin-
käyvä rautoliisi kilvalla, niin lä-
hetä minulle \$1.00 kirjessä, niin
saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä
yleisiä parinkymmentä mainiota
neuvoa ja ammatillista ohjeita, jo-
la voi tehdä 5—10 dollariin päi-
vissä sivutöinä. Tarkempia tie-
toja saat kysymällä selityskirje-
itä.
H.
Box 300, Chester, Mass.

Sairasvoimistelija ja hieroja

Helsingissä kurssin suorittanut,
7 vuoden kokemus. Kirjien per-
heissä, otan myöskin hierontaa
potilaita kotona.
352 Foley st. Telef. 1637.
NEITI OLGA RISSANEN.

Lasten Aapisia.

Meille on saapunut joka määrä
Suomesta M. Halhin toimittamia
SOSIALISTISIA
LASTEN AAPISIA.
Tämä on ainoa suomenkielinen
Sosialistinen lasten lukukirja; pa-
ras alkeisop, jokaisen työläisen
lapsille.
Tilataksa osoitteella:
Työkansaa,
Box 132. Port Arthur, Ont.

Ilmoitus.

Halutaan nimen s. s. osaston
rajoitukseen kassaan. Hakemukset
palkkavakuutusmaksimen lähettävien
enen tämän kun 30 päivä osoit-
teella:
Port Arthurin S. S. O. Johtokunta
214 Bay St.

van velkapiirillä. Tämän täh-
den ne eivät kykene ensimäisiin
vuosina jatkamaan voitto-osinkoja,
eikä muutenkaan osittamaan pa-
remuuttansa yksityisiin kaup-
peliin verraten. Tästä väite-
ostajakunta sellaisen johtopäätök-
sen, että osuskaupat eivät ole pa-
rempia kuin yksityistekään ja en-
nen kannattamaan yksityisiä liike-
tiliä. Ostajakunnalle täytyy sen-
tähden tehdä selvää siitä ehdotta-
mista toisiansa, että osuskaup-
kat kaikissa tapauksessa ovat e-
dullisempia kuin yksityisten liike-
teet, kunhan osuskaupat ovat
ensin pääsivät vaurastumaan.

Se on tosiasia, että ihmiset eivät
pelkän näiden tähden kannata o-
suustoimintaa. Se ei ole tarpeel-
listakaan. Mutta hädät on saat-
tava kannattamaan osuustoiminta-
noma etnen tähden ja siihen
hädät saadaan opettamalla tiedä.
Tämä mitä etuja osuustoiminta-
nasta on.

Tämä kirjoitus ei ole mikään
vastaus Karjalain kirjoitukselle; se
on ainostaan puolustus osuustoiminta-
malle. Olsin sängen iloinen,
jos Port Arthurin ja Port Williamin
suomalaiset tämän lehteen
joka syysä tulisivat osuuskaup-
pen valituksiksi kannattajiksi. Mi-
ni voin jo edeltäksin sanoa, että
jos jokainen suomalainen näissä
kokoisuuksissa alkaa valit-
tuisesti kannattamaan ainostaan

Suomalainen Apteekki

ja
ULOSLEHTEYSLIIKE

KALEVA

KALEVAN REUMATISMI
JA KOLTUUSLÄÄKE.

Hinta \$1.50.

Tämä läike, kuten edeltel-
kin, on meidän oma valmis-
taamaamme, eikä ole ameri-
kalaisia patenttiläikeitä, jota
toden kysilyksistä vaan tiedä-
vät tottuneet läikeiden val-
mistajat, olkooppa ne sitten
valmistetut minä ihm-profe-
sessorin nimessä hyvänä.

Kuten tuottamassa, on eten-
kin kaivannoteilla koloutu-
tauti tarjona altuisen vilus-
tuminen taita. Me olemme
olleet usein tilaisuudessa nä-
kemään, että läikekäsittäm-
on ollut arvokasta apua, jo-
ten voimme kehottaa kansa-
laisia käyttämään meidän
kyltusiäikeittemme.

Pullon hinta \$1.50.

Joka pullon mukana seuraa
suomenkielinen selitys.

Suomalainen Apteekki KALEVA

295 Bay st. Port Arthur, Ont.

HUOM! Kaikkia tilauksia
täytyy seurata raha mukana.

SADAN DOLLARIN PAL-
KINTO.

Henkilölle, joka voi antaa tar-
peelliset tiedot lailliseen edesva-
tuseen saggittamisa varten siitä,
henkilöstä joka jokuksia takape-
riä myrkytti „Ostola Dairy Com-
panylle“ kuuluvat „sian ruuat
Port Arthurin S. S. O. Restau-
raatin pihamällä, annetaan sa-
dan dollarin (\$100.00) palkinto
heiti kun hän on antanut niin pä-
vettied tiedot, että niillä voidaan a-
loitaa oikeuden käynti.

Niille henkilöille, jotka jotain,
vaikka vähemminkin tiedävät an-
netaan rahallinen palkinto sen
mukaan kuinka paljon hän tiedä.

Jokainen ilmoittaja nimi tiedä-
tään ehdottomasti salassa ja vai-
kapa ilmoitusta itsen joutuisi oi-
kudessa todistajaksi ei silti sa-
nata kuka on ilmoituksen tehnyt.

Palkintorahat annetaan ilmot-
tajan kiitteen samassa tilaisuus-
sa, jossa hän ilmoituksen tekee.

Ilmotukset on tehtävä G. Fis-
karille International Bath Co. ra-
kennuksen alkerassa.

Port Arthur, Ont., Canadassa
syyskuun 20 p. 1911.

Ostola Dairy Co.

— — — — —

RAHAA LAINAATTA

ropeasti kiinteistöistä vastaan

John B. Mannerstam.

204 Court St. Puhelin 1139c

Kauppa, velka y. m. laillisia

Asioita tehdään

Asioita ajetaan

— — — — —

ainostaan osuuskauppoja, aleu-
rat hinnat vuden sisällä vähin-
tään 10 prosentilla.

Siis koettakaa mettiä kan-
nattaako ryvetä joka Port Wil-
liamin tai Port Arthurin osuus-
kauppan kannattajaksi.

J. V. K.